

A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19



PRAWA POLSKIE

KAZIMIERZA WIELKIEGO I WŁADYSŁAWA JAGIEŁŁY

PRZEŁOŻONE NA JĘZYK POLSKI

PRZEZ

ŚWIĘTOSŁAWA Z WOCIESZYNA

R. 1449.

PRZEDRUK HOMOGRAFICZNY Z KODEKSU PUŁAWSKIEGO WYKONAŁ A. PILIŃSKI

NAKŁADEM BIBLIOTEKI KÓRNICKIEJ.

1877.

Drukiem J. L. Kraszewskiego (Dr. W. Łebński) w Poznaniu.



PRAWA POLSKIE

KAZIMIERZA WIELKIEGO I WŁADYSŁAWA JAGIEŁŁY

PRZEŁOŻONE NA JEZYK POLSKI

PRZEZ

ŚWIĘTOSŁAWA Z WOCIESZYNA

R. 1449.

PRZEDRUK HOMOGRAFICZNY Z KODEKSU PUŁAWSKIEGO WYKONAŁ A. PILIŃSKI.

NA KLADDEM BIBLIOTEKI KÓRNICKIEJ.

1877.

PRAWA POLSKIE

KAZIMIERZA WIELKIEGO I WŁADYSŁAWA JAGIEŁŁY

PRZEŁOŻONE NA JEZYK POLSKI

PRZEZ

ŚWIĘTOSŁAWA Z WOCIESZYNA

R. 1449.

PRZEDRUK HOMOGRAFICZNY Z KODEKSU PUŁAWSKIEGO WYKONAŁ A. PILIŃSKI

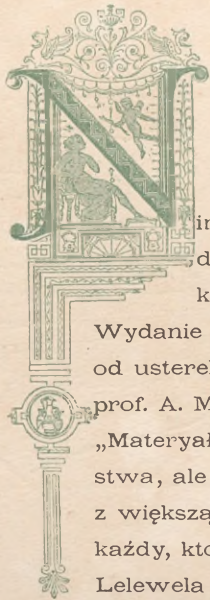
NAKŁADEM BIBLIOTEKI KÓRNICKIEJ.

1877.

93(438)5:34

2566 | 3





iniejszy zabytek starodawnego prawa i języka polskiego znany już jest z przedruku ogłoszonego przez Lelewela w dziele „Księgi ustaw polskich i mazowieckich na język polski w latach 1449, 1450, 1503, 1541 przekładane. Wilno 1824.“ Wydanie Lelewela — jakkolwiek dokonane z wielką starannością — nie jest jednakże wolne od usterek i wywołało nawet dość surowy sąd uczonego wydawcy Biblii Królowej Zofii, prof. A. Małeckiego, który w przedmowie do Biblii na str. XLIII tak się o niem wyraża: „Materiał ten sądowego i prawniczego języka byłby nie tylko dla dziejów i prawoznawstwa, ale i dla filologii naszej rzeczą znakomitego znaczenia, gdyby go był Lelewel wydał z większą i w tej także mierze znajomością przedmiotu. Że tak jednak nie jest, o tem wie każdy, kto takie rzeczy rozumie.“ Chociażbyśmy sąd ten złagodzić i niedostatki wydania Lelewela wytłomaczyć zdołali ówczesnym stanem a większemi dzisiaj wymaganiami nauki, to jednakże przyznać należy, iż poprawniejszy wydanie onych starodawnych tłumaczeń praw polskich bardzo było pożądane.

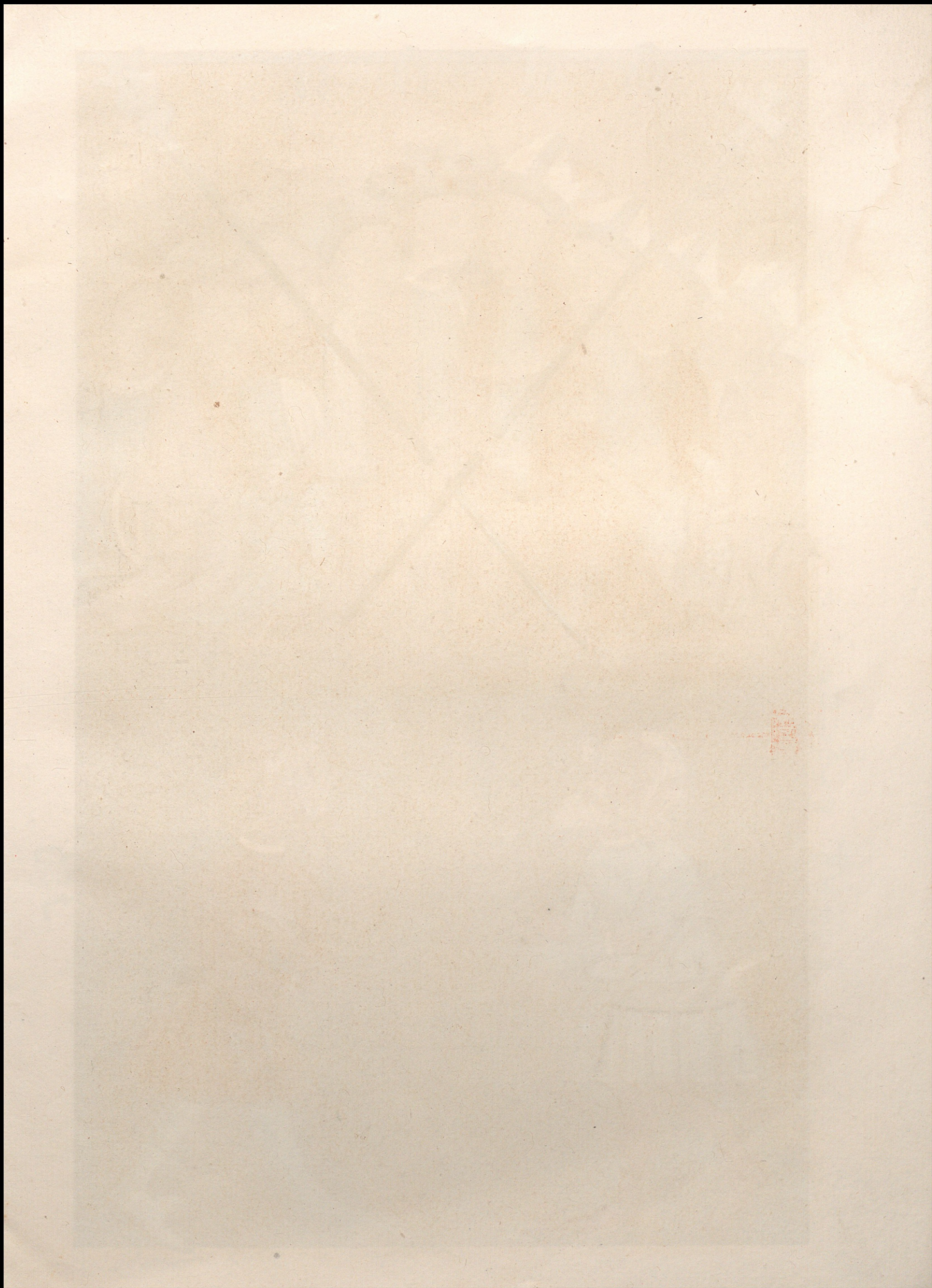
Powodowany powyższemi względami, oraz przekonaniem, że najstaranniejszy nawet przedruk typograficzny nie zdoła zastąpić podobizny tego rodzaju zabytków, postanowił właściciel biblioteki Kórnickiej hr. Jan Działyński wydać niniejszy zabytek w przedruku homograficznym. Bez uwag i objaśnień oddaje go na użytek ogółu jako materiał do badań — a materiał czysty i wierny, mogący niemal zastąpić oryginał. Jeżeli przeto Lelewel mógł powiedzieć: „mniemam, że jakąkolwiek przysługę uczyniłem, gdym wyjednał ogłoszenie drukiem tych pierwotnych tłumaczeń, które przez to rozbiegną się po rękach badaczy, którzy z nich korzystać mogą,“ to tuszemy, że nie mniejszą przysługę odda nauce niniejsze wydanie homograficzne. Dostojnemu zaś właścicielowi pergaminowego manuskryptu, z którego podobizna niniejsza jest uskuteczniiona, JO. księciu Władysławowi Czartoryskiemu wdzięczność należy się za to, iż tak drogiego zabytku udzielił do prefaksymi-

lowania i przez to niejako podzielił się z ogółem swą własnością. Obok podziękowania, które nam wydawca a właściciel biblioteki Kórnickiej polecił wyrazić JO. ks. Czartoryskiemu, niechaj nam także wolno będzie dać tu wyraz wdzięcznemu uznaniu w imieniu wszystkich badaczy i lubowników naszej przeszłości.

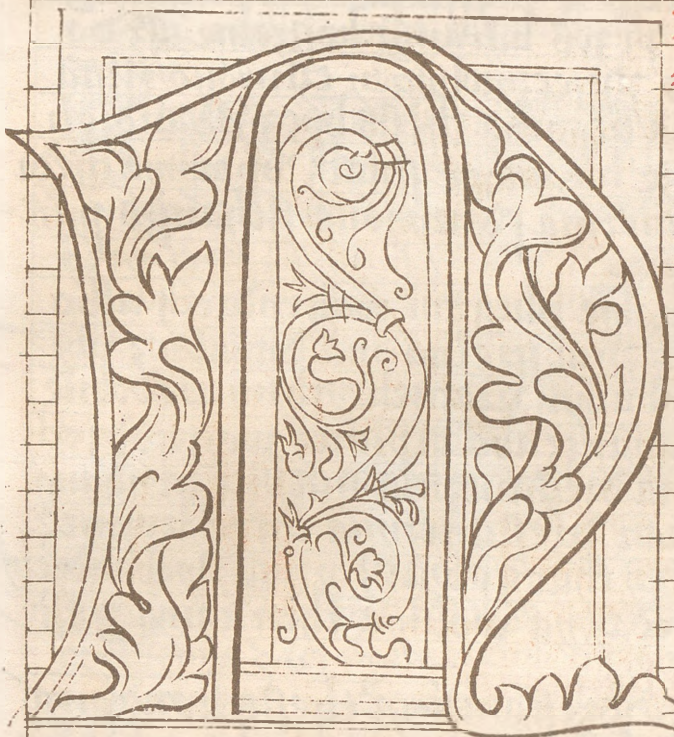
Opisywać zewnętrznie oryginał uważamy za rzecz zbyteczną w obec opisu Lelewela a wierności podobizny, nadmienimy tylko, iż druga część rękopismu, zawierająca Prawa książąt mazowieckich, wyjdzie niebawem na widok publiczny również w homograficznym przedruku.

KÓRNIK, 8 grudnia 1876.

Dr. Zygmunt Celichowski
bibliotekarz kórnicki.







**Zapis umovi między duchow
mym as wnejszym ocionkym
wymem papsane**

Dobro Jaroslav r. **W** Jaroslaw
Bozym przyrzeczym Swanthen
Gnezniensken Cirkwe Aralskob
wkrabowsken **B**yskobstwe naw
uzandze pogesdzama **B**andancz
wsytkym ad kithorich nymiejsze
lysti przyda tchrem bncz yawno
kako gdnys między **M**anafney
sym kszandem panem kszym
rem polskym **B**ozem milosty
krolem r. patronem naszym
s. newem amiedzy kszandem **B**o
dziantha **B**ratnem naszym namy

lenyym **B**yskupem **C**rakowskim stroni **S**drughen wiekthore wyant
pnyenne odzesantym nach **S**ognysnyh czlonkoch wysen popysanymch bilosza
stbanth isowanth porusynlo **P**othen thitho **S**troni tchreancz kwoconcw
Zgodi przez waanthpnyema przyrz wnas **D**obrowolnye asperwonego wne
dzema oglonki nymen polozone zas an nraswoqe namyastly zgodnye
przyzwalyanancz spuszyli wposlubny **K**ako wladnacza skobronego wsal
czay **S**kazaga nprzymazelskego wdadacz danancz apozycanancz naamy
volua awsyftha moze abychom mogli sprosty apizes clopotho awsdrazu
szandowego nathi czlonki wuzretz wsalncz askazacz wgednacz awrzan
dzitcz albo rzandzycz thes **S**andowego rzandv nymedzyrzancz kako
lye **A**jakokole namysa bandze wndzecz wzythecz uen

Dobro **S**obny **M** thakethes **B**oze gnyma wzimawshi arada maudrich
ksobny zezwaszi wshobny thes yosnyl dostatheczni przyven
myawshi przy dobre pokornie awzythek **C**irkwe **C**rakowsken **A**o
tza wibranyia nas wgednacza aspuszczenia na nas przyrzecz
nego wsalami rzandzami zgednawami azkazogem nskazowanecz
wgednawami miedzy krolem **A**bskupem przyrzeczoniim nze
Opodrapnyenne dzesanczmi pholwarhowen kthorego slach tchre
albo okthorakole rzecz gnyia rostropna thaki drapnes tza
zawpomyanym na dyanth bncz **A**bandzeli wkanthowe przyes
besz **A**weszanzi sthal thedi nprzebrwacze thes wzygdnych po
wymu **D**zesanczyna dacz mana clanczi bncz thes zdrapne
sca thentho gych dzesanczyni

Ex libris admodum P. Cammris Weysse Canonici Theatensis Adm. Col. Cracov
Donato et applicato Bibliothecae S. Capucinerum Canon. Carol. prou. us. Anima
Benguine Lector de Ave Maria

In autem pabnaly zona kthorego Slachetza nyebandaczego
Donna dzefanczma podrapa przes karanye kosztelne afz do
doficz vczynyena dostathetznego przetymkogen tzymono maa
bycz albo doczangano thogest ma klantha thess bycz ~~Abandzel~~
przes bestz nnyefanczi wthenze klanthve staacz vporyme thedi
kmece wthen wsi gdze dzefanczma sdrapona sthanzo pan
nya mana bycz thess klanczi

Tem vbiemqz ic Thess gdze kolne plugem wogrodzech albo
~~napolnoch orinobi~~ bilo dzefanczma spelna ma danabicz wy
Jawsi rzepa yak kapusta Cybulna Czozek ythym podobne
naszema czoge mothika kopanacz abo vnanicz wogrodzech
swognch ktho sadzi sgnch uynana dzefanczma ma bycz zandana
any dana Thesses kthom paan dzefanczma chze krpncz
przetk Swidltym Jakubem gen thargowacz nma nyebandzel
tho przes wschen przekazi przeday na wolme then tziua gest
komu moze

dzefanczma konopna
Poderima v edo tnapr ic Ddzefanczma thess konopna
~~thako wstawiamy~~ kthom kole kmece orze czalmy plugem
knlne kolne thess nyen volow albo komow powymien dacz
czthrzy knti konopi gothovich podlug obiczany zemne dawnego
Aktori polplugem orze dwye kncze dacz wynowath dzefanczma
alne ktho nnyorze oth dzefanczmy koruey ma bycz praw yviswoljon
vetera ic

edy Caplana albo Zaka Zabitho
Pymotho goze Zak swantzon albo Caplan bulbi zabith wra
mon vfaczon vauth albo wyanthswye dzurzan tham Cirkew
albo Cirkovi atz guch wyanter gest prawem albo oth prawa
za zapownedzany tho gest vsz interdich wmych samym pra
wem polozon Athegodlya wmych vyzanth sluzbi bozen nyema
bycz przes kaplani zymon alysb wynowaczec vandzv bysko
povi bandze podan Gen nyebandzeli bycz mocz vfaczon albo
vauth thedi przebiwaczte tego nnyasca przysanga jako wy
nowaczta nancz nyenioglamy gemw prziczim vczetema
daly Zathym byskop albo gego nnyastmk flozn zapownet
lyobo interdicht prawem polozoni tho gest othpusci w spne
wacz ygnysich wyzanth turkeoni czymcz nako przzwem
alne wsi slothmyk then niabytz sbiegem et przes kogoko
lne vfaczon moze bycz vandzv byskupovi podanbancz aklanth
mabycz rozymnen alysch dofncz vczim

Tem super Interdicto ic pymotho odzwzemy Interdicta
~~thako zakaz ogem yz godi~~ przythczen kakenkolne przigodzisa

wkrakowch interdich Cirkawm dzurzet achowacz **W**ysastho kazymyryz
miedzi rzeka wysla themotho interdichowi myema bycz podano ytakczs
Zafsa

Statutuus Insiper. Wstawiam thes Abi gdzie koly klyanthi oty prawa
albo odczlowneka tho gest klyanthwa samym prawem vidana klyanth
bandancz do Cirkawe albo domnastha windze thedi ma przestano oty.
bozey thany sluszbi Alye jako szryelwone albo seczmyntharza vmydzeboza
phala dostoyne fia konacz ma

Inter cetera miedzi gmyzym vsundzilim awyslownyie wstawiam abi
Interdich troydzem czo przethym vov bysthydy Cirkawach przez tyzi
dm chowan dlya przyngechm nyekthorego klyanthego oty thich myasth
a odmynyeshego czasv przez kogokolhe nrykake miedzi rzan anychowan
By wnelhosty lyvdy nabozylich prze grzechy Jednego kaphyklonego z bawze
nyer sluszbi bozey nye od dalhona aswego mepozsbawrona nabozenstwa
Alye gdzie Skazamet Stolca papneskiego bi bilo genuysu zakonw albo
obelsemia dacz memozem chzem abi forma przez kazania wlyszczek
polozona pylme chowana ypelnyona. cy wstawyemy nasze wyschey pize
lozone o myechowanv troydzemiego albo przez tyzi dmy Interdicta
papneskei kazni ma bycz przeczmyono

**Przystaw ko prawom sweczskym króla Kazymyrowymu miedzi
lanki albo orzeczylayczskie wstawionym**

Przeloziwshi duchownego rzeci prawa gess podlugi jako fia lankow
dothica kako miedzi gmy spoly niaya bycz dzurzam vandzi jaro
slaw Arcybiskup Gneznienski jako wanczi miedzi duchownymy
Szkoolem kazymyrym chwalecnyim krolhem polskym jako z glowa
spychti wskiego lankowstwa zgodnyie avphalitse gest wstawyl popysal
nyhsti vzwirdzil Iyshs prawa yez przerzetom krol kazymyryz nye
dzi swymy pod danymy wkrolewstwie polskem wazemnyach gemv
pod danich vstavil ypodwynami dzurzet przikazal zathym v zandmye
za popysana. Gndze zgymnadni v z vni krotkym ad ostater zmyy
wshen rzeci slowi popolsko tylko pryve kas dego wstawyemy lyubo pra
walaczmshe przeloziwshi slowo przesgodnostz zlaczymyke yprze lacz
myesze praw thichto myanowan albo gdziekthora stona popysana vka
zanye thv stoy popysan pocantheb gych avprzystaw kym osobnyie speha
wvloziwshi thak poczmanancz



Wazymyryus deigracia Rex polonie et cetera
azymyryz zbozey myloszi krol polski zc znammonogemi
Cako zandavancz abi poddani nasthi wkrolewstwne
nasem bydlancz anawnanuczen wkrolewstwne polski nyze
myach kthorego koly stadla biliby yczci czestmye zly nyeden

drugiego nye wrazajancz prawa kasidenu zyczancz awdzielnyancz zra
di' wozonego w bode otzcha vandza Jaroslawa Swanthen Gneznenshen
Cirekwoye Arcybiskopa ythake prelatow wogewod Kicerzow musystich
Slyachczizow nasstich ziemie polskeh Lawnekgostan rzezi pamyanecz
wstawienya aprawa Bim wozmilt zmyenagla mzyen popysana chczancz abi
thatho wstawienya aprawa wstawiona wprzezczoney zemy polskeh
otwofystich bly chowani jako naszego gwewowym wimich polozomich
chczan az andan sa wmarowacz bo potrzebuje czanstococz Bim alosez
przewoym abichom nyebily samim slosziz zapowiedzem dosyncz
mianancz Abie thes bichom vyna pomsta przestampczom wstawily

Prologus seu Introductio ad instar prologi Inlibrum Jurium

Regis Kazimiri
pyrwe tzenne albo przywod kypangham praw krolya kazimyrza Napo
dobyenstwo w gmyschich vank tzenne gest thakne

Non debet **z** ruzema gameebnee Am dzmone gnyh maubicz acz
podlugi gnyemenna czassow obiczage adzege lrocze sa od mne
mang gdnich kasidenu zmanzow nyedofycz gest wsteczban / cy otzno
stzay albo harnascha bicz vbrany czvdnostza acz obiczaym ynaczkam
nyebandze ocraschon. **U**przecho **o** y kazimyrz zbozen gnylostzi
krol polski przereczom pospolo skrolewstwa naszego Kyncerzmi sprzy
lyobnyenna az wolen bozen barzancz ysz podlugi czassow starostzi wzenmach
panstw naschemo poddanych vnelne rzezi w szandzech nyenanostanne
ale podlugi vmslow rozmagnthostzi yako kolne ogeden othenzensti
vzinek gnyako arosmagyze rozcegthom azkazani bywana zgenze ro
smagnthostzi skarthy albo rzezi **C**anstokrocz pownellnych klopoczach
ostana nyekako nyeszmytelne **A**thego dya ko pbalne w szechmogam
czego **B**oga anego matky blogoslawyoney garten ko rzezi Anaswnych
poddanych ko vzythko vmslyhlysmi przereczonych sandow albo rzezi
sandovich wyprawicz awpleecz nyenanostajnostz / **C**hczancz awsta
wyanancz **A**bi othich nyast wyekugystich czassow podlugi mzyen
popysanych thilko **S**tathot thogest praw wstawionych w szynstzi akasdi
Sandze zcem nasychich powinni bilt amnyely sandzicz atha gysta Sta
tuta albo wstawienya szryfnenne athwardo chowacz.

Casus summarij Jurium Kazimiri
przigidnich rzezi zgronadne wyprawnyenne praw krolya kazimyrza
powinni tho stogny popysane poczawszij oth thath lthora mocz ma
myet / albo yna wstawienye nowe et infra tho gest ydalnych

Qum omnes et infra **D**ostawnyenne nowe nye patrzy przemy
nanych rzezi abie mymensich thilko apryzdanczych Athakosch
Sampnerz albo strona pozwana gdi mjeston w szandze odzedzma

Zastawiona powód thogest stona naskh pozwała dziedzini zistze alie
wzdi pyemandze pozwanen strome wyoczynski

Ustawyenne Ograniczach amiedzach rzecznych albo wodnych

Articula altitudine .i. Dziedzini sa osobne kbyegancz myelato
vren rzeki dzelyemym atz thagysta rzeka opostzynski przywefone
swoye obrozi przyes gnye mieszczze plimemice swoye thedi przywe
lozisko zagranice ma bycz ymano athamo wyzecie oneem lobit rabi
sprawime banday obonen wski lwydze *Ustawyenne othich gys zkazani
bandancz othchodzani przyes dosyct wczynienia*

Ovia victus .ii. Przyekonani wbandze myemoze odytz alys do
sktz vczyni albo obranczy zatho wczem zkazan Synako zwanam
przezynen strome ma bicz podan gen atz vzhete znanthswa sebye
dzyskanczogo bandze praw inw swolhon oth mozi gego wyntawski slo
dzystwo albo dlug sldzestla gntch zawzdi skazan zaplaciez ssa povimni
Ustawyenne othich czu przyet chasem dzwela d Czauza

At mrapms .ii. kashdi Sandza Chanza wmyach wynth lictre
downe mydzeli azymne hosm dny czalo stowacz yma gynaako
czynancz tho zatc stala czanza szkoda wnen czypnanczento zwna
pnanznadzestza zaplaci czu swa przy skanga postwodzi *Ustawyenne
Opieczanczy oczynowskei pozzywany*

Ovia filii .ii. Smowne gdi zyw otzet wlostnen pieczanczi abime
pozwaln alie thiko oczynowskei

Ustawyenne Osholthyskei nosluoze vogerimem

Omnibus .i. Solthysowe thako dochownych Jako Swieczkny
pewson nawonna gicz povimni

Ustawyenne odvdjownych kyedi nawonna mana sluzytz

Omnibus .ii. Duchowim zgmienma oczynznego nawonna
sluzytz albo gmmenne blyskim sposciez san povimni gynaako
vczynani inymotho kyol gmmenne gich odzlyzi

Othich czu nyek a podlityym chorangwyan

Os militare .ii. Rzecz kazdi albo prosty panofa pod pewna pod
mieszona udswan stame sa ustanovni althorzi potheem wnaschen won
me procz pewnych swych chranghew statz nalezeni banda przyes podko
morzego gych vanczi mana nam bicz przyw edzem akomne gntch pod
komorzemo przyweczonemo podkim bndla mana bicz przydam dla vmi

Ustawyenne dnyctzach a protuathorzech albo orzczynloch

At dominium .ii. Pam albo dzewicza pozzywancza albo pozwana
wprzed Sandza albo torzandnikem rzeczynkow gen gen hobo
vzet swa moze poleciez *Ustawyenne pospolithe othem se*

Ovia cuilibet .ii. pozzywanczi albo pozwan moze ymyet swego

pozew bil domytra rok odlozon banez **hopyvych, lako mana bycz**

Ale bili qnerela i wozni podstawnym albo strazeniym wyzadu swego vgnymienia straceniym ntyez lya przesteniym procz przyka-

zania Sandzego Slnachy albo wsty zakonnych nagabacz albo przeczuw

ko gym pozwo gymy mema szmecz am szmecz **obakany w sandzie**

Plexmecz **h** spize rzez przyrodzonego albo stngy swego paan sba-

ken asgwalekowym ghetkem przydancz do Sandu wyna pynczna

dzestza ma bicz skaran

Ontingit **A** i pohlada ho odpowiedaniy apyzecho nizej po wypra-

awreny opozwecz tho capitnlmy postawna nypredzedzaniacz materien

vaniacz opozwecz **opozwecz kyedi moza bicz procz woznego**

Possibilitas **A** i mly geden ma bycz pozwan gedno przez woznego wi-

nyawsi goranc nadworze albo w sandze dowymyema dopustzeme ages

thedi przez czeladnika Sandzyniego albo przez wiotynego thakn wy-

nowatzez pozwaan moze bycz przez wynn

Petereza **A** i Sandze procz pewnego namienionego powodu a

zez wystowroma okthozz by miala bycz zaloba pozwow dacz m-

mana **apozoweliktho** albo wyprawy pozwarz kogo procz pewne-

go sprawnego powodu wyna nasz rzezona pyncznadzestza z aplacz

ma thako pozwanemo **ho odpowiedaniy kuzalobye przez hogo**

hakne akyci ma bicz

Ontingit **A** i pozwan ho wzynek gzeschm przez krylowy ka-

wonemoznostza ma odpowiadacz przykazanym wtheem swego

pana vrschthego sa mwymanwancz gdnst gzechy dzuzan thlko sam

swie skutnyka **apodlug Swanthich** praw wyanowanhe zachozze

wgzessthech mema mjeszca **hothemze kedi wzem me dmedzaza**

Tem statumms **A** i **G**di mekthori pozwan odredzma w sandze w spne-

ra vpbz dzeditz then dzedym byl wstronach dalnekich athegodhja-

mjem sa memyecz othpowredacz **S**andza ma przykazacz przez

woznego vparochne albo vhosadi albo vgnmzego suamienythego

mjeszca trzykrotz zawolacz pewne mjestce v rok thego mwebanda

czemo nasznawonwancz genze kedi mjestame kv skazanym

vzeczy sluzne poszce ma bicz gego mwebyczym wtheem mczynmancz

przekazi mnyanem **hormestamv lopyaw a gego pomisztemv**

Axperientia **A** i ho mjestama panskego sklaname wozni dwne-

ma woloma pana porzandza **alnelmhecz** zokolnegich nesti

mestaltch kasdego **J**anym volem porzandzac moze Athakef do

wthorego mjestama ma chowanio albo rozvmanio bicz alne za

lizeczym mjestamym mjestonacz rzez strazi **odbyjanacz czansza**

Tem reperituiens **p**rezeczona wyna pyncznadzestza bandze pomiszon

Uyeda dzanczi czanzch albo gwalthem odbiyananczi albo wtpust
anczi wzantha czanzu sewtora wyna Bedmdzefanth nafen wmo
rze przydana wroczyz mofn ypowymyem banez **ho wymieszdm**
nadzestzyna kedi samemo krolowu ma przyz
weczthyzech przychzach wyna Sedmnadzestza tho gest Gthur
naczze Grzywpen polskith Comorze krolewstey mabicz przydana
pyrwa przythcza ho pozega gdi obrymyom podlug prawa sa
mymozie oczyszciz albo wywrestz
Wthora ho gwalth nagostzinczu albo nadrodze wolney kedi ktho
obrymym ogwalth albo obrymym nadrodze wolney miedostatczy
wskwem oczyszczeniwo

Uzeczna kinedi ktho Sand sgwalcz albo go metzancz mmetz
albo noz wspandze wymyie szozen

Gwartha rzetzi albo **priztza** ho kthoru wyna Sedmnadze
szakrolowu samemo przydzyc gest tha

kedi prawem przekonany askazam do szyc wczynicz knabrazozza
szandv oddoze stromie zyskalen miedostatcz wczynmy abo mcobranizny
ho Ganozanyu a ho Ganyu wstawyenne

P vetered **U** naczanza Bandza nyewyanczy myshly dwu zeledny
ko zwozymy poslacz yma ha gynako wczynicz nyefimyen pak
myaly przetzwko themy wczym Sandza wzantha czanza paw they
wshy narankogenustvo wroczyz ma wywpuszcz rok dwosy the
mofn nakazame swen nyewymnostzy ah ukazely albo oczyszciz
swa nyewymnostz thedi Bandza czandzacz kazaacz oth kasdey
persomy wyna pnanznadzestza paw wshy poczandzanez przepastz
mmyetzh **themze yako przyuch tho gest onyestamy**

Actor procurant **U** **Alhestame** powodowo wsh rest wyanczke
Amys Sampyzowb rzetzi stracz do Sampyza stora tego **Alhe**
Sampyzowo mwestame wyna dwu volu mabicz skarano

A **icet mplexisz U** ho dzedymie skarga Sampyetz pyrwe
wthore ytzetze pozwan **Alhestameln** powod wdzurzenie
natrzeczem roku puszon mabicz **A** Sampyetz mwestame ly ska
zan mabicz odewsthego prawa przedama they nsten dzedymy
odpadli **Alhe** odlug ha orzetz zastawpone Sampyetz przetze
czonym obczajem pozwan rzetzi stracz mwestaw natrzeczem
roku **Apowod** przedama hny oddalema bandze myal mocznoysz
apzewyszyli czho nad dlug tho zaha wnowaczodzi ma wroczyz

P vetered **U** **Obwymyom** ogwalth Swyatkny przes
powoda mabicz przekonany gynakoli bandze thedi Sampyetz
wlostna przyzanga sa oczyszciz

Item defurto. **I. ho** Słodzeństwo obwinionego dorotka thylko poz
wacz bandze motz ymaal then gen gemo wyna daal.

Inem litibus **I. i.** ameszamyn Solno alybo cyaanne vzezi ze
mianymoy naboryz danancz przyesi Swyathki doswathczy odlug
Sandem odwryzagnako dluznik wlostonia przysanga odgabanna
odpowodowa prosi ma bicz wczymyon **Nashachethmost?**

Nobilitas. **I. i.** Slachalnosci doswathczyz chczacz Szestz swyath
krow podobnych pownestz yma dwu swego wozdary dwu zdada
aposthedny dwu zmaczerze tho gest zoczczowego stynthu dwu
zmaczerzynego thakez dwu atzczewo dwu pospolithce **Ma ramy**

Accipimus. **I. i.** Gen zapoczathkem drugiego ram kogo zwotha
Abromacz thego bandzechymotz doswathczyz yma ymemozeln
ramy wlostonim poprzyzafemym ram odzczu
ho kradzezi wyodow wozyedymach

Item petrus. **I. i.** Obwinionom osłodzeństwo przool alybo miodo
wodzemach az przyzacz bandzeli dobrego do miananama wlosthna
przyzanga za noze oczyszczacz **Ogwalch domowl**

Peterea. **I. i.** swyath nagabaw doom raka byonna drughego
atham ramacz aaczeryz Szostza ziona alybo sym dziedzica
thego domu aczkolne przessluzebnika doswathczyz naan thego
ymemoze doswathczyz przyes gnyse swyathki ram acz kthore
gwalch czmacz gemoza dostal swyathki stacz

Owodzemv swatkow. agdi kthoyt yest sljanthj myedzi gnyne

Per experientiam **I. i.** przywiedzonym swyathkom acz klyhan
twa. oblozona alybo obrzeczona bandze gnyne moze mnyemcz
acz ge moze mnyecz **Wakmali gnyth ymyecz mmemoze ma**
dostacnyne rannkogemstvo odofycz wczymyenne wstawyetz z achy
natzowiy przyzancz gego abi thake swyathki kypomozennw praw
dze nbbi mne vczynona wosgrzebyl zathym nyewosgrzebyl
swyathkowne przerzeczony kw swyadetzstunt mana bicz przy
pustzem swyadetzstwo gnych bandz motzne

Aonradus. **I. i.** Stryn albo kmotyh bandancz gednaaczem
przyzaczelskim wthetze vzezi wesswazi mnyemom kw
przyzandze ma bicz przywstzon gdi przy mianowanmchy swyath
krow przyrodzonoscz gemo mbyla obrzeczona **O dawnoszczach**

Aum prescriptio. **I. i.** Czuzprancz kogo tizy watha wtrzy
mnyezancze czassu pokoha azgodnoscz chyekaka dziedzina
pokornne acztho dzuzzeecz alybo poseszcz dobra wchana prawa
knych odewhogo prawa thego thentho dziedzim othpadlym
za ezvz vna

Si autem **E**zastawiona dziedzina zastawca albo nabliszy dotry
dzestyn hathy bandze mocz wykupny cz acz przy ofadnye albo nawnetzy
whekk oem ofunathczy **N**aammey yana **S**rok yf przyrzeczona dzedyn
na wthylkych ppenadzech gest **Z**astawona

Svero milier **M**ewyasta **M**azatha manacza dha posagu albolcho
reholie prawo ku mekthoren dziedzynie wdzesancz hathy rzecz potzat
othatho dziedzyna **O**nmaszkaly thako yf przepustzi kogo tha dziedzyna
przes thylky czas spokomie dzurczec odewfego prawa gen odpadla fo ma posnacz

Si autem fuerit vidua wdowa thakcesz wfseszi hathy rzecz potzynie
albo pothem smuda prawo straczyn ku dziedzynie yaf ktho spokomnie
thyle dzurzal **A**tho wfsytho czasfo pokona asgodi mnesznye ma thylko
alve czasu waletznego mykake **O**dawnosz **S**rodzema

dzynne

Franciscus **I** **C**zypnacz **K**asnyada ploth czumcz przes dume lneze
fwym na jany dz bandacz anepozowancz ku prawu dawnosz
gemw dwo hathy zawadzy **O**szynagen dawnosz

Franciscus **I** **O**pyekadlnk **S**nyotha daw zamaz agen czanstz
Gymyema daw zapossag za ofbathel wetryz hatha wwtzy mne
banze bandancz zmazem mepozowely pothem opyekadlnkowi
straczyn albo zalobi woficz mebandze motz

Odawnosz miedoplaczem ppenadzy dziedzynnych

Franciscus **I** **P**zedaw dziedzyna awzaw czanstz ppenyadzi za
ostathek przes tzi hatha yprzes tzi anepozowancz mepozowaw
straczyn aczkole gemw przes kwpcza mjeblolul dosfyz wczymno
Odawnosz **N**iewpominama pozyczema albo wzawny

Franciscus **I** **P**ozyczaw komu pbenyze acz tzi hatha anlyczanz
Aylczemne zama odzuzi wnekunste **O**pamyanthneem

Aret **P**rocedimenda **I** **S**andzaa wyelkych rzeczach wdzedzyn
nych wczthwech grossoch pamyanthnego ma mnetz **D**officz **A**lve
wemmyensich thylko tho dwa grossa wnczanguansz motz ma mnetz

O **N**awis **N**egotia **I** **S**braczaa dzelna bandancz
acz mekthori rzecz straczyn zkazany **S**andzynym dnyghi thego
flomycz mebandze motz any rzecz wfnowytz **A**thakyesz miedzel
mlykedi hatha manancz porwany nathenze dziedzynie kfwen weci n

Aagod **I** **S**afedyn mayo slodzena **O**ufkodzeny
Apodczngacz swego **K**asnyada albo thowarzyska gynnako szkoda
czypnanczemu zaplasz **K**asadowy gemw profem bandacz gomcz
mpomagali **O**ufkodnye **D**anyn

Nicolaus **I** **P**ozyczaw komu vprzynczelna ochromyegeli wome
go ma gychowacz zadwne miedzeli gys wsmozeli wrotzy mo
gny mnewsmozeli pozyczaz **K**asomy przynczelsky ma zegednacz

Ut quilibet **U** in popasanczy zlycho **O**skodzye popasnyem

czyge oth kas dego chryfanga alybo skoczancza yana czyrcz pvena
czy zaplaczyc powymu banzyc **U** ad evitandum / **C**zy pmanczy
skoda oth popasze zlycha akome albo skoch zarathy przez nocz cho
wawsi do blyssen obory kastellanskiej alybo vanskych dopandzyez mana
Dawnosz **W**razowamy **A**uroni **P**oh

Petrus conquestus **U** i Panion doroka wlostyna przyfanga **B**a
modycz ram ma doswathczyz wothcem wymu **B**a samotczez odpizyaze
Petrus agebat **U** ayenacz **O**rzecz pizyflen **S**kazamny

acz wurdzancz **B**a wnesprawnyedymne skazamny bicz rme nagamny
nathem wnesze Sandzey skazamne pondze wczecz pizyfla skazamny

Falko prohereditate **E**zcz ofandzona zbrathcem **S**tarszym wofan
Adzenie posla wsmodym thako w gen mlodi brath wwebandze
mocz othmowit

Vanastus **U** falko **U** spo spolnym alybnarzem alybo sluga
Geden bradth **B**a moze okrzywoda przed obramym Sandza **B**andzicz
wprawowacz acz kolne gnyfa bracza wmedelna **B**nym thego tzymcz
wmechzely wprzeczwo themobi mowny **O**przynaach

Abyfina **U** i **O**statki nez rzeczom puszym kmyecze paanom przycz
Anyemana alye nablysse spadna gny zmych kelych zapoltborn
grywym do **O**irekwyne sprawicz mana acz gnych **B**tilne bandze **O**sta
thek sobne wmanacz spokoyne

Uet **U** i kmyecz kmyecza zabnacz themo genu prawo przykaze
Lzawna cztyrzy grywym **A**blyssym zaglowa **B**esz grywymen
zaplaczyc bandz przyczyfuon **O**maszoboystwyne

Tem si plures **U** i **G**de wyatzen gnych og **O**bwyma thylko geden
przes przyfaga powodowa ma bicz przekonaan wskaznyoon
gnyfa wbystcz przes swathy **B**a banda mocz orziszyc

Tem quatunqz morte **U** i **K**thokolne przygodnye nako wthonacz
alybo **S**dzewa spadnacz **O**mryze zathego **Z**aloba glowna nyema bicz
czynona **A**gdze wanthpnyne gest **O**maszoboystwyne **J**ako gdi me
wpedzecz ktho zabyl państwo nyema go kogo gabacz **A**lye blyssy
acz moga oglowa wczecz konacz banda

Pt violenta **S**lyachczyz zabnyw **S**lachczyza **S**zeszdezsanth **G**rywymen
Zaplatzaza wczanzee **Z**lonko **T**yzidzestzi **Z**a prosta yana przynty
naaczze grywymen zaplaczy

Lawencis conquestur **U** i **Z**abnyw macerz **C**zya **A**nyedana
Anye pomoze genu thego obzretzemyne alye wofy glowa za
placzyc ako zaplaczemy ma bicz skazaan

Confuetudine **U** i **S**tozebnyczny alybo wozny zabnythego nadrydze

oblopić niemana alie tylko wgrofzo zaswe prawo ges zowa kczwa
wione doszcz niwecz mana oth tego ktho ye do zabmthego przyzowie
alysza masoborstwo rzec dokonaa

*Opiwye wthoorem ktho odpowiedzecz nma pyrawnye poclada
thes dwa czlonky polshogo prawa*

A *um actor* i zabwancz wprawne n nennieczskem przecznu
ko kczywemo genu thymse prawem oth powndzecz nrepo
winnen alie thczeh Sampyecz gego sandza podobny przecznu ko
gemu rzecz prorusz *Spozez gach pyrw czlonek polshy*

S *celega imperiali* i opozega obwymem prawem agnestszkym
alibo nennieczskym wewsaach niebanda sa mocz wymowicz
alhe prawem polshkym przed podobnym sandza pownym banda oth
powndzecz *ovsystawne wthoy czlonek polshy*

R *evera* i i vshlstwo dzeryczam czmatzy agwalthem n yewhast
pokalyhanacz n biloly nawe volano niebanda sa mocz prawem
nennieczskym obronicz alhe prawem polshkym mana oth powne
dzech otha rzecz *Oprzywyleyoch atwardoszy gych*

S *tatimus* i i wnedzancz kogo myecz przywyley naktora
rzecz aprzechwko thenw gnoma pozwanacz kopa vauz
cladancz przywyley straczyl ma powod samprzewi wrocnicz pak
naly przysanze vsh me wnedzal Sampyecz n nycz przywyley
bandze praw *Okmyeczoch klyne gych moze wymicz zewshy*

A *um ex seperatione* w hancz kmieci znaney wsh do drughen
vmycz n nemoze gedno oth dzefanczy geden procz panowen
wolyen winawsi trzy czlonki th *pyrw* Gdi paan wsh 330
na kmieczowa gwalezi gwalthem omieczisz alibo dzewce wshl
stwo wczyny *wthoy* Gdi kmieczze owma panowa kclna *tzecz*
Gdi kmieczze owma swego pana czadzana nmethylko geden
alhe wvshstczy wstacz moga *othyzech czomeniana lyaath*

S *malier* i i Dzech niemanaczee lath przecznu ko sobne kczyw
dzanczy zalowacz moga gdi klyathoom przyda do oblozeme
daawnoszy gym obrzeczono n nemoze bicz alibo zawadzicz alysbi
polneczecz bili ompaskanczy *Slawanthnych pomocz*

A *t vira* fimozi i i Dkha slawathnoszi adobrego domnymanna
kthorego swachthnego maza atzbi zlodzeystwa alibo lotrowstwa
byl obwymom wlostna przybaga sa bandz mocz oczyszicz

O Glyppem byawu rzeczy czwdzych

A *gidius* i i Przes wolie wshaw rzeczn czodze zapyzlyba
czancz gych wacz tha powod swa przysanga ma doswathzicz
I *tem Gidius* i i wancz rana wkazona *okaznyemu pshem*

odepsta swego Sauspada dostawath czyni nŝ zposzczwanna thegotho
kautpada rana inna al Ham otrzymaa agnako sŝansath przez
przysanga wloŝna ka oczyszcz *Oprytzime wranienya*

O uerelam i i idanacz przycina wranienya jako latho swone
cza przyzwazde wnocti zagassa zathym kogo wranma ma
ramenno oram bitz skazan tho rozwinnetz gdi nyewnedza tego
west gen go raml *Sdi tzo sŝime wezriedzue*

P ueterea i i acz pastyrza winowa omelthore bidla nŝ bige
stracni do wŝi go inepzypandzac przysancz ma nŝe do
wŝi przypandzi *Okoŝkaach*

A t noelus i i porodnicelne inepowymy zagnych sŝna
Aoppenadze przeghrane doŝnecz czynicz *Vithakees* mowym
ozidzech nŝafden sŝmowne przez en wozymowen

A dprecludendm. Engranacz kostki napozyczki acz bandze otho
Aprekonnaan inepowymen woczansz i kudoŝnecz wozymenno
amgo mocz bandze wponymacz doczynili wy na pnenznadzeŝcza
genno adwoga sŝandowin ma bicz skazan *Ogydacznych nawomna*

E xpedit i i. Gydacz nawomna nalankach any wewŝi stiacz.

A mana nano napoŝy am drappemna czynicz nano koncom
pokarm wzancz wniemmarzecz wko themy sŝa dowymacz panu
then wŝi alho komwŝa sŝhoda stala podlug przysazemna zapla
czicz ma wzyna pnenznadzeŝcza *Odzalech sŝmowow zoczny swym*

A xcommmi vsu i i. Sŝmowne po sŝmowczy daczeczmen inemana
sŝadacz odoczca czansz alnŝ wothora zoud pomne nŝŝlibi
snaacz dzedym agmymemna byl rospozŝcza *Othych gys sŝodzeŝstwa*
alybo gine luszwdi wczymwŝi sŝa sŝyegh sŝkolewŝstwa *Apothem*
laski woczemna nalesz

S epnis contingit i i. Sŝbnegowne sŝodzeŝstwa sŝa dopuŝczywŝi
Sacz kakolne laszekrodinawŝken nawrotem bandowŝdi odow
ineme mana odpowiedzecz wprawne ydoŝnecz wczymicz thym
gym sŝkuzwodny am potheem wpowyŝŝenno tczny drogym
moga bncz przynownam

S tatnmas illu. Thegothes ineczestnego wyzdekami gen thane
inne sŝodzege al bneŝze pzechowitwa aŝmym dzely wcz sŝhenabite

A um vsuratum i i. Rydowne *Olyffe Rydowŝten*
Aodlug gystny nobŝpha ku sandu inepzypowancz do dwu
lnatho pzezczczona lŝŝa puzrosła stranczycz mana althmko
tho nagnczynne analŝŝne wprzezczczoni Gaas dwo lnatho
pomnionen doŝnecz inecz inano dawancz za kogdi thndzen
nano quartha thogest polgrosŝa wzancz inemana zalŝŝa

O vidam **§** Porambryw damb czoć **O** damb porambrywom
Swyna genu **O** fm grosskow zaplaty wczynn pawustwoye gest
porambryoon **O** ranach nocnych a obryany cudzego zytha wnocz

¶ Et licet **§** w noczy bierzacz zytha cudze bandzel przez obrun
era zytha wranoon albo zabylth w wyna niezapadnie alie
wramli oon albo zabige zytha odemacza lybo obrucza ramo
uenu ran. idczem glowa zabithego zaplatycz banecz przyzisznooy

O bromoczeniu słowy czyn

O vonul **§** omnis **§** Bandzeli slachcziz slachczizowy lapaal synem
gy kotwym zowancz Amieodzowhe am zaprzy Szeszczeszanth
Szywien jakogy zabyl masha wnedcz przepasz thogest wy
men bicz **¶** Item detrenimus **¶** Od zywayacz ma mowycz th
czofm mowbl lgalem jako pres **O** ranach **S**lyachethmich

¶ Wentrussionibus **§** Slachcziz slachczizowy kama zadali docrwne
wyhanya kam doswathczone genu zaplaty zwyna pncznadzestza
¶ Et penam **§** kam kmiecze **O** ranach kmieczych
alibo wvelke skarade vbycz czirpaczem dwye dzansczy atzeczna
bandowy gdzieś prawowacz banda ma bicz daana

O bracz szkeem zabycyhw

¶ Et licet **§** Bratha zabynancz alibo blyskiego wdzedzynnego
czirpacz myemancz alie yfder go czirpacz thako zabithego
yczci odsandzami

¶ Statimus **§** kmiec szrepyancz alibo Saad czynnancz po
słowycz wzem gdi zrolwe ydce ostawicz ymaa podwyna
pncznadzestza **O** gwalcz

¶ Qui alicui **§** wrauw czynge woli gwalthem zakasdi thyzden
czthw Stoczze zwyna pncznadzestza Skoda czirpaczem a
thylers Sandow zaplatycz powinen banecz

¶ Item si quis **§** ktho swa rzeć vskada alibo wgnego kogokolye
zasthw gwalthem nieprawyanczka wescmye zwyna hetgryn
wpen ma na wrotczacz zaska genu gen zyskwanaczem

¶ Aliquis **§** uolens **§** pofam wolye gwalthem drugiego Nafee
ma stradze zwyna pncznadzestza

¶ Item procurrū **§** za woocz kmana gwalthem wzanth **¶** Czyn gro
bez zwyna pncznadzestza vskodzonem wathylers Sandow ma
zaplatycz

¶ Item pro cōpa **§** za kopa kthorego lye zayna wednye wzantha
tzn **¶** Szywu Sandow skoda czirpaczem pnczna
dzestza ma zaplatycz coral by vmocz thedi chanzba wyne
wath **O** naganyemu skazaniya

Quoniam aliquis *Magyanancz* skazany castellana thonestpa
na Krakowskiego łopneze Gronostawwe ha Castellanoow
Sandomyrskego łopneze hlybelskecento podsandkoom łopne
komornykoom Szestyn Grzymien Szandzamy popolgrzymia
kossdemo pyssarzewon zemskemu łopne łopneze Gynsim Ca
stellanom wynawsz Sandomyrskego ha hlybelskego po Szestyn
Grzymiach przez wšego przeczyniamy zaprzewen dussly
kolkthorem wysłochany bładz przypuszczon datz ydoszyc
ma wczymcz *Owypłacemuy przeg ugra yatsydy synow.*

Filius non dnm *Acz gaaller* alho kostki gnyfyanancz cny
Sm czo stracz nanygo czanstz polczono bandze gdi bbra
za nadzaal przydze *Oyanaach slyachgizy przez kmiotho
wycza zadanych*

Militi proovna *Acz kmiecz* Pannyancz slyachczycza dze
Szancz Grzymien genw zaplaczycz zwynna pncznadzestza
Nicolaus alias Bartholdus *Acz* Obwymom olanka yš bna
pobekl doswathczycz ma aby na kupyl sabo wysnoal *oyanach ugy
tem nicolaus* *Acz* wšznaawša kogo wšmneffe alho wgn grze
grze vyamczycz doszyc wczymemuy ma bicz ofandzoon

Nicolaus *Acz* *Bankomnyaa* *Owankogemstwy*
Azwardzancz yš przez dluznyka gyszca obig jest zapla
czoon kwdoswathczemuy ma bicz dopuszczoon

Statutum *Acz* *Zona* gdi mdaż *Owpenye adanyne*
omuze przymyemne adanyne ostacz yma

Temstatum *Acz* *Dame* possagu gothowimuy pncznadzestzy
przed przmaczemuy oprawyemne motz yma alne ymymne
dzedymne wpossag danee przeth krolnem ma bicz opr
wone *Ogualczee nagostrymczy wczymyone*

Martinus *Acz* *Gwalthowimk* rawney droghi thonestko
mo dadza wyina yš gwalthem bnerze nawolney dyo
dze dwyemanaczycze swpalkyša ma wywnešt dobrimuy

Omalezemuy rzeczy kthorey
Item martinus *Acz* obwymom *Qnalezemuy* rzeczy kthorey
wolstna przysangaša dzyšcy *Zadizemo owoczne potzup*

Statutum *Acz* *Porambny* drzewo pabplczanee alho
Sowocznee dwanaczycze grossy zwynna pncznadzestza
zaplaczycz bancz przyczynoon skoda tczpatzemuy *Owysta*

Reterea *Acz* *Sdi* włodarz *wymuy* *slugy* przeczyn panu
Palho sluga przez pana obwymom bywa *Sluga* prze
czynko panu ma ša šestza swpalky wywnešt



Om officium i i Szolthysstwa niemozże **Owoythowstwye**
ktho kupiec mýnio pauska wolna

Odzyelemy przed przyjacelnym aghego dawnostrý

Om omnis i i dzaal gensa sstaal przed przyjacelnym atzkohye
kuznaimostzi xanzazen nyebylbi przywiedzou gdi przez trzy
lyatha nprzez tizn anesacze tydal ma bicz mozen ydzirzzaan

Dawnostrý ozlodzystwo

Om furti i i Gdi ktho ozlodzystwo albo olotrowstwo do
voka przez saska thenze wsi yossadi nyebandze ofkarzon
dawnostrý kocznaa przeczýw powodowy przychodzy Alne saly od
sebbe rodnye dalnetzi nye gýnsa jano trzech lyath dawnostrý
bandze moze odbicz obwymom

pozwanie odzyancz

Si tuustz i i Dzezi odzedzma rzecz nyemanacz lyath sobne
dolyaath odpownyedzenia zawnes emye thychtho lyath nye
moga wdawnostrý powodowy obrzetznacz jano atz kthore przed
zazwanym oczczowye gýnch albo samy przedzuczeli

Om realis i i w dowan anasatkam dawnostrý poppolytha
trzech lyath nyewadzi Alne wlostnich dawnostrý pozrywacz
mana jako nyzen ston popnyssano tho nest wdowa szestz lyath
amazatka dzebanecz lyath maa dawnostrý

At calumpnis i i Zalohancemv oglowa zlowneka kthore
gohye zawadzamv przemynalostz trzech lyath obize
czeme

At vixi famosi i i Gdi ktho gemys przed thym skarga o
szlodzystwo albo lotrowstwo nyebila ruskona obwymoon
bybil dha dobrego ghego domnymama wlostna przyssa
bandze moze oczyszcz

Hoskazama oprawyemv gýnym bandem

Om malfarmy i i Gdys wpomstze wini rownostrý nmya
ona ma bicz obnymono gest abi lanacz albo naganyancz
skazanie zalopreze kymie thogest nakozveh kym tizn gýzy
wmi themy przepaatl atz skazanie swone doswnathczn bicz
sprawnyedliwe spaknyauily przykonan bandze tizn gýzywmi
zwyna pýencznadzestza zasa wrocztz wmynen bandzme
oblyaan bandze sromem

Adicientes i i przed oblycznostza krolna albo wreczo
awneigheem przywogewodach yprzi kncerzech ska
zaw bandza zlego skazama naganyoon bicz niemozże

Adicientes i i Bnerzancz wstecz dosandzen gdi pamyan
tha wýznacz ymaa

O swyathkoch przy czynko Sandzy

Statninus 1. Si ktho przygama skazany Sandziny Sandza przez swe thowarysze za oczyszczenie bandzeli chczal go powod zfalzo doswyathczyc przez sescz swyathkow tho maa wczynnz rowncy dostoinosczy tczy nstaadla kthorego znaan jest bicz Sandza **Ommestczv Czanzey**

Ubi curie 1. Czizza wzantha do dwora pana Castellana albo wogewodzego godnie moze bicz wpanozona gdze dwory karolewskie dalyke Szyebniki albo woznice wogewodi wstawiana rzamie wynna kamia albo glowna thesz podnosza **O monezye**

Om subvno 1. wano prawo ymoneta wewszem karolewstwye Ammano maa bicz bi mebylo nako dzyw

O slozbye Szyachthy wogemey

Sed gyna 1. wharnafo kazdi slyachczyz podlug mozi awy el gosty ymymena swego ko pospolithemu Dobremu slyudziny wbrannym maa slozycz nawoyna

O dawnosczy wykupienia dziedziny

Decetero 1. 5. przyczywbo kupnanczemu dziedzina blysszy do tyzedh lnaath y tyzedh anyskanczy czynnz maa bo potheem dawnosczy gyny droga zastany **Opyekadlnyk**

Om pater 1. 1. Opyekadlnyk dziedziny przydatz albo granu Aczyz ythesz straczny nyemofe dziedziny am dzezi lnaath nye maa nize odpowiedzczy maa gedno wezlonkoch wyzen po possamych **Olyczbye opyekadlnykow**

Multociens 1. 1. Opyekadlnyk dzezi gdi klnaathoom przydzazim czego gynego lezbi czynnz nyemaa gedno zczynszow asz swyepczyz nye wzemich **Oposazzenyw**

Statninus 1. 1. Oczecz dzewka albo bratyna Szostra podlug swyelkosczy ymymena apodlug stadla wyposazczyz ymana **Owymesszycnyw Dzewek**

Statninus 1. 1. Dzewki posazczona gwalthowmi yako nshylnyk Szalaszce gen przywaczool banicz atz chza kthora gemw wczynnz

Dzewka obrzadzacz za polayntz apries wolych porodnycelhow swyth za wzzancz possaak stracz

O wshylucem szwalczemw Dzewki

Vbitumcz 1. 1. Oszylstwenm dzewyca albo kthora kome nye wrasta gwalthowmne obmyczzyw atz wolala Nalaszce gen yalbo gen przywaczool banicz

o siodziestwie przekonani Gęst Straczn

Statuendo **ii**. Obwinionu o siodziestwo albo o siodziestwo trzyn
my raz a sander przekonani prze zezczy w nekngyszce
ma zostacz

Statuimus **ii**. Zaby w lhusa swerzeczna miewzone trzyn
Czymu szkoda czurpianczemu na Kaplaczka
Statuimus **ii**. Chyacz granice adygego haaß rambyanuz
moze poczandzan bicz podlug jako mzych popysano

Statuimus **ii**. Chowanacz swerzeczne miewzone oth
Swantha swanthego wozecha asz do Swanthego ancha
ia prze zeskodi drughego pastz powymen gynaiko zaplaczi
skoda cyrpnacemu kthora gynn vczym

Statuimus **ii**. lasz albo dambrowa manacz opodalna swy
m domyeh panduz i memoze nano dyoga

Quod si aliam **ii**

Preterea **ii** kmwecz wozekancz przes wynnswego pana
megenego prawa mie poszczynne nano zemskne
Potud **ii** zydowe nalysti **Olshne Zydowskney**
pnenhadzi pozuczacz mjemana alie na zaklaad pozuczacz
mogga

Dokonahsa przythzee zgromaadne praw krolha kazym
za fosz hepak sp. elna wyklaad gnych polski nasnadwne
Jako za w sobne slowo od slowa od poczanthko asz dokonczawa
pntolhech przyzeczonych popysana poczynahsa wstawne
mna praw krolha kazymira popolsko nako stona slowo hod
slowa pelna wylozona gnychze zgromadni wozom przyzonen
wszystkych krothko adostaczne woz gest przylozon popysaan
Aaa przood **W**stawnemy nowem aktora mocz yma

W

Um omnes **ii**. Godzisz wszystkie wstawnienya sta
tuta wkładana zezczam adzeadam przyda
zym anepzeminalim chcceni abi aasa
wstawnena wsyiska myne w wbeczo wnelkeem
w wyslycy vczymona me patizoli przeminalich
Alne thylko m miewsich apuzidancznych zezcz

Athego dha Gdi ktho poznywa a do Sandu kogo odziedyna
wpnemadzo ch zastawiona agy do sandu wyzowne thedi acz
Sampnerz narokw Zawythcem mestame powood zysze
mjenhonen dzedym pnenadze wgdł Sampnerw wroczywsi
**Otheem gdi rzeka albo Strumieen dzely miedzy dwone
ma dzedynaama.**

Arebra alitricacione. Ganta roszmowa miedzy naszym
poddanym ogramicze w dzedymach guch bi bili rosze
gnoni wnelk skargy powstana z guch ze strawisa mnoza
zarobotze wnelk sa mekdi podkladano meszgradzanacz

Alne yse rzeki czasto kroc miedzy dzedynami plina
za thego dha acz kthore wsi albo dzedym sa ksobne sbnegana
dzelnym mekthoreh rzeki albo strumie ma thako yf kazda
dzedyna zwon brzeeg yma onen rzeki acz opostzywsi prz
we lozisko obroczyswe szee albo plimiennee przez gnyse mpe
szca meobrotentym loziskym alne mocza wlostna thedi prz
we lozisko kandi bil zbrzeeg wodi za prawe. Granice ma bicz
ymiano et tham yste wgezerze oneem zobu wfu lwodze sks
me ribi lownc banda. Alne mlako uowym bandzeli plimienne
rzeki oth wlostnego bnegu przez oprawienie czlowieczee od
wroczone Bo thedi wyat bneeg rzeki zagranicze zawzd ma
ymaan bicz **Othych kthorzi mepodnana stona Chorangwya**

Os militare prawa slachathnego mekthorzi znaszch slach
cznczow gdi nagrodzech przezryw mepriwaczelnom brwara
polozem othroczywsi w bnyka stonweszliwostz znaamne sa
drobnostza nasnadwancz mepodczyna chorangwya znaszch
woryki stanowncz sa obekli nathen komietz akthentw kon
czv aby wysek Czwyrdy albo woyemem strozecz sa wwnaro
wali wobroni nanz gnyzi braczna guch pod pewnym choran
gwam postawhem podlug wczandv miedzy gnyim polozo
nego czmytz sa obekli. Alne yse skarada nest czastz waf sa
kswym po polstwem meszgadza wstawiam aby Knczerz
kazdi albo prosty panoszaa pod pewna podmieszona choran
gwya na hen stame stal yszbi wprzypadzemv potrzebim
porowama azurmyce z mepriwaczelnim ommaal mwestze wzancz
pewne kw obrony swen chorangwne pakima by thaczv dalen
wnaszch woyne banda nalezem przez podkomorzego pod
kthorym szagih man man maan bicz podaan akome
guch themv tho podkomorzemv zawyma maan bicz prz
dan

Otlich gnyß z sandu wychodza skazaamy nne dosyecz wczynnossy

Ovia victus nse przekonam w sande zyskalem wgeem prze
konam nest ma dosyecz wczynnossy az sandu pnywen nne
niez alns dosyecz wczynnossy wgeem nest skazaan nnektchorzy wo
fistwen albo theß knabynossza przynwedzem othchodza sandu
skazany zadlug ni genego dosyecz wczynnossywa przeczynnossy swo
nne nne wczynnossy. Thegodna thczem abi thacz nneposluszny
z floszi swoney wthku kthorego nneothnossy. nns jako przeko
namy banda w sande abi wrancze przeczynnossy swo nny zwa
zany bili podam. Agdi bi wganthstame bandacz vczekh oth mocz
gnych mana byz wolny apozym thym tho vczynnossy przez zlodzen
stwa tho czys vnyawssy z lodzysstwa.

At mirapnis. Abi w drapness stwo albo w dzacz nassegho vboz
stwa nnektchora dzirzana poczestna wminernossy. wbykli sa la
komy. Sandee gnyth vrazandnyci nse gdyß zawym w sande
przepadle nnektchore w boghee albo sbaachtha czandzany nathem
nneste lup dzelha nnyaney laski zooplupnym czynacz. Na wczan
the thego obiczany floszowego anego dalyen dzirzeez nnechczancz
vzapowndacz vstavoyam abi kedi kthori Sandzaa wogewoda
Alastellaan albo kthore. Grodstwo paan albo gnyth vrazandnyci
albo. Oprawna albo gny kthori kolne za wym. Sandowe albo
za gnyße downnyenee. nassego zemnyanha bogathego albo
vbozego slyachczncza albo prostego poczadz albo poczandacz
kaze. Czanza kommy bidlem albo gnyssym gnymentem thakorzan
tha nne przedacz any dzelancz gen. Bandze ly lethnego czassv
dwyne nmedzi paknaly zymne thedi ofm dny czala przez czaz
zebnyka tho nest thego ktho na wssal ma bicz thowana lrobo spra
wne dnywne poczandzam bili lrooo nne wny nne drapnessstwo prze
czynnossy sa stalo agdi pothich dnyoch przez thego albo przez
thn kthori. Czandzamy zadopustzone wym nne bandze onny
kthorzi czandzaly dosyecz vczynnossy. Albo wtheem swoney nne
wminossy nne vkaaza thedi slyssno bancz czanszebnykoom ona
czaza vossacz nne vsszczelacz podlug volney gnych volney paknaly
bi thacz. Sandee albo gnyssy vsszczelacz nnyanowam swemv la
komstwo nne odpostacz przed przeczynnossy czassi nmedzi
soba vosszczelacz albo vosszczelacz albo theess od dalyen vano
by dlya przeczynnossy skoda czynpatemv zwperza slyobho
nee katony gnyß swa przysaga dosyecz nne czynnossy nne czynnossy
czynnossy mana woczacz az aplaczacz. Tatho vstavoyenne zab
wne przez nassych vrazandzcz drapnessstwo nne wny nne gnyß

cz ansto popelniana do nich y donniastkow gnych podnoszmy alhbo
rostzagami **Opneczacz otzowskych dyeczom**

Ovia filij y ze Synowye zoczty prawotworzemym alhbo w
mystem prawajana persona saa rzezem dostawiamy abi
gdi zmyw saa otzowne Synowne thylko pnczazi otzowskych
pozrwali agmisen noszycz alhbo ymhetz myhake myezsmweln

Osolthyskych agnych Sluzsbye nawomna

Ovia omis yse brzemna Nawyacten kthore wfsystkych tncze
miedzi wnelim roszdelhonee lekcyen bywa mozono Thego
dlna wstawiamy abi poppolhcz wfsystcy. Solthysk thako duchow
nich yako yswieczsnych persoon podlug gnych dostatkow nakaz
da wojna snamy sly abily gnych utzangnatz wmwowacz
**kaplaamy alhbo sacz machacz dyeczymne gymyenne abi sly
nawomna**

Aom nullus. Gdof mykthet swego prawa maa bncz shtytrzon
achytize posbatamoon wnelhezakow naszego krolnewstwa
ymyennee oczysne trzymacz az thego tho imyenna podtze
miew zakowskim powymee naam w krolnewstwie naszem
sluzbi woyenne odenmatz obikli Athegodlna wstawiamy aby tzn
tho duchowny zaacz naszego krolnewstwa kthorego lne bi bily
staadla imyenne oczysnee trzymacz znamy gnych otzowske
myeln nakasdee wojny podlug przetzetzonego gymyenna do
statkw alhbo thatho gymyenna blyssyey swey bracz lanchken ma
na spozycz agnych sa wyzecz pakualy mwanego s thego dwor
ga dbalybi wzmocz thedi przetzetzonee gymyenne wfszko prze
zczomich zaakow skazalybm naszem krolnewstwu wnczysnym
czasi przylaczit **Odawo panjaam rzezmykoom**

It Dominarium. Abi przebywamy panjaam przekrachkocz
przynrodzenna od sborow czaszynnich owserki bylo rozdelho
no abi ko sandoom pozwane sa mczynali miedzi tlomi czasz
snee wstawila motz nasza oth mmychwego czaso abi gdi kthora
pany alhbo dzewhca pozowacz alhbo pozwana bandancz przndze
narok gen zdani Sandza na sandze sedzanch wczandnyka swego
do gospodi onch panch sprzetwmyk gen ma posslacz przed gym
se rzez swona alhbo przaz rzezi swen rzezmykowi alhbo pnczi
swemo kthoremu gen bandze lybo wfszka polyczi

Opzynpoczemw rzezmykow alhbo pncz.

Ovia cuilibet yse kasdemu naawaczse obromyennee mye
ma bicz zaprdano thegodlna wstawiamy aby w sandzech kro
lewstwa naszego kaasdi czlownek kthoregolne staadla badacz

albo czyn moze y nma nmetz swego przyprawca pawathora
alboz rzeczynka ppyertza

*Osandzaach wkaſden zemni bi wstawnenn bili a ovokow wozze
czach dzedzynnych kako dloge mania bicz*

Ovia ex multiplicitate yſe zwnelostz Sandzyn jako skowemee
maas nawczili wrzezaach nakokolne hanakich ghuako. Wroz
manze czastokrotz skazamee bwa widawano Athego dha chadz
pewom rok nlyzba vstavitz Sandzyn aprzetwicz ſa przerzetonen ro
ſdnostzy wstawnam abi gedem wkrakowsken adwign wſando
mirſken zemnach Sandzee nazy y miany Athako yſ gdi Naam
ſa przigodzi wnekthora tytho zeem nawnedzycz albo wgram
cze wgechacz. Wchzeemni abi Sandzaa ypodſandek they zeemne
mnedzi kthoren gramzamy myſkacz bandzecem Nadworze nazeem
rzeti myeli sandzicz awznawacz. Woklad aſacz mocz tytho
Sandzyn they mowym yſ othtych myaſt wkaſdich rzetach they
dzedzynnych rokow nymmo tyzi miedzhe datz myemana amymoga
Alhe gdi bandze zaloba dzedzynna. Sandzaa albo podſandek tha
naam ma powndezcz yemze pornamee przed naza ymterzow
nazylich obhcznoſtza chzem yſ kazogem oprawnacz myſly bchoom
wnekthora przekaza byli przegabamy Athedi wpancz Szestz anaa
myer cztyzi. Kiterze przes naaſ naznamonance przylancancz
Sandzaa albo podſandek poppolo przerzetozommy Kiterzynny otha
knych ſkardze albo zalobne albo rzetyn dzedzynnych poznamy a
dosandzenia mocz myerz mania

Osandzaach wonewodznych

Lem vt pallatim. Thakpe abi wonewodi w pewney lizbne fwo
gnych Sandzyn myeli doſicz wstawnam abi podlug czaffow daw
myen ſich wonewoda krakowski wpanem. Sandomirski wonewo
da they wpanem. Sandzyn doſycz myeli obnazmianacz yſe za
glowa kaſda. Sandzee. Castellanow thoneſt panow wgrothſtwa
wstawnomych kaſdi thilko wſiwey kaſtellam. mocz ymana nmetz
yſokanna. *Godzynaach Sandzenia aca dzennia Sandv*

Prima conſuetudine prwym obczanem znacz bylo dzlyzano
yſ przes czaffow ygodzyn roſdnostzi wroſdzalo Sandzee san
di Sandzily athakoof wyelhe gnych ky Sandzeny rzetyn me g
nako przichodzil myſly alſz poobvedze napelnwſki awpwwſka
aſtego Sand amny wafsooni. Anglenſi latzney wczzooni ako
prawdne mali albo radſey mygeden bantzemazroky myaan Athe
go dha aby pewnych godzyn albo czaffow zpowyma roſtropno
ſza Sandi oprawnam wstawnam aby othtych myaſt Sandzee

wedm rokow oth zarenko az do dzeuwanthen godzim lybo dopolo
dmya wkazdnych rzeczach umeli bedecz arzezy wosprawnaez a
pakmaln pnrwego dmya rokow dorzezonem godzim polodmya
wsytczi prawnaezsa odprawnecz chzeem aby przes obrazema
rzez kthorem kolne dmyow naablyzen nasladomatich bedecz
thilko dogodzim przerzezonem wsytczi prawnaezsa akasdi
szmich dobrim obicragem podlug wraudo wshen popysaneego
odprawnem bili. **Abi thez laczen aprzes tantaama rzez mna**
no wosprawname wstawiam abi kw mnestcz slochama rzez mna
kthorem sandzee sandzee sada mepodlug dostonnostrz persoon
am podlug wnelkoczzy albo amensocz rzez alne podlug orz
rzedm sa prawnaezich tylko powod asamperez zawozwami m
przystampwsh przet sandzee wnslochany doth prawnem ma
na bicz **Wyzand zwama kofandv**

Wyzand thakee zwama prawnaezsa przed Sandzee kw prawu
thako wstawiam bicz popysam sz wysatcz sandowi pod wyna
stracema swego wyzandv me gynako wysly podlug wyzandv
pozwoow oczredza prawnaezsa gysz przes woznego wezwamy
mana bicz mnyemz maat thako sz kthori pyrwey mnyemsoon ma
bicz nod prawon. Akthori wthori pozwaal wthori maat pomniemo
on bicz kothprawon Athakoos otzedza as do poslednich pocho
dacz pakmaln Jana strona omma skamm albo kthora kolne przyn
thca przegabana bandacz atzynkroc wezwana sa nasandze
bedzacz mne postwan. Matheem mnestze przeczyna droga
strona stonacza oth slochama rzez ma bicz od dalnona agynsi
porczne wthorem mnestczv popysam mana bicz mnyemom akw
sandv wezwamy. Amimo tho wshdi strona kthora mnestala atzyn
kroc zwana arz przyn poslednich godzimne polodmya gdi Sandza
nakobi theaal wstacz wthoore tczyn kroc zawolanaa miedbacz
bandze przystampwcz thedi skazanabacz **O pewnych amestczoch**

Sandoom polozzomeh a O Sandzaach gynch wlostnich
Othmch Czo Gynako przystampwma kw Sandowm pak
maln ktho thego czassv kthorego Sandzee bedza naprawne kte
mo mnestczv nakthorem sadza mnyo profenice pozwo albo
osobnee. Sandzh othpyszemie aprzykazemie kthora szmalostza
aprzezomnostza wnyez szmaal przes wshgo othpostzema
wyna nas rzezona przcznadzestza przes. Sandzee maat
bicz skandy

P **lermacy. Gasto kroc wanoem. Sandi albo spzynthczeh**
albo zlybostzi swych wolen obikli saa przymo wacz albo

obneracz ko Sandzemio slobne umestza kthoralne menaznamio
nanaa Athegodha abi kasdi swimio kramio bil strzimaan ana
nich dosyecz umyal wstawiam abi wzemio Krakow kcm Castellaan
gen thonek paan Cracow kcm tylko wetrzech mjestczych jako
wkrakowne wondrzeowne aw wnelhczne mmaal apowmnen
bwl swie sandi czymcz Agmako wshntko zokolne bifa stalo alybo
asndzono bilo gmdzetho nako oth mswego Sandzen skazanee
mynaney ma mweez mocnosty Athoos Castellame Sande
mrskeem nodrogich bitz wstawiam

Opoznych A Owzandze Woznych

Ovomam amodo cttacionis hze zobiczany pozwanamie
hana vtazzenia vtzymienia przez nase Sandzee vtzan
dnik przychodziez obikli Athegodha tymtho vtzazannam
apczym maam przeczmitz sa chentz wstawiam przez sw
zebniak alybo przez woznee nase hrobo otkotnich kolne Sandzy
danye thym obczanem czymcz pozew vs then tho slozebwl
swa obhka waska dowsi stamytz yma abandely paan wsh
then okthore dowymiemie nego pozwaan myaan bicz opustzu
sa nego wnesm hrod wpokohy apczychosty w wrotha dworo
pana then wsi swa waska thkanacz awolawacz maagh pozwacz
wykladacz my motho zktorego Sandzen kaazanya apczem
ko komo a okthora rzez wzymyl thentho pozew **Pakmalh**
Then tho wsh hrodze ypaan bikbi pospolo krzymi **Chzeemi** abi
thymtho obczanem dothkanacz wrooth kasdego wnesnyce aly
bo kmieca wolawacz wzymyl thakees gsh kmieze mebandaly
krzymi wmi swego pana **Chzeemi** aowpenki zapowiedam abi
przez tho pozwanie kthorim kolne obczanem me wtzazam ane
kolatham rozwmien nadalse voki bo transto hrotz menawstza
anapotamp pana azgmyewo obiknyono nkmece mewymne klo
pothacz **me wolme kmieze pozwanacz wmen** pakmalh
przez wko themo przygodzysa kmieze pozwacz skazymem
abi then gen pozew vpravil wina yasz rzezona peynzna
dzestza zaplatzil. Athym se obczanem chzeemi bicz pozew
gdze przez dowymiemia alybo dloga panova blybi kmieze
gego pospolcze alybo mekthorzi kmich wosdzelenne wnowacz
adowymiem thako vs thees wrotha klektacz kasdego kmich
pozwacz przestann kasdego wsh bez popysanego wtrsh
mienia

**Opozwaniamy dworzaniow alye zymemiamamya
Pothkak**

Preterea aymotho. **S**dyb wrozmyslemv zalnezh' ayatha cnooth
rostropnost' przigaadza sa zastokrocz vs' czelnadniczn' albo
gymfi kakokolne na dworze naszem bandacz' albo Sandem
zapowiedzem' lnybo zniemny manha nalezen' przed nasza
oblicznost' albo nasztych. **S**andzy albo namnieszce rzeczy sly
channa sandowich pozwani brywana askargn' akthorich' me
mysliu gym' vofana. **T**hego dha obonen strome obez rzeczy
chancz' abi przerzeczomni obyczajem pozwani' dobrym wozmysle
nim az rostropnostza nazalobi othpowiedzel'. **A**powodowne
thees' bi swogich' zalob' albo rzeczy' me wuproszmeny' wsta
wami. **A**bi kedi ktbo na naszem dworze albo w sadze nalhe
zoni' przed nasza albo Sandzego oblicznost' pozwan' bi byl' oba
czajem przerzeczomni' thedi powod zaloba' albo rzeczy' pozwa
neemv' napiszmye dacz' albo dobrzee ma a viloziczko gen' othpo
wiedzemv' nako przweh' thes' przerzeczono' nest'. **A**bandzelo' za
loba odzedryna' albo owyelka' pnenadzi' suma nako czitny' dzeszy'
Gryz' wnen' popolnythi' rok' thonest' Tzeth' miedzeel' przez' Sandza
gym' daan' bantz' alhe' oaym' esz' dlug' albo okryzmda' slowna'
Dobry' wtyza' rok' othlozoon' ma' bntz'

Dwoznych' Daw' wimie' przerzeczna'

Lebili' placzliwa' skarga' zastokrocz' zmi' slyzeli' vs' wozmy'
albo' Slyzelnicz' przez' zema' krazzacz' vboge' slyachti' wofy'
zaakonnich' kolaczacz' argabaryacz' winalnazvna' wmy'slonec'
obyczaje' thako' sz' ydikthorey' wfi' vobodny' slyachzich' albo' kmie
cze' zakonnych' gym' nalyubostz' tichtho' slyzelnikow' vof' man'
thym' kthorim' kolbe' strawami' mierzca' am' omyslyaha' thedi'
czy' vszty' slyzelnicy' thitho' wbozge' slyachti' slyachti' albo' kmieczy'
przez' wim' aprzez' przycem' yprzez' przykazania' Sandzen'
pozwana' dha' gabanya' asklopothama' tho' czynacz'. **P**okv' gym'
podlug' lnybostzi' sween' wolych' danyacz' vostauryacz'. **A**thako' of
tyz' vobodny' slyachzich' albo' kmieczy' memogacz' gym' nako' othkropacz'
klopothama' zastokrocz' ope' v' vner' somne' pnenadzi' sa' gednaha'
zmy' aprzetho' an' thakeeklopothame' argabame' zkazacz' thczancz'
vostawhami' abi' potheem' slyzelnicz' podwina' posbawhenha' sive
go' slyzelnikow' stwa' v' slypnema' w' szego' swego' mmyema' przez'
osobnego' Sandzen' przykazania' kthorego' pozwo' czynicz' w' esz'
myeli' bo' gym' nako' przerzeczonych' wim' vlyzowego' przerzeczma'
me' przez' zaslogy' sa' bogerz' moga'

**Zaprzniaczelnem' albo' zasloga' m'epz' stampowacz' ytan
thyanym' ko' Sandw'**

Plermycz sit. **E**zansto kroc bowa vsz prze rzecz przhrodzo
nych albo Ezelhadzmoow swognych mekthorzy do Sandow przh
szethzi przez bakliwosc awporna gnych ssmalostz skazanie
awnczarystwo obilali odnoftz. **S**taath natho then ancz obiszreec
wstawiamy abn oth thych myaasth kas di kthorego he stadla
albo czeh bandze orzet przhrodzonego albo czeledzma lybo
slogu swego do Sandu przncz mheszmaal gns bandzeln przecnu
ko themo smaal vezhmyz wy naa pnencznadzestza nassemw
dworo przylanczona ma a bicz skaraan

kthofa wynn dopostzil then cyrpnecz nye przymowacz zachocze

Contingit etiam przndaawa sa theef vsz gdi mekthorzy
omie kthoree mierzadla aowhelgbee down mienma knaszem
Sandu pozwadani bowa nmanwa pam yktoyekolhe gnych wsee
zachocznamy obrzekawacz vsz bi kazna amocza swych panoow
wroslytich gnych thakey mierzandnosy inwelya down mienma
wczynly prawda. **A**cz koth mhekthorich czassow przczhow r
zomy bylo dzuzano achowan vsz thach slostwicz przcz thalice
zachoczow mienemne wyzwaliamy bwaln. **A**z ako vsz
thakee mianowamie ma a wsobne blud mheszczrpneli thego
dha vsz proste przcznywa sa przkazamy bozskemu thego
dha mbaacz vsz grzedi w swognych popelnit heloch as
zlwthymokow thylko mneszte sobne zistwa wstawiamy abn poz
wani skthorekoly grzesnce vezhuky powm mmbily oth powne
dacz mimo kthore kolhe zachoczow przczeczzonee miano
wamie. **T**heef arzbi natho przwelnem m przwhlemm
nasymy albo nasych namastkow otwirdzeni byli ythy przh
wlene tiko kthemw nako smherthnce ablandnee prooznee
czymmy kazymy wszozam y od srywami. **D**wdzedzmych
thakhe zalobaath. **A**lbo wgnich kthorich kolhe rzeczath p
rzez pozwance wnafeem bandze amianowam zachoczze
bandaly theczet naszego. **S**andzenia sa zwawowacz nasza
mehczwacz przhwaacz trchse. **Z**zaloob skazalzm abn the
dhs przczetzem pozwam kthoregolhe staadla bandacz alh
bo czuz zaprzekonance byly mmyam

Sabn przcz wozonego tytko pozrywano.

Possibilitas forwm tho wkazone vsz. **S**andzee ko sprawhem
swognych sandoow maya my eecz pewnee slobemki ly
bo woznee. **T**hegodha wstawiamy abn owfenki mgeden san
draa przcz kthora gnyza persona wysly przcz pewnego
wozonego albo slobemka czymy mwprowal swognych

pozwo wina wsi tho gdi bi kthori bli wczynie wsaadze albo
nadworze stano swowo anowo wczhuil thedi othaka wyna
przes kras dego czelhadzina bicz pozwoon

Preterea ammo tho mee gdi nasandzech sedanaach wth gdi
gnych wrzandnich albo plynememczu albo gnych czelhad
lunich mnekthoree szost wune robotamny a swawamny chynacz
albo za otkropnenne klopothu wprnemadzech albo wgnuszy
ch rzezach mierz wienangnacez otkmich zaaadanacz haly ko
lne owf eliz mierz memana wimn albo skargny przeczniwko
ghm rzhmiaz wopravnanaa pozwi roznaguythi thegodlna
wstawiamy nř gdi bi ktho pozwaal albo pozwacz woprwa
wyl mekogo przes powoda rzednego thako pozwanemw
pozniwacz albo wpracza thakego pozwo wyna pmeneznadze
sra zaplatacz ma pozwanemw Zapowiedanacz Castellaa
noom wufstahm Sandzaam wpod sandkoom abn potheem
przes pewnego powodu awislowsonen rzeznihedawaly ktho
lunich pozwoon

Kedi ktho wina wsaadze przes dziedziczow odziedzina otkpowmedzecz
tem dnm aliquis thees kedi ktho odziedzina pozwoan by
wa Zaastokroc stonaacz wsaadze obrzeka wř Joan aln
bo pnoty wstronaach dalyeknych sa bandach assaa spolo
dziedziczny then tho dziedzim nako kolne snaacz mierz prawa
knen nhemana aprzecho mncem sa mncemneecz otha tho
dziedzina otkpowmedzecz thegodlna wstawiamy abi thaka
mott albo Jaan wsaadze obrzezom apomhemont sprzn
kazania sandzego na mnekthoreem podmcesleem mncemczu
znammemtheem albo przn ofudze zlethorech rest dziedzina
okthora sa rzez wodzy przes slzebnika potrzy kroc
zawoldnaacz kokonamw albo odenmowamw rzezny napew
mrok mncemze myaan pozwan bicz gny gdi mncemne
thedi gego mncemczym albo mncemamw mncemczakazanacz
ko wopravnemw albo kwz skazaamw rzezny przes ofban
dzennece posnce ma bicz

Apenencia Skwpennee naas nawgno nř mee gdi stana
Ocy wopravn nako bi mncemczacz albo thees poprawdze
mncemczacz nad obyczan tego wstzenia rzaazam bhwana
o mncemczannee atho wthcem nř kedi kthora wneř rzaadza
nad goze besz wolow bylo wzaacz trzidzeszcz albo czthir
dzeszci bbrano amply na mncemczy przypadzom mncemcz
mala obogny skoda obyczanem drapnestwa wofdzalnaani

Wszedziom białym. **U**tego dnia wstawiam **Abi Gaaza opyrz**
we mjestanie Opyrz we mjestanie służeńskie sedwienema parop
koma. Sandzego dowół przystanów nako wół przelożo
no jest gdi paan wół tylko wómben jest weedwv wólvv
thilko począdzan ma bicz pakmbal kmbecze banda kzy
wv apozwam mjestana kszdi bñich thilko vanim woleem
baacz począdzan **O wothore mjestaniee** thooft gowim
owthore mjestaniee thowacz dzuzzeet vczynicz **Syllie**
Trzeci bandzch paan pospolo skniewiczim wiestonaczyska
zinem abv mjestonaczim zatrzecim rzet vpsstzyl straczil ho
kthora byl pozwan albo okthora sznaan jest bicz pozwaan
a odmien odpastymaa przez skazanbe. Sandzatego ob
wiesniawacz abi rzetem wólowie czazzebim lnetze dwhe
medzeli azymie ofim dny przez wšego skazenia dobre
przez Sandze bil thowam. **E**chzacz askazwacz abi rzete
wv wólowie czazzebim ppoz wšen wim mjestaniaa tilko
naam asandzi przidambil skazwecim theef v vstawiam
vš atz bi przez rzetoneem służeńskowv przez Sandza na
sznaanancemv natha tho czazza szzechadza Sandzego
wepzepszona bila przez pana albo przez wiesniacz
wv est bicz czadzana podlog prze rzetonego obrowndania
albo gdi tha czazza manaczna przez pana albo przez
wv est wv wvš albo przedwvšna lubo nadrodze gwaal
theem byla wš datha aothbta thedi knabronoscz gñch karzacz
chzem abi wina naasz rzetona pwent nadzestna czv tho
przetwimczv naam v sandzi zaplaczyc bil powimv pakmba
wdawv przez rzetowv czazzeb awdofit vczimemv za
wim przezle bil lczwv aknaabzvm tha vš sznaacz **S**an
dza prze gñch mocnostz medostatczv gñch karacz albo czadzacz
Echzem vslazwemv abv wina naasz rzetona **S**redmnadze
szza naasz komorzec przidawacz bil skaszemv tho jest
czimnadze **S**zymonamv

Owymie Szedmdzefanth

Pretetea wv motho wina naasz rzetona. **S**zedmdzefanth
naasz obykla naszemv skarbv albo naszemv komorze prz
daana bicz wstawiamv abi thilko wcztrzech przvthczach
wimczv popysanich amewanczen naszemv komorze przvdaana
Prwva przvthczv jest pozzewstwo gde obwimvoni opoz
zewstwo podlog polozemv prawa wmemoze sz dczv stv vcz
Wthoya. **S**walth albo lypnemv namomvch drodze gdi

ltho medostacz w swem oczyszczemy **Treczyna przythczaa**
w hecz alybo moza w szadze w haczee tho nest kdi ktho malo
wazzaacz naasz sand w hecz alybo noos szumeh w hacz
Zwaartha knaabynosc alybo przyczyw hause tho nest god
ltho bi byl skazani adostecz wczymcz alybo dostatecznego raa
konemstwa datz awczymcz wsgardzyl bi asz sandy swa knabyno
szaa bi sztedl przyzeczzonego raa konemstwa miewczym w sz
Chczemy abi wina przyzeczona w przyelozomich tyn tyczecy
przhtczach husey komorze przydano

Thylko dwa czelhadnyki szlozebnykeem Szandacz maana

Preterea quara qmno tho yse przez zaaste obogich czadza
me zastakroc w bodzi wnelkee skodi awczaseme rosmagnite
Lczyma jako wtheem ysz wffn atthozammy me obczasem
sandowen moczy domelthorey w sz Sandacz przystanpm w sz
skodlywe azadstokroc przez przykazaniaa Szandacz y przez
wini pana then w sz alybo wnes mcznow dopnszacz sz wnelke
go szumehaa dwa pnesstwa w hcz godlyna natho Chczacz obesz
zecz wstawiamy abi potheem Szandza y pod sandek nacza
dzanye miewancz nen w sz dwu czalwadzyny szlozebnykeem
Posslaal abn theesz przez wini alybo przez przicum alybo ne
przekonanych alybo w sadze miew hancich sandza miew hanc am
przepnszil czandacz pakmalibi sandza alybo kthorzn qm ktora
kole moza alybo rath szen wlostna przezomnostza szmalostza a za
dzacz alybo rath szen dramcz adram pesh wo tzymcz smelibi wstawia
my przykazania abi bidlo alybo kthore kole guse rzezi dla czadza
ma w szanthe sandza panu w sz alybo wnes mcz am thymse miew
macyim szame prawidliwe aprzezawko prawidlywostzi bicz potza
dzam Od dalt w sz w sz thka tywdnostz aprzezawim w sz wtheem
tywdnostz ththo czalo aspelna narakonemstwo wyocz mcz mana rok
thymtho panu w sz alybo wnes mcz am potzadzammy kw ukazammy
swen namym w sz amymnotho abn smhalostz aprzezawimostz a
dzaczow abo za sznebmyow bila w sz argmyna wstawiamy h sz god
przyzeczommy obczasem przez wini czandaczammy nawna wcz
ma swa miewimnostz kylek ole bandze person naprzyzeczomem
czadzammy Szandza y pod sandek kthorzn nakazal zakasdego smich
wina nasz rzezona phez nadzestza w nadomne przepasz wina
nasz panu w sz czadzane mabicz zaplatzona

Wczadzany Szampiza y powoda

Actor powod szradny kupraw szampiza poszwacz agdy sam
perze stame powoda ow sz ch miew adacz szazogemy omie stame

powodowa gest gest wyaczse nyszly sampyzowo themw sampize
wv rzecy othyzimacz pakmalibv sampertz medbal stacz narok
kvgemv sdanemv powoda stonacz przes sje albo przesposla
swego skazogemv abv othake wnestamve sampertz wyna
dwo wolu byl skazyon **Otheem se**

I cet mplyrbus / aczkole w wylch rzeczach raczostz chwalo
na bwa awsakos ta gista raczostz w sadzeth wurowprawne
mvo rzecy wostropmve mvegdv mabicz powozagugymvma The
go dha sadzacemv potrzebno gest wsego sa badacz / aprzetho
wstawamv vs kedy kto oglowna dziedzina rzecy plwve wthore
wtrzetze poswan bandacz wnestamve knabizumve narokv gemv
sdanemv adla mnestamva thego tho postwanego powod natrze
czem rok v przes Sandza przikazan bandze wosandzon wpra
we dzizemve thetho dziedzimv mwan bicz poszczon / thedi woth
ewsego prawa thetho dziedzimv ngen kthoregole przedanva
przes sandzmoskazamve rzeczom sampertz skazan mabicz
wtrzetzon othpadnacz pakmalv by byla zaloba persona tho
gest czasna nako gest odlugv abo kthoreko / le rzecy gmfve
zastawne / aprwve wthore wtrzetze poswanv wsgardzv abvo o
mneska stacz narokv trzetem gemv sdanem skazogemv
abv porzeczv potrzebem roku przes ska zamve sandzego wmal
pelnv mozv mozv prava przedanva noth dalanva mozv prava
kthorekole rzecy gemv zastawvone aho thako vs gdi by
rzecy zastawvone awthem mozv wtrzetzona przedanve
woddalonve mnenven plathnostzv nalezomv by nbylly czasv
othdalenva nvs by pvenadze porzeczone / athen tho porzeczv
za summa penwadzv przesven porzeczomvch prostzve aprzes
kthoren kole wvmownv nakobv zaprzeczona summa penwa
dzy doszty trzymaczv przval Robie amegymvemv thetho po
zyczv somneskanna swego ma dzizowacz / alve gdi porzecz
vza wvmowa przilozv przv rzeczach zastawvonych komv
wvathven abo mnenven plathnostzv / thedy przedalv zamvnych
se pvenadze rzecy zastawvone dlozmyk abo zastawvza przes
sandza mabicz skazan porzeczomvch penwadzi summa gemv
napelmez pakmalv zawpaczva summa pvenbedzv rzecy oth
dahl zastawne ostathek tzo kole sbandze nath summa porz
czona dlozmykowi porzeczv wtozicz bacz powvnen

reterea

O swyathzemv

Pymotho abv pothwarzam dyoga byla zathworzona wsta
wvamv vs gdi by kthole dobvry slawathnostzv bacz okthorekole

gualthi byl poswan powod powymien batz tzo wshedze doswasth
czncz agynako samperz6 thelgo wlofna przysaga ma fe mocz
oczyszczyz. **Des** godi by kthorzy byli thezwe ofady albo powhathu
a oflodzestwo kthorich kole rzeczy nkekthorzy drugogo w sand by
chtzal poswacz. **Wstawiamy** aby doroka thulko obwinionego szaslo
dzejstwa unial mocz poswacz. **pakmaliby** poroku tha skarga
rupsitz chczal tzo thedi powhedze rostropnie przez podobne swatki
wymien batz doswathczicz

A **Wniamy** is godi nkekthorzy pozheza albo mieszczanin sukna
albo gnuze rzeczy kupne abo crampne kthoremu znemienimow
naboru da albo wshagem pozhezi mimo listh zastawny wigem
bi swawno bylo odwode mieszczanin zabwach odbik swoy doswath
czy przez swatki is thaki thark swym uczinil adoswathczic
sandowithe otrzymal. **Agynako** tho gest medoswathczicny powod
thedi samperz6 miesznanaczny dlugo przez wlofna przysaga
uczyniona oth gabannya ma bicz prosi uczynion **naslathethnostz**

R **obilitas** **S**lathethnostzy pokolemia sporodzitelow gnych po
czatek zawsdy wnda gnych pochoth przwodzem srodzawu
gnych w herym swyadecstwen doswathczacz ka obnikly atha
ko rzetehy se ktho byz slathcziczem albo ofumeczomine bicz
agynakim slathcziczem tego niw miesznanaczny rzetehy a bicz
rownym nadoswathczicme swego rodzawu slathathnostzy ma
wmesz bez slathathnych mazow swego pokolemia wrodzonych
gny przysagacz rzetna is bi on byl brath gnych asdomo
w pokolemia gnych oczyszczeni maczerzysiego wrodzom **Uayant**

A **crepimus** **S**lathethnostzy is pnoty postygacz Jana batzo
nawhczy vranil Atho godi Jan wshanty przyniothl pnoty
nakokole wyfnal by se Jana vrenicz. **ale** mienil se tho zapoczath
kem Janowim uczinicz gis pnotra wrowen vranil. Atho pnoty
mienil se doswathczicz. **chy** wthaken przynthczy skazalimy
thego tho Jana swyadecstwo przyposticz oth is nabhczy
pnotra godi Jan postyngal vrazil godi rzetom pnoty me
zhwotha othemwach ale kuzwodze gemy przeth thym uczy
miona mshczancz Jana poswan gest vranicz

O **kradzezy** **w**wodow **w**ozhedzynie
Tem **petrus** **Des** pnoty przczagnal Jana ku sandu Pzeknacz
aby pszoly albo dzempe gego czaso nocnego flodzeske doswe
go domu vnosil Atho vndal se doswathczicz thczocz. **ale** Jan
zaprzal tho uczinicz ymowil wlofthym swoy mwoth yako sluzalo

do swogego domu sa domiesz zathim pnotr czasto krocz przee
Sandza spytany molil libi przez thi czso vhdzelibi pszoli albo
dzemie pnotrowy przez Jana wspanthe bicz ndodomy gego
domieszone vmyl swoy doswathczicz gdis pnotr oth powiedzal
vz thakich swathkow swathdzema tho gest czoby vhdzeli m
kake by mierz mhemog lian thake vstanmanacz skazgeny thake
rzecz przysaga Janowy wlozycz le acz przez thim byl dobre
go slowa naocz szemie mhematzenw esz wlostny swoy miod
byl nosil **O gwalth domowi**

P vetera immo tho pnotr przez wko Janowy polozil skarzacz
vz mwo czthi rana zadala ale Jan wysnal fe tho wezmicz
thego dla vsz rana bromna dom gego nagabal awthem tho gemy
miaz albo snotara zona albo dzewka vraml vsz rana rako
kole bi byla przez sluzebnika obeszczana vromdziana vndal sa
doswathczicz gdis ten tho sluzebnik przez sandza spytany
zaprzal fe przezczona rana vidcz nobeszczicz ale vsz poza
prezemy thegotho sluzebnika then tho Jan przezczona rana
mierzicz gego zadana przez gnisz podobne swathki gnsz prze
czona rana vidzeli nobeszczeli mheml sa doswathczicz m
thake vwpodobnei przythcz skazalsim thego th Jana kv po
wiedzeny przezczonny swathkow dopusticz **othem fe**

O verelam Sbarga pnotr polozil na Jana esz by gi vrenl Ale
Jan vstavicz mheml esz bi sa pnotr sam vrenl atho w
dawal sa vradme doswathczicz ale m vthaken przythcz m
slalsim vostregnacz vsz mheml Jan vsz wewadze avrostrich
pnotr sa sam vrenl thedi Janowo swadeczstwo ma bicz przyw
czono pakmali procz wsen swadi vrostzechu pnotr bi byl dra
mion thedi nako best obiczany pnotrowa przyzaga przykazgeny
vics przyprzema **O wodzemw swathkow agdi kthori vst**
Chanthi miedz gini

P er ceperigenciam przez skoszenie nawiklism esse skaza
me klathwi swathkom gnsz mana powiedzeny bicz slostzime
czasto krocz obiklo bicz obrzezano sregos obrzezema mmoz sa
prawdi vczynienie Dpzettho przythemtho vczynienie thako
gini mofili vstavicz vsz gdi kole kthorim swathkom powodaczim
oblozono bylo obrzezeme klathw vopodacz ththo swathk przez
swey rzeci obremema gnisz swathk acz moze ge mierz mna
nowama vpowiedzenia pelna avolna mocz ma mierz pakma
libi mhemog gniszich swathkow mianowacz albo mierz m
mothi gini od lozono obrzezeme skazania klathewnego thzem

abi ten oth kogo wysla klathwa dobrim obczajem tho nest s dostha
czeczna przysajna albo ralkogemyska pewnostza ostanymkoprav
albo zadostecz vczynnenie szewythska vczynnostza bil v pomienon
aprosou **W** bi thm tho swyathkom klantym kwuczynneny thylko
swyadecztwa alw wspomozemiy prawdze abi prawda nshvczyn
szona dal voshdzesembe **W** palmyalibi ten ktho klime przerzecz
obczajem prosou bandacz kwuczynneny swyadecztwa zapizal
bi datz voshdzesemba gdis thako voshdzesemba lasty n voshdzesem
nya gylko kobogo sadem sa voshdzesemba **W** chzem a skazve
ny abi oth thath przes wser vzeri vramemba swyadecztwa
thich tho przes **S** andza przivath bil aguch swyadecztwo abo
swyadecztwa motz pelna minala

Conradus / **C**onrad domo ziskoval od domienika alw doszwat
czemiy swego wmyslu **C**onrad bestz swyathkow podlug **S** andze
go przylkazania powrodil guch se pstron swyadek **J**akob stul
thegof / **C**onrada wthori pnotr trzeci stamylaw agednacz albo
skladacz przimaczelski przod wshv vzeri myanowan gegof do
myemba gdi swyathky podlug obczajm wshv dze myemnom za
myeskal gest odeszwacz albo wes przecz othake prziro dzen
stworale pothecm prziv przysaganm swyathkow przerzeczom
domienik swyadecztwo przerzeczonego **J**akoba dha przerzecz
nego prziro dzenstwa mocno awstawme czwrdzyl bncz me
godne **A**thakof mowil sa thatho vzeri myet otzy macz ay
thake baczacz vshv przimaczelski gednacz albo voshdzesemba
skladacz mogu bicz dobikli bicz voshdzesemba vshv kamy othaken
prymthz swyadecztwo przerzeczonego **J**akoba **S**trima za **C**on
radem wczimone bicz godzanthne **O** dawnostyach

Cym prestrwio / **G**dis dawnosty vze gwostwo albo leemio
stwo panow nest vstawono / **S**kazalim avstawil vshv gdi
ktho wverzi a amyma myemba sa myet myekthore pravo
kwmyekthore / **D**zedzmye atz przes trzn latha n przes trzn mye
bacz czaso pokornego az gedi s dzirki vshv dze dzirzewca dzu
zet / **D**zedzmya pokornme atz vshv thako vshv gemv jako kolne ob
liczemy agego oblicznost v dostatecznost mogat myet mye
vshv gemv kthorey otho pkargi albo falobi othich myast odew
sego pravo n przedamya they tho dzedzim ofadzam gr bicz od padlego
Talve bandzelsktho wstawme dzirzual kthora dzedzmya wstaw
lysm vshv gdi myestamye albo myebandze zastawme kasdi gego
prziro dzom albo blyshv przed naszym sandza atz gego oblicz
nostz myet moze albo wshv di w ofadze they tho dzedzmy

zastawionem wziętych ma nawnie nawnien hand wroli swia
decystwo alybo w wreczu poppolithem vsz rzeczona dziedzina
wthellith pvena doch jako west alybo bila gystwie gest zastawiona
Czynac: thalwe swiaderstwo rzeczonu zastawca alybo blyssi
gego jako vsz przerzeczono gest przez trzydzestny lath wy
kypienia awyswolena przerzeczona dziedzina pelna a wyswolena
mocz ma mwyet. **P**aknyalibi medbal alybo zamieszkal przez
ostawizna pranznaczte lath przerzeczonego czynicz swia
decystwa od uszego prawa dziedzini thako zastawionem czucz
sa ma biez odpadli. **A**lye bandzeli niewesta maz: atha yasz
ly lthoren dziedzynie myem ynowy sa dha possagu alybo ktho
ym kole obiczymem prawo mwyet thedi wdzekacz lath mweba
dzeli dbacz alybo zamieszkal: otha vsza dziedzina gabanna wci
miz: thako vsz przez przerzeczoni czas szur: pu spokojnie
dzurzewca dzurzet: othath. **S**chazogem vsz thatho miewna
sta od uszego prawa dziedzini then thes sa knacz awnedet:
biez odpadla. **P**aknyalibi byla wdowa athakez: zekla wzwur
dzyla mwekaka dziedzina nasz bi mwektho dzurzal dha possagu
alybo ktorin kole gmyem prawem ksobne slobacz: abandzeli
przez gest: lath czasu pokona as kodi truz: puez alybo truz
pyala thego tho dzurzewca thatho dziedzina spokojnie dzurzet:
schazogem othich myast themus dzurzewci dha dawnostr
lwthen tho dziedzynie pelne prawo mwyet: thako nabithe
Tawewhasta wwez sa alybo truz oth uszego prawa biez odpadla
Chzczem aly przerzeczone dawnostr: czasu pokona as godi
myali dzyskowali sobye mwestze alye czasu walki alybo mwe
god mwekake sobne mwestza zyskowacz: mwe mana. **A**lye thedi
wacz: mwyet: opomocz: podobney gym obcz: rzez: alybo omysliz
podlug mwez: god: alybo walek polozenia. **A**lye vanthym przez
thataw ydha gych ny nancy thczem bwez: dawnostr.

F rancystus

F rancystuszek polozyl szargu przerzchwko Grzegorzew
vsz nagego dziedzynie postawyl plothy amwedz: thym: plothy
wsz: stho wpyth: co ge wzmil: wczymiz: niogl gest pobral
Alye Grzegorz odpowiedzaal vsz then tho francystuszek wthen
ze wpy: wedne wwonci gest: n bil poppolo z grzegorzem przez
dwoe ltez: amylzal am knedi go wpyhal: panim slowem
oplothy przerzeczone am thake baczac: gnyssstwo alybo lmem
stwo francystuszkowo wuzekam: a obwaznam: wthen przith
cz: themo francystkowi zawa: dziz: dwo latho rzeczona dawnostr

O sroczek dawności

Franciscus neptem francisek wnikępi swoga lucyia ban
dzia wlezech mlodich srotha srothem stonaczim zasto
grzywnen kotrzimannu ychowamy wshat naswa phezta aw
postw czasa na gduf gese e byla przethlathy albo molthsa lath
tilko sedwymadzesstoma grzywnen na zamaf vidaal pothem
stonacz smazem thaf lucyia ogymenne ostaterne swoge wssze
nath przerzerone dwadzesstoma grzywnen franciskowi wgevy
swemo vosa skarga znalobna alie francisek othpomedzal
dawnego czassu pomalzenistwie przwathem przez czthuzi la
tha mgdi mehil vpomnenon orzecz albo ogymenne przerze
zone ay thake thakim przthet am opatrzit thczacz vikla
dami vostawpami yf przerzerona lucyia gduf suaf em sta
la przez tuzi latha vprzeb tuzi mne satze wtheem ko prawu
mepozwawacz lobo byla wyafsa lathu lobo mnefa pothem
msemoze czymcz am ma okthorekole gymenne ostaterne
zawadzacz gen trzech lath ytrzech mnefazi mlzemym yda
wnostza

O dawności medoplaczenia pnenhadzi dziedzinnich

Franciscus francisek przedal grzegorzewi dziedzina zasto
grzywnen za has grzegorz bestadzesath nathemestze
zaplatil ostaterne pnenhadze napewne rok slobowacz zapla
tacz athakof ten gnti grzegorz przez czthuzi latha pokon
mne aczi tho mneczymwsh zaplatim pelnen dzuzal przerzerona
dziedzina y mnyal pothem bliso koneza czwartego latha ten
tho grzegorz ostaterne pnenhadze widawa sa dacz y zapla
tacz franciskowi przedawoz alie francisek kona ysvka abi
niogl voshpacz ten targ gduf przez thako wrelit czas mnebi
lofa genw wshstko spelna stalo zaplatzenie athego dla my
wykladamy vstawi dla czystego vspokojnego dzuzzenia
przez tuzi latha ymyanego vprzeb tuzi mnefaze przerze
ne nbestawie wrekof sta thwardocz ymnetz przekawacz
thako wnelkego czaso mlzemym ydawnoftza

O dawności mepomynania poznezenia albo wzamw

Franciscus Gregorio francisek grzegorzewi pozyczyl dwa
dziesina czwuthny psemize gthse czastech vpomnenom
mneothdal Gregorz pthal gest francyska kedh genw prze
zerzona psemza pozyczl odpomedzal czthuzi latha msh
nala thew bicz ay franciskowi wlozkf msh mlzemie dla
sbyzenia thako wnelkego czasso **Opanisathneem**

Quicquid proredimenda Jako kole prze odkupienie v bogich gaba
ma dawno placza rzeczona popolicze trzmatcze albo przisad
ges obitrona gest sandzi sandz acemw ktora rzecz bicz dana
bilabi od dalona pothmieszona vs gazona gdisz tha gista placza
wimmisloni obrasa pothmieszim ginnemnem ges rzeczono
pamnatne vsnana gest bicz othnowona nas widzi za prze
vissacz przerzeczona placza. **A** przetho przithem rownosz
vlozycz zadacz vsstawisim abi w rzeczach dziedzimich
albo wprithczach wthako wnelgich. Szandza dla rzeczone
placzen przysath daleh czthrzecz grossi mieszimial wiczagacz
amwofacz. **A** wemprithczach rzeczach thilko amewnaczen
geno dwa grossa wiczagimema mocz ymich. **Szandzech**

Quamvis negotia Jako kole rzeczi vmozene adokonane prze
czynko przimrodzeny trudno mana bicz othmimmomni au
zakos nalazona sa miedzim gis obrasam wimmislonim mwar
thwe adokonane rzeczi robnasa wdrobicz tho gest vs nako
kole miekthora bracza miedzi soba albo kostri s brathem bilabi
wginmimmomni oczisnem othszebne roslacem brosz elem awsa
kos gdi sa przigodny vs miekthori smich w rzeczi dziedzimich
weszime przerzeczko sobne skazanne komeczne pothem drugi
smich przystampmwo ku oblicznosty sandzego wivodzi sa w gar
dzomim akrotho tho rzeczi nako tego gegos sa thikalobicz nbe
weszwanego zadacz thego dla spyszacz tho skazanne nothmimie
miez athakos thake skazanne przes thaka prosba obykle bicz
wslomiono. **E**thego dla miz chacz abi wthakich rzeczach pewni
komecz ymian vsstawiamy abi gdi e bracza albo kostra s bra
them sa othszebne wginmimmomni oczisnem rosz elem przim
godzili sa genemw smich w dziedzimich rzeczi przerzeczko sobne
skazanne sadowe wacz droga mwo smich potem owszepki
zapewna bacz mocz poczwirzanna albo nagannemna thake
skazanne. **A**lne oczasz dziedzimich tilko kumemw slozaczacz roszicz
rzecz wprawne pelna tilko miez mocz. **P**akmial tacz bracza
albo brath s smostra miebilibi wginmimmomni oczisnem mne
dzim soba rosz elem a othszebne roslacem bandali gniko
klathom dostatecznich lath albo sprawnego wnek amahacz
pelna roszropnosty. **C**hczemmy abi nadzedzime oktora sa skar
ga dzehe albo roszona bicz wna dzezi gest przes slozobnyka
Jako wginmimmomni vsstawimomni wkladaza rok poszwamya
przes wvvolanije vawne byl wstawion pozwana vs
bilibi kto gen by mial albo mogl miez ktore prawo

w dziedziny albo w dziedziny rzeczonych albo za tego rzeczi w
them kakole dothknalobn aby diwa tedi nasnamsonanego przisedl
astal kw ukazany abromemny prawa swego. **Ornako** acz pota
kem po swym tego negos za rzecz tikala mjestonacz skazany do
konawinacze otha tho dziedzina w rzekmona bandze kas demv
potem przidacemv aczatemv tho gyste skazany lanacz naga
mocz awi drobnicz albo othnowicz bacz mocz zapowiedzana alie
takeho skazany wstawiam w wielkogysta mocznoysz ym mocz
podmierzcz.

O wsszkodzenyw

Nagod villanus Nagod wnesnacza polozyl skarga przeciwko
sasnadom swogim jako gdis komv czasv nocnego bil gemv
vkladzon ten tho nagod snastomostza vponimonal aprosil tych
tho swogich saszadow wnesnacz aby sladem tego tho slodzena
kwzafa nabiczv thego tho komv gonicz gemv pomogli. **Alie**
wnesnaczze poszczgacz slodzena othnowilv za athakof nagod
przerzeczonego komv strazili. **Alie** wthaken przithczv w
kladamv przerzeczone wnesnaczze kwzaplacemv przerzeczone
go komv przerzeczonemv nagodowv bicz skazane. **Oskodze danen**

Nicolaus aykolan polozyl skarga o maczemv vs jakole komv
drowego gemv napewna droga nako przinatclowv bil pozv
zil a sakof tenthv maczemv thego vsiyo komv gemv wrocził thro
mego maczemv othpowiedzal dobra wbera thego tho komv iako
wlostnegosza chowacz yna msem hsedzicz m wne skath gemv
vrasz przisedl. **Alie** wthaken przithczl vkladamv przerzeczonego
komv przes dwie medzeli spolkomne aprzes robnemv maczemv
vornv chowacz gys komv on przes czasv przerzeczoni m wssmozelv
thedi othego komv nako badze mocz vryh laczelskv za sgednaz ma

Ut quilibet ab i kasdi blissegv Oskodze popaszynema

swego przes vskodzema pnylen bil schowacz wstawiamv gdi by
ktho nasynema swnerzeczamv komv mly albo ktorvm kolebidlem
wvelkimv popasl abi zakazde klosa albo skocza quarta pnenha
dzi czirzpnacemv skoda ten czige bibili swnerzeczne komve albo
skoth zaplacicz myal. **Item ad evitandum** **U**hes kv wharowamv
wsswego swarzenia albo cetamv vstawilsmv abi do blissegv. **Ca**
stellamv albo gradstwa dworo lobo bacz krolewskv lobo ktorego
le sandzen thi tho swnerzeczne czirzpnacz skoda dopadzenya
mocz ymial le thakof thes po desv wnadestwem saszetskv
wodomv wlostnemv skoda czirzpnaczv przes notz gdi by daleko
byl dworv chowacz moze alie zamv thra donablissegv dworo grot
stwa swnerzeczne albo bidlo przerzeczone yma dopadzicz

Dawność w kazowaniu Na Sam Lok

Petrus conquestus pnotr skarzył gest nż Jan czterzi palzewra-
tze genu wnetzem vczal gegof Jan s a vczimicz zaprzal dlye
nse ten tho pnotr zatho palzow vczacze porokw minalem dositz
vzimmema zadal am thaken wothaken przithczn thego tho pnotra
samotrzcza skazalim przifacz nako przerzeczone czterzech pal-
czow vczacze minal oth Jana **Orzec przesley skazanim**

Petrus agebat pnotr zalowal przerzeczko sanow nż adzi nse w-
tzezi nż przethnim minal niesprawiedlywe anie rownie
skazanie przerzeczko genu nawno vadal aoth tego skazania ke-
di ge wczimil tego tho sandzi nienaganil am thake skazanie san-
dzen gest mnebilo kthorim odwolanim abo naganimemim zawne
scho wiskladamj posle bicz wrzecz osadzona przerzeczonego
pnotra wvime przerzeczonej awimowathen skazowacz sandzam
gndze wrzeknouch **Othemse**

Falko odzedyina zalowal przerzeczko hermanovi abie herman
oblozow nż dlugego czasu dawność gest na nako minal dosz
wvathczil nż sandza tego tho hermana oth tego gabania profno wcz-
imil wlozow mlyczemie falkowj pothem prznda mlykolan mloth
si brath falkow wsdrofnl awfnowil tatho zalobal nż chczacz
komecz klopothom wlozocz obnash wlyfim thego tho mlykolana
bratha mlothsego przerzeczonego falka mieniecz bicz slothane
go afkazanie sandzino rzeklismj posle bicz wrzecz osadzona

Franciscus franczisek falek n herman trzen braczna manacz
geden mlyn herman trzeci brath omekthore mlynanarzow
downimema przeth sandza danim alibo obranim obnczanem
dobrym rzeczonego mlynarza sandzicz przikazal pothem
falek drogi brath przndacz skarfn nahermana nż by gego
mlynarza sadzil nż skazal am thake baczac nż sloza kasdemw
sprawne postzngacz swen krzhwidi wvkladamj przerzeczone
go hermana sprawiedlywe adobrze sadzicz mlynarza przerzeczonego

Abosina przerwrothnim obnczanem znacz **Opostzmach**
bilo chowano nż kedi kthorz kmeceze stego zhwbata zhvo-
tha przes plodu schodza gndch wshisko mnenie rozanacze n
mnerozanacze postzma rzeczone obkly sa oblapacz s obne
panowne Stad am ten tho przerwrothm obnczan gamacz v-
stawnam abi zgimnema tichto wmyeranczich acz thole
wvhem bandze nalezono knelch zapolth ori gzhwun gen
bi daan czirekvi parochymen sprawnon bil do statek gimnema
koblismj przirodzonym alibo rodzicom przestanim wsego przekafv
spacz nra

Quet antiquitus Jako koly

Onazobonstwo

staryszel bilo dzlyzano hsz lambez dwozego lambeza zabihacz
zaplaczuw trzy grziwmi grosow odymn mażobonstwa praw
bwal awszakoz taka placza mierzimla dosytz kypowhucemyska
ramy Tego dla mi wstawiamy aby lambez zabihacz lambeza
zawina mażobonstwa Castellans to gest panstw wtkorem ma
żobonstwo wczimil alho thenu komu prawo skaze cztyry grzi
wmi apiztrodzomim alho przysaczelom blisim bestz grziwem
zaplaczil Ssz mażobonza miedzeli wzaplaczeny tho gest
miedzeli mozt zaplaczil wfaczon bandacz ma ka glowna
ma bicz skawan.

Item si plures Ues acz wbele gsch abo cztyrech abo cztyrech smi
żobonstwa cztyregu bili bi obwinym Jako kole sz stara dawna pzes
poprzyshame umwaczego wshstka vma mażobonstwa mizona
binala awszakoz mi thaka przysaga wszagawacz wstawiamy
abi geden tilko pzes poprzyshame saprowo onazobonstwo
bil skaran yskazan alho thowarzhke tego tho obwin onego smi
żobonstwa hsz ran pzes dobre apodobue swyathki mana sz
wmyesz annewiwodalisa tedi mana bicz karim

Item tunc Ues kthora kole smierza przngodna
amedomimala przyodzi sz komu sztego ziworha szz nako
tho szrzewa spathwsh abowozde vthonawsh akoktorim kole
gynshim obiczaniem wstawiamy aby othakego zleeka thako szle
go migena skarga mwebilabi wozana stem dmy ignoratur

Ues godi miewnedzhez ktho mażobonstwo wczimil wstawiamy
abi groczstwo otho merysaloktoresh skargh alho przyozde
m ablysh vniugo nalasz wsh rzecz k edi moza amocz bada
poszngacz mana podlug vlozenia prawnego Et vt violenta
alho gwalthowna smialosc pow sz agmiona wstawiamy hsz godi
slachczicz vownego sobne slachczicza zabige abi zaglowa szesz
dzesath z avczarze ktorogo lefstaw alho szlonko trzidzeszi
z aprosta vena pzeznacze grziwem zaplaczicz powymienbil

Laurenz waworzimecz skarzi

Lana wartya hsz maczerze geny zabyl othpowedzal mar
czim hsz waworzimecz mebil sprawego loza abo smakenstwa
porozom mzecho hsz gi mwenil bicz smem powloczmen mne
wopasth w wthalen przthczh wrownen gen skazogem
glowa maczerza waworzimczowi bicz zaplaczona nodzrzona

Sunt nonnulli Sest gsch wyle gsch pzes gtopostzi pokarni
dwozego czaso krotkesh godzim strawnoszu bnerza sobne

przyna procz wlosthynich stron umaszkanna. Athakosa powlacza
nacz cudzego drapczyba nhebona. A tego dla thaczyn oth kasden
przyczynny s bnegamya abi bonasnyia mały bilibny othczagnienr
ostawnamy aby thako s bneganacz. A drapnyestwa czyniacy w se
go ginnienia gich czso byge mieli thyntho vczynkem bil pozb
bawnem. Amzyn godzilibyza take s bnegy apowloczce nasenlaste
nawroczyt. chczem w sdy abi miedzi s wynnym rownymy nako
przeseczczym mymny

Consietndite. Obizawem slostzynym slobzynkow dzuzano.
Abilo yb gdi kogo nadrodze zabithego nalesty bath w gith bil
zabith prawem gich czso omi krawawione mymnyia s w ego
slypnaly. Agdyz vna dzomim myenia bicz przydano vna dzemie
thyntho slobzynkow napothem zapowredamy ktorith kole za
bitich oblypnacz albo s wloczycz. Alie tilko wgenem groszu dostic
mana mycz zarobotha gense gny dacz kazyem. przes tego
geu ge dokthorego zabithego obrzadzil przywabicz. Aliz otho na
zobonystwo rzecz dwi slykny bandze dokonana

Oprawne wktorem kthopowredzecz mya sprawone poklada thes
dwa czlonky polsknego prawa

Am actor. Gdyz powod powathy samprzowego s w sadi ma
nastadownacz chczem aby acz kto w s adze myemeczkego pra
wa przeczwo s wa wnothl albo polozyl zaloba samperze tam
giste odroga rzecz thakasz albo rownia w rospzra zalowacz nhe
bandze mocz. Alie s wa spora abo rzecz przeth s adza pod obnym
gdi bandze chzal posczhgacz badze

Opezeszczach prvny czlonek polskny

Aleste imperiali. Szprawa cesarskego nasna swyathlosza
nam swadomo gest yse zazeezczce vpozeszczce domow gw
myenabo kthoregole dobra smiercza okrothna anhemplocz
wa mana bicz matzem. Gny badacz nalezem by tez doczyek
wne vzekly pomoczny nngemny stego otrznuacz myemana dla
potapponego grzechu okrothnoszyn. Obykliya thaczyn w slyst
czaby jako swarowain za sprawnedlywoszcz. Chczacz ge ma
tacz czasto trocz w myeszczch n wewszach nhe myeczskich prze
bywacz. abi zalobny przeczwo s wa gny polozonen othbny przes
obrona myemeczkego prawa. Athakos czasto kroc thakich
slostzynkow grzechu ostana myepomstzone. Tego dla s nasych
riczerzow masyen radi vstawnamy aby obwymem s grzechu
zasyemna abo posknyemna tez nalezem w wewszach abowmye
szecz myemeczskich sprawa gich czagnienbily awprawne

polskiem ale przeth sadza podobnym powym badze othpowiedze
skazany bicz wymierzony maka podobna podlug wielkoszy grze
cha agego doswytchzenia

Opis swie wthory Glonek polski

Rewera zaprawda methilko oth slego alise noth kasdego podobye
mystwa slego kasdemu potrzebno gest sa wsdziwicz ziwba ze
mi poth prawem przesies wstzagunabi slich sumalostz aby
sprawiedliwicz niewinnostz przepieczna bila. Owa wiektorzi
bo swu odnosczi czala swoge czastotocz poczagawacz alasklini
ziwoth wnodacz boga sa niewonacz imy czafnesi maly sa laka
wacz dzewyce dzewstha sbawiana amewyast gwaltem polka
lana akhedi wgabany othnotch biwana tedi rzesime prawem nie
wmetzskim chczasa bromicz Abi laczmeti doumionego grzechu
rzeci othbilo. wondalosa naszym slachczizom w wysczom wiel
gem czos imy wstawiamy wyechwisze dzwicz. Abi thacz usil
mca dzewyce albo niewyasth acz by zawolaly wrichle prawem
polskim przeth sadza podobnym powym bilibicz othpowiedze
wymierzony podlug grzechu podobnostz **othemse**

Qui secundum. Gdys podlug otczow swiawthich skazany pra
wo skazane thj straczicz mozc przwielca gysz niewyowawia
wniem pozycionej sobie mozc. wwele gest naszym slachczizom
prawo niewyestke manacz w wew gysz wbach. Bnazy abo Bna
slich przothkow lasly gim wczimionem. Wszakos prawo nie
wmetzskie opuszczosy thlko podlug prawa polskiego sa pradza
wzczach wiektorich. Wstawiamy ps gdi by ktore wsh niewo
swiali prawa niewyestkego daley przes prawo niewyestke
przechywo sobie zalwaczim niewada sa mozc othymowacz
przechy chczem aby gde grzech si stal sa onym prawem ktho
rego ona wnes pozwalaby mabicz sadzon abiko dokonaah

Statutum wstawiamy Oprzywlenoch atwardoszy guch

Stez gdi ktho przecziko swemu przwolenowi wkakenko
le rzeci porwan badze awkaznacz swon przwolen w sadze stra
czy othmigo topa acz ten powod posnwanacz przes sandze prz
kazany niewadze chczecz przysacz. Jako niewywedzal bicz przwolen
owanego. Oprzywleni wmetz tedi powymien badze wrotziez
ten tho powod samprzow th kopu. Alie gyna ko bicz chczem
gdi by przysaki sa niewywedzez samprza bicz przwolenowanego
albo przwolen manaczego **okmierzoch kntle guch moze winyecz**

Qui exseperacione. Gdys proslaczenia ped danich **zewsz**
wymienie panow czasto krotz opuszczona megyna przyczina

podobliwa natho doradzana; wydzalo za naszym wyzerzom then
skodze wielemwo sa przeciwne; **A** przeto nasza wola gest usta
wonno aby niewatzen kmieczy albo przebrwaczow sgeney wsi
popolo moglo dodrugem wsi wniez wsih geden abo dwa pracz
wolen pana honen wsi wgen bidla wsih wtych przytaczach wsih
popisamch **prwa** kedn pan wsi gwalthem opyli dziewczka abo
ziona swego kmieca **wthora** kedn od owmhembe albo wina dzedzi
zowa tam giste wies mize gich ginhema bilibi s lophem pocza
dzamy albo ginhem **trzechna** kedn klna kmieze owm swego pana
wthich przytaczach wieciklo dwa tzen albo cztrzech kmieze w
miz moga alne wsihstehz tam przebrwanacz othmiz moga gde
gim bandze lobo **Stych zo memana laath**

S muller, takez dzetam do dwnatze laath wychowanu gdi
Strapo mlodostu przez kogokole krzywda gim bila wzhinona
albo oczu gich thedi wmarlemu moga ho on gwalth wzhinomy
okthori tznitz memogly przemiedostathek laath postzngacz amy
przeciwoke gim gabahaczego abo krzywdaczego dha dawnostu w
mowemie moze bicz oblozono alnz by nosz poleczch wnich dokona
nich awczap podobni tznitz zamiesz kaly okrzywdi gim miedzdi wzh
mione thedi zawadzi gim obzeczemie dawnostu prze swoda przerwona

A t wci sumosi **A** by mazewne flawathm **Slachathmch pomoc;**
Wazprawiedliwne przysaganacz miedzthora osobna tzeza vnasz
miedz gimshim naszym wgerimim bili poczem postawiam
s naszym rizerzow wolen us gdi by kthori wyzerz abo kthori gimsh
masz slachathm gemusz kthora wina stoderzka nigdi miedzlawza
dze rozona sgrzechastoderzkego alibo lotrowskego byl obwinion
Blosne bacz gemw dla dobrego donpnnimania onhem vs asz
dow myhanego vlozna przysaga oth thakego obwinnemna saoczsticz

E gndius **G**ndyk polozil **Ogloppen bramy rzeczy czudznych**
skarga kako god nadrodze bil vsnal falek nathoda wpsal gemw
tako spadzemw mnez nithobola wgenzhe byli tze skoczze grosow
acz kole gemw mnez nithobola wrotzil **Alne** trzech skoczow gemw
mewrotzil sobne ge wpsitek manacz **Alne** falek hako kole otho
bola nomnez sa wpsnal nitho wrotzil bil awzakoz trzech skoth za
przal **Dom** baczac us by mktb memal czudznych rzeczy bracz przez
dzaly pana gich przerwonego ndzika wthaken przytacziska
zalyfny bicz koprzy sa dze dopustzonego **Ovkafemw pshem**
Tem egndius **Thes** ndzmk skarzyl gest us pshes falkow spotokme
ma alibo poszwamna gego thako gi wraml alibo wrazi wvathl
npe s onego wkazema wkazowal ymmemil sa thramacz falek

potokami alybo poszczwanymi psza zaprzal. **Alne** hsz ndzylk tego mhemogl
doswathcziz am wthakem przigodzem vkladam hsz falko przez wlo
stna przysaga ma sa w wbesz.

O przynymie vramienia

Overelam skarga polozyl ndzylk przetrwiko falkom hsz gdi wnetzor
wdomny gego sztala sa byla swada falek przysethw swetza sgasil
dasz gdi byla sgasla ndzylk miewne am wmedzecz more przez kogo wo
ney swadze byl vrenion. **Alne** falek nako kole swetze zagaszemne
vishal alne sa ndzylka vramiez zaprzal. **Am** otho przerzecz onego ndzyl
ka powoda przysaga wstawsh vse przerzeczony sgasemne swie
cze miewne przez kogo bibyl vrenion przerzeczony falka gen swetze
sgaszacz vramie dal przynyma vramie szim vsadzilibicz skazanego

Prerzeczony am otho nawnesznego. Gdu szko. Szynne woczczedzyc

Pastyrza polozyl ndzylk hsz owcza do czizodu wpadzona a strzeze
luno pastyrzowemu poleczona bezczodu wmenmal za sa the the owcze
alne pastyrze mhemgl sa tatho owcza popokly sdrugim dowzsh
przypadzic. **Am** thake wprzngodze thaken skazalshim pastyrzowi
przysacz nako owcza dowzsh przypadzic. **O kostkaach**

Ut novius abn skodna gngra kostek odrzeczona byla przez
nasz czastokrotz sprawiedlmi oczczowne vnuu szynow szynne
mha bnywana padzem aprzinywiedzem przez deslzemne gnyh lzw
wnelgem vobostwo. **U**stawiam hsz gdeby tzh szim obong a poro
dzyczela sdrowa badas przegngral by mihakith pnemadzi whe!
kostk przerzeczony gngraca porodziczele mhabada wponowacz
them vobnggraczem zagnyh szina kodofsz vezimemv alybo zapla
czemv pnemadzi przegngramnych. **U**takesz mowim ofndzech gdi
by pozyczeli pnemadzi thakemv smown porodziczelny gego bada
czym gestz sdrowimv pozyczenie mhemabicz wafno. **Am** kpkto
remv doshtz vezimemv zndom vzetzemv porodziczele mana bicz
przypadzem. **U**takesz tesz mowimv okasdem targv vezimemv
szynem abi mhebl vafen gdisz gest woczczowen moezn abo pano
wanna ktorev rzeczy. **Am** podanna ktorego gnyhemv. **othem szc**

Ad precludendmy kozathworzemv gngraczom kostek slosztwem
Achytrosz hsz obnykly phane akv gnyewa porvkeniv me for
tuna gngri przynwedzone nabrok alybo napofszyczki gnggracz
pnemadzi skomv amegdi vszedzsh obkophcz klopohacz a skodly
wne oddalcz hsz thako obngramv akv vobostwo przynwedzemv
czasto krotz wgrzechi gorke vpadana prze kthore pomsta san
dowa podlug gnyh dowymhemv przesnaasz obnykla nathake bicz
podmieszona aprzetho naw wnarowanne thego szlego abn theesz
nasz slachczizh gnyhemv oplwonthv atz. **U**lariczerstwo sa

widawsz kx obronie królestwa mocnych czynim bili **D**stawna
m abt mygeden othlich myast zemymu nasz zczodzomezem kto
regokolne stadla wnašem królestwa kofek mygn gyal napozitki
albo nabrog nano tylko zaphenadze gothowe **P**akmalibi ktho
przezmyko themu ustawiemu miedbalne vczynil thim prawem
me wasno bacz pozyskanie am kx kthoven zaplacze albo dozycz
vczyniemu przekonam powinnen badze przekonawen am ka
konina dam przekonawen badze motz bicz zadlog vpomina an
pakmalibiktho przezmyko themu przyszetv ustawiemu po
them ustawiemu swęgo dlozebunka albo gego yakomina pve
nhadze thako posh kane przikro vpominal albo skaradim
slovy przeklinal n lko krotz by przeklinal albo laiaal odlog
pizerzechoni thylko krotz gemv zasromotha wyna nasz rzezo
na pmenznadzesza zaplacz ma **A**našemv badv mmotho
thakasz wyna pmenznadzesza zaplacz **O gvdaczich nawonna**

Aredit reipubice vzhtheczno gest popolnthemv dobremv
Abi poddamy nasz spokomne zynli abi mkomv sk odzili a
wecznothach sa poshlahi vnektchorzi opvstzanacz tho nako
prawa przestapze gdi przez zemne swoge guda nawonna
nakobi mepzmaczelihe vusanacz sa skodi wnelke vbo stw thes
waczse mgl mepzmaczelow zadawacz mepvstzaha przez
ves zemne nase barzo opvstzewana chacz take ten skodze
potrzebna pomoc opatrzicz **D**stawiamy abt gylko krotz nawon
na przez zemne nase bze badze mygeden w wsh stanow me
zym alne napoly am drapnessstwa wkomnech wdrobne wbidle
abo wginzich sa mepvstzan alne tilko pokarm vmyerim wš
acz ma swogim konnem **A**stamv šdrew czymcz narabvnych
abo wšathich wlesheth ab wchrostzech męgodzaczich sa kvbv
dowanv **A**bt thako przez tho bodowanha czala ostala mapo
them mogla bicz bodowana **P**akmalibi ktho thego vstavienma
nako presompni przestapza przezmywo vczynil thedi panv
onen wsh albo komv škoda sa stala zaplacz ma podlog
gego przysagnv orzech tak wšathe vczynonen swonna pmenz
nadzesza **A**uath tho wšdh gnyša thakasz wyna zaprestapne
me vstavienma nam sa dostacz ma **O dznalech synow zozcz**

Alewsstwe nashem tzymama vs gdi vmyze macz wšego
ymhemia dzetv ozcza guch bnerza polowicza **A**przetho gasto
krotz przigadza sa gnm lathy mlodimv czasz vtraczicz gn
myeme oth ozcza wšathe **A**pothem przemywodzagnocz

oczcu oczymona ghm przez oczu msepomagacz leu vbofstin
Bethodzim Atakof. Bstakego othdzelenia strona oboia czwie
nyer fntek nothnozi **W**ondzaloza gest uany nna fien slachze
Abi gdn macerze vnuze smowne meprosili gmmenja przy
thodzatego Bstromi oczzoven ktoreh czacz h oth oczu parzen
myli wthoya swadza slubn tho gest zona pomme cainz labz
tedn nako swen poczwostzn vosprosza gmmenye adzedzim
om popolite fle vosprazal **O**thuch ghs slodzenstwa sbofstwa
albo gme krzymodi vczinwoz ka sbnegh skwolestwa apothem
laska wroczenia nainesly

Sepms contingit. Czafo krotz fa przngadza h mektorzn
B slachthnego vodu pochodzac nako strawze swen czcz
wslawathnostzn slodzenstwa abo lotkowstwa poczmwofn bi
wana sbnegh kwolestwa nasego dobrovolna gneh wola a
thakof przyczina manacz wmarzen slogo czmiz fa muelaka
ya zanez vpadana wgniew naseh mnyfaczkn pothem za
lofza przymedzem f dopuszcz omich slodzensthw ngnf hch
vczinow lasky pozicz obykli **A**thakof naseh imlofzn snow
bhwana naprawnem **C**hczem abh aczkole nase gmiw gest
ghm othpofzon h pomsta alhe wfdi zakradzestwa hskodn
vczinone powymm mana bicz prawem othpolone dzec h do
fntz vczinhe podlug skazania przez sadza **M**olegonego am
motho wfdi przezetziwego takzgo imm manny am gmm
slachczikom nigdn sbnegim mnebili wslawathnostzn arw
poronf syemw czcz thacz moga bicz przhrownam **O** themse
Statumus illud **M**ez vstawam immovim onego bicz prze
szeczynwego ghs tagempme slobnac przebhwarzom kro
lestwa nasego slodzene asbnegh chowa adzeln snim podro
pheme asle nabithe rzecz tacz mnebada fa motz mowicz
dobrym gdnf fa mherowm dobrym masom dompm manny

Omnium usufructuum **G**dnf **O**lyfne zhdow kien
wlinonen przepaszni gest mnenia zona sadza mektorzn w
wnczaganu pnenadzn koncza mkladacz lakomne fvczaze
mm fskod wnczaganu pnenadze sromothy woczv nhenanacz
Tlego dla vstavila naseh vczenzow motz abh zhdowne wheri
naseh wherim mepzmaczele chyzescznanom pnenadzi fwnch
pofnzanacz mewnaczn zakafdn thrdzen wfacz nneli wfli
tylko gena quarta to gest polgrofiek fzakowanm **A**gdibh
zhdowne ghs przez nowe sdradi wlypha oth liphn nazastawa
poznzana pnenadzn szyrzpha przez owne mczefwego dloznika

olynpha przyslosla woghslym dlug doszandu mspozhwawacz tedn thm
tho wczmukem lynpha przyslosla dalen po dwu lathy straczhez mana
athnko nagnyszynie analynphne wprzerzeczom czas wof pomyno
Bonen mana doszycz w mocz any przes ten tho lysz z astawom slawth
nie w pomynacz any zastawcz astacz powymnenbacz any gym dzu
zecz swen zastawne abo slubw **Odany porambrom**

Quid am demforum. Inektorz synch kumalostz wnele mmi
manacz abo dopphanacz wthodza wlasz abo wganę codze przes
voley pana gth adabn wtrabona lepsze viny mgenen za naflado
wacz mmmnacz Dla tego wstawiam hz gdibn kto dap porabyl
w gmmemw drugogo przes panowen w dnie ghs za godzi na of
alno smmehsich dabow bilo gmsich drew wof napeln vma
nas rzeczona Bethm grzwhen to gest pnaucz grosz przes dwu
kwarthnkw th emy zaplacz wczgem gmmemw wiczal byl ochem
Buzen przeth mpsen orzash gdz esm test tho wstawly

Oranach notznych a obramw czodzego zythaa wnocz

Et licet. Jakokole dwudownego prawa wstawienie skodnykn
wolne burso wzawiszyn yma dawzak of wnel mnenalompun
oth slego msebhwana othwabem aliß przhd an badze Bkath nas
ßy gel gthc aczasmim karannm wkrwthmie bada vmatzem dprze
tho wstawiamy gdi by kthorego slachczyza mne szanwna abo gym
ßego czlowieka prostego alno sluzelnego czeladniczn zytho wno
cz lmmczre alno ktorich kole pobraly sluzno bacz panu thegozi
tha abo gego slugam alno przmatzelom othemowaczne kome
bnerzaczich ne alno gmsze rzeczn volno sobne wfacz dz bykogo
tedn zabyl przes pomsthy chzemnygo przemnaczn dpana tego
sregof domo wpsly za thacz polm skodniczn w vmm rzeczone
pacz nadzesza sluzogem nam przepasz agdnby wrazi wra
mil alno zabyl othemmatza zytho abo broncza zaplaczn renh wra
zonenw abo glowa dzeczam abo prznaczelom swymam prze
pisannm to gest przoth popisanym **Ofromoczenw slow gmmem**

Quoniam omnis. Iße wpslykasz aradnostz slow of karada
mowa kw swarc wozm pobudzacz wcz snothlwych wozm
dostorwie ma bicz wharowana agbnak o wpsly bohasme ma
zn mgedi dwdzn othkakich przestana przeth gdi by kthole
naznky swego mnewstzaganacz acz slachczhez slachczyczow
rowm rownemw aczestnk czestmkow labal by mvenacz
gh korwmm synem Acz thm nathemstze mcothzowne alno
meczaprzn czso mowil any doszwhathczn gego bicz thakym
nako gm obzekl zasromoczenie tego negof tako kestrmozyl

Da vinn zaplati šest dzesath grzywnen nako bh ghyzabnlbnl **Atthak**
mowim gdy bi macz grego kova mianowal anse otheswal am do
szwathczyl czso mowil wthakasz vna skazymem ghybz vpadbm
talybo othmwanacz ma vrez thako tho czosm mowil selgalesm
nako ppef **Oranach slachathmch odshachczyca zadomch**

Impermissiombis Slachacz slachaczowm kana zadali do krwiewm
lamha kam dofnathczone gemv zaplaty zvmna pncznadzestza

Ut penarim abn vni rofnostrz aspraw **Oranach kmieczech**
ne rofnostrz emmano gdnbn kmiecch vramon szwlamim
krwne albo gdlgn sbna mvez admie avshne zewsz sthknch vni
zaravn abo sbtze skazamch dwnie cz anstch bolaczemv atrezacz astz
bandom gdrze sa vrez vodzn dacz przkazomem **Obrazeknem zabiczu**

Utliteti anakole pravo thako nowego nako starego zakonu bratho
oglowstwo hgnise vkrvthue grzechy czasko nyszch abo pothapna
awzakof msekthozn nako mepzharcele vlosthne krwne mstzn
zakonem pomstn mnscha bonacz brathoglowstwo czyma bratha
fostra albo oblszego zabvna abn grego sumecz gnmemna dzedm
nego pozyskam **Chzem** take abn sz hachyzsk mmycz zhadaly stad
skodam bly vmedzem apomstzem vczem szuzesly **Imprzetho**
wshthch skrolewstha aslachczch krolewstha naszego bracza
fostrn blsne przvrodzone zabvnaacz mmenaczze plodu albo ma
nacze wdredymem gnmemv mgenego przstamv mvedzicz
novsem skazomem ge vgnch smy sbnavam vshch spravnen th
kch czacz dzedm avthem gnmemv albo dzedmach gmsy prz
vodemv albo dalsh vrodzav odzicza namasthnoscz adom v orza
zeme grzechy gntch avzewnelgostz gego vshstkn brathoglowce
albo otrzoglowcze przeseczime skazomem amegodzathne kv
kthore chch povshbenna **Oszepnech przprowadzeny kmiecch**

Statumus dostawiam sz gdnbn kthore szepi wshchone
samoz przvath vshkopamv acz by tesz bly vlosthne tegof vn
kopacz polowicz tichtho szepov osthawha nazemlvobo nasze
dlsko kasdn vnovathbacz pothvna szestz grzywnen
Tesz acz ktho gvalthem plastz albo ktora kole gmsa vrez vlostna
sva motza komv kole prava meprozacz wshme szvma vze
czona szestz grzywnen vrozicz mshch tak oddalone avgvalthem
vrez vshathe **Item cu aliquis** kthokole orcz apoznevacz vole
bzge gvalthem nasvnya tichtho vol povshch ma abo ostradacz
ma szvma pncznadzestza

Quoniam alicui kedn komv tuzn voln gvalthem vshathn bada a
othakem gvalcze szvradczstho vczyn **Chzem** abnzathakn
Ogwalcze

gwalth wolow inroboth omne skamie zakasdy tndzen czurzi skocz
ze szkoda nkrznowda czurpnczemw pwna pncz nadzesza afa
down druga pncz nadzesza a wynn doshczozhmicz byl powymen

Tem emm wroczeniu Cez sawos Ofemne abo okopne gualthem w szathen

Shana gualthem w szatego trzy grose swinna pncz nadzesza
themw tho krznowda n szkoda czurpnczemw asan down thep pncz
nadzesza zaplaczhez powymen ma bicz **Cez zakopa narzn**
ny albo ozymim skazalym gena czurwima gdi wa bhez
nawoz tedi gualth alne gdi wbrzemihonath slo dzestwo wthem
bicz wkladamy **Atak es kw w szatu pana tho wozragamy thogest**
rosomniogem ow szatu kopn shana **Item pro vna Cez zage**
na kopa ktoregole szarna w szatha wma sadown thrzn grzwnm
aczurpnczemw szkoda pncz nadzesza **pakymalibz zasb nocz**
nego w szatha byla skazogem bicz thasba **Item famwlv**

Cez parobek gsz rzezon popolsko golomanka apomnemycz skw
wzknachth ren szasadowy pana swego wczim ktora szkoda abo
krznowda pan gego zam ma doshcz wczimcz **Cez gdi w bogu czlo**
wnek ogualth bogathego pozowa przez eswathk bogathysa ma
wmwsy wmwestz **Gynako podlog gualtho dostomostzn podobna**
wma ma bicz skaran bogathysa mneoczysznu **Ona gannemw**

Om alimn kedi litho nagamy abo othzowne skazama skazami

Opana krakowskego czlo rzezonu gest popolicze narzerzenie
albo nagannemie wpcze gponostanowe to gest take kofocht
alne panw sandomyskemu alobliu knemu laszeczne **Atak de**
mw wonewodzhe laszecz **Sandzam krakowskemu w sandomys**
skemu konne **poth szanthkom wpcze pothkomorzam posestzn**
grzwnen komornikom tich wpczthknych posestzn skoth San
dzam Castellanskim albo paniskim popol grzwnm kasdemw
w szarzewem zemsknem wpcze liphe **Gynkim Castellanom San**
domyskego alobel knego wncwkn posestzn grzwnnam przez
wpcze przecz wnanha wpcz wcn wpcz doktorego slychanha
to gest sandw wpcz wpcz bandze dacz wpcz wpcz ma
wpcz wpcz wpcz **Oplazemw przeni gannemw szasnow**

Milius non dmi **Gyn gestz nneodzelom badacz pothmorza**
oczrowska ann othbraczen wpcz dzelom albo othdzelom
acz galky gngnanacz albo kostky albo kthorakole gyna g
gra skodna stronacz mnczo stracz take wpczthko wpcz de
strazone thczemw wpcz wpcz abn nagego czasz bylo polhzo
no anmtho skaznac abn thacz gngnace atzby opnemadze
albo okomne albo oktoye kole rzezi gnyse szkane spolne

zakonnie vlozili ogich v pomynanih v pozivanih otho pamhatz vci
mli mmo vofstho zakonemstho alno zastava ovfshk gmmhu
pravo prizerzonego gngyca ma bicz gmm nabsthe **Alhe** tylko vofst
sthu gngy vmmet pozivanih nchremi dla krotophile adla wofela
vmmetabo navczema **Oranach vngyze przngodzaczich**

Nicolaus **N**ikolan przerzhuo andrzehuo polozil hsbh gmm vramil
andrzehuo vofstnal za gest mykolana bicz vramit **Alhe** vzelnaczh
tho vcznil mchczacz wngyze aweselanecz za halzo thowarzh btho
warzhsem apyznaczel sprznaczelem ayn vofstbauzh **Andrzehuo** v
fnaime abaczacz es gngyca mmmalabi za szagnacz ko lthoyemv
vrafemv alno vrafv **tego** **Andrzehuo** wthaken przntchzh skaza
lshim mykolanemv ko dofhcz vcznhemv

Mliti prvna **Voloditze** zassena vena alno vhatzech
Mgich oth kmmeza zadamich vma mnczdezath sbythemv asan
down dypga mnczdezath palmmahbadze khowa a kwwawa thedi
vako nhamhezova vena vshkladamh dofhcz bicz vcznhono **Alhe**
gdi slachzhzovoi zadana badze thedi bestzdezath grzhwhen **S**ozir
zalze abo starthabellowh tczndezeth grzhwhen **S**lachzhzovoi vczn
nhonemv b **S**olthhka mnczdezath grzhwhen zaglowa **S**lachze
zarena dzefantz grzhwhen **S**czmzalze pmanz grzhwhen **S**olthh
bowh abo kmhezovoi vcznhonemv slachzhzem tczh grzhwhoi vsta
vycmzaranih bicz zaplaczone

Nicolaus **N**ikolan pozivil magzenemv dzefacz grzhwhen azathh
wawrzynca dal gemv zakonnia **A**pokylko dm thenthomaczen
dlofhmk mykolanovi poziczy proz wawrzynca zakonnie zaplaczil
th pncmadze halo wnohath byl **A**gdi pondze themv czas prizerze
zom mykolan pozicza pozowne wawrzynca zakonnia oprizerze
zone pncmadze ko pravo **Alhe** yse then tho wofadze stonacz mheml
prizerzone pncmadze pres prizerzonego maczha dlofhmka
gngyctego byl bicz zaplaczone ayn skaznemv wthaken przntchzh
abn dofhvathczono bylo zaplaczenie

Statymus **S**tawnam abn gdi maff vmuze zona przndedzh
vme vprzhwemne vprzhvofeh vshpravise **A**przh pravone vofhe
mhadzoch vofncelath wdrogem kamemv wwodzenm badaczem
mhala ostacz **A**lona kedn vmuze tedh na dzetzh acz ge badze mhala
prizerzone vofstho ma spacz **I**as nshvohasta mahacz dzetzh
acz gmmfego mafa wofime alno wofacz badze chczala skazgemv
abn tylko nathh dzetzh vofstho gmmemne oczynfne sepelna
b **S**ovga czasz gich dothkanacza ktoregole dobra maczchzhsthego
wktornych kole vczach badaczego pres wofego prizerzhemna spadlo

Alona posthala druga swego thego gynnemha czasza masza sobhe wnesz
nim podlug swen volen

Item Statutumus Cez wstawiamy gdi niektoza panna maszu bywa od
dawana posak alibo damna pnenhadzimy gothowimiy oprawnom
doszyczymy kdi przeth przyaczolimy badze dan alne gynnemne dzedym
ne przet hrolewsta wehnoznostza ma bitz podano masznami honano

Artimus a artym skacz **Ogwalcze nagoszczyczo wczynhonem**
Ma nicolana nse w dymen targowh nashawneh drodze thogest nago
szynczo bchoboliy wozal mo ofum skoth gwalthem amkolan othpowne
dzal nse bñ mepowimie pothwarzal am tich pnenhadzñ straczñl am
my wozathñ za thczaz sa bestza swathkñ stego oczyszczñ am thake wtha
ken przithczñ skazogemñ dwshemanaczoma swathkñ dobymñ d
uhenimñen take oczyszczemñ wczymñtz

Owalczeny w rzeczñ kthoreñ

Item Martinus Cez a artym polozyl przeth wko amkolanowh nse gdi
role wlostne oral burza gemu wpadla wthoreñ bylo ofum skoth am
kolan nathsethw nalasl thath o burza bthas ofumha skoth wopomsemon
badacz omie wrotczñ miedbal alne amkolan zaprzal za przerzetozon
wvssñ nalestz am pnenhadzñ mñecz am thake wthaken przithczñ przñ
kazalssmñ themu amkolanowh przes wlostna za przñsaga za oczyszczñ
nako menalasl am mñal pnenhadzñ przerzetozonch **Zadzewo owocne**

Statutumus wstawiamy abiz akasde drzewo owocne **polxop**

alibo nableczne porabnone dwanaczze groszñ tylko bwinna pñancz
nadzestza szkoda czñzpraczemw zaplaczona **Owstawonemw slogh przeczmo**

Item weterca kedñ pan przeczwoke wladarzewh alibo gñsemw sldoze **panw**

pwemw omekthore rzecziñ alibo kuzmwdi swe ma czko rzecziñ tedñ
then wladarz alibo slyga paw swemw miedawahacz przñsagh ma za
bestza swathkñ oczyszczñ **Owonthowsthone abñ mhebnl w sobnerow**

Item officium Gdiß wozath solthyskñ z awßdñ **negu wonthem**

slzebnñ gest danawolna panow swogich stacz abo czymñcz sprawomñe
powinnen gest nse gest slosime abñ wñaczße amoczmenñke personñ
mñsñ panowne tich wßñ wktora solthysthwa bilñ przñaczñ przetho
wñczalo za nasñm wñczozom abñ mñgeden swachczñ abo gñm kto
wikole ofwñczonñ kwpñcz mñal abo nabñcz sobne solthysthwa wtho
ren wßñ procz woleñ pana ouen wßñ abo dzñrzewce abo patrona
gññ akwpñemne alibo targ przeczwoke themu wstawonemw oczymno
mñm skazogemñ bicz wßdrowßomñ mproßmñ **Odzelenw przeth przha**

Item omnes Gdiß wßego **Golmñ agego dawnosczñ**

rostmko amesgodiñ gest maczetzs popolñthostz wgen ze theß
bracza alibo wodzem badacz konmñsaczze alibo klopothom mñema
lñm czasokrotz za porzñana gñchße ko wvparowamñ abñ lodze

thacz miewpadah wesskoda zshwotha w bogego obhklisza przetho wie
la lody szecz astacz w wlosthnych domach odszdelonich szaszczyn gh
mhemia abo dzedzin gesz gntch sz dothykana wzhymy sz wof dzelenie
miedzi soba posro danaczny przhkarzelim acz kakole hbo kszand sw
suamnostz thego dzelenia mnebadze przshwedzona *alhe nse czasto*
krotz przhgadzasa nse szmektorich zshwotha w robotynego aprziszze
nia dobrego miedbali szmdni awrostropnostz woproszem domow
szwoghch *agnimhemia dzedzynnego oprawnacz miedbanacz domy*
oprawnone alho thesz naprawnone adzedziny kwosnthkom przh
wshedzone prawem sobne chcz a odzshcz *bracza alho przhacz ele*
ghch kszadom pozagahacz *athakos kszon otzecz czeladny doth*
lemom bonaszma tha oth oprawhemia ghmhemia wstragasa doth
domow thesz bwdowanasa *przetho aby dobre robacz a opnekadlm*
mhektorich wshthek *stego wshali alenhowe oth gnissthua alenhow*
sthua thake bshom oth czagnali awshodzili *wstawnamy na sz*
moza aby kshozh kole bracza abo przhacz ele przhrodzeni abo da
lecz wrodzawo obonga othshbne wof dzeleni a oth dzeleni badacz aw
them dzale abo wof dzeleni staly przes trzh lmatha *przes trzhmhe*
szacz wmmlezeni wofszandv mheposshwahacz *mszshby *przhczma**
prawna byla obrzeczona przektora bh ghm dawnostz mhesko dzh
la oth szhadama abo zshkrowanna czaszcz dzedziny bratha swego
abo przhaczela przes dawnostz prawna oblozona thacz bad a
oth dalem hoth bshcz *Dawnostz oslodzensthua*

Aym furta *oshz szlodzensthua shothrowsthua* przes wnelgostz
guzecha *aprzeshadame alho lakame maln zaguzech doz*
szom wlozonen przes *shostnyk asloshwwe lody mhedn aczasto*
krotz skrytha bshwana thako sz suamnostz guzecha wkwothcz
mhemoze bshcz wshawnona am dosshathczona *athakez drvgdn*
shlodzensthua ostana mhepomiszona *agdn przecznowo ghm zalo*
ba bshwa polozona przes obrzeczemie lethnen dawnostz chcz sz
obromcz na gamba take guzecha tego *wstawnamy aby gdi kto*
oslodzenstwo alho olothrowsthuo wshadze bandze obwshon
gesth szmm wgenen wsh abo ozadze g dze szmm stocha bozen st
zbn thedn obrzeczemie lethnen dawnostz pochodzh tho gest mamocz
amheszszcze przecznowo powodom zakonaczem oslodzensthuo
Pakamaly powod asapnerz sz othshbne daleko wshdm tedn mhe
ghm sz dawnostz obrzeczona powod zakonaczego oslodzensthuo oth
padza msz tylko trzeth lethua *dama dzwowaacz swemw lensthu*
bo gdn wshstsz gmszmm *alenhow wposzhgawno swen skodn*
malo czocz sz obhkl *Ozawhesonnych dolath kedy wostropnostz*
dawnostz masha posshwacz

Sic iniquam. **G**dy czynie dziezy albo dziezynny przety sprawny
lath do zandow czagmem bywaja odzedzinnia rzecy. **A**prze
nyedostathet lath spowodem rzecy spoly vsadze wnestz a nany ge
ny othpowiedzecz mienoga. **A**prze to swihrzekmenna sandzego
tatho rzecy spora alshz dolath podobnych omich dziezy bywa prze
czagmiona albo othlozona. **A**gdz thm dziezy sprawnych lath do za
gna acz tash rzecy gny othnowonna badze. **O**byzeczennia dawnostzy
thmtho dziezy za sba omich lath ktorich byli przemyrzem albo
zawhesim oth prawa odzuzecz miebada moztz alhe tylko posywacz
bada omich dny dawnostzy acz ktora bhla vnych albo vgnch orczow
przesla mshly naphywey kusandv otha rzecy bhli wshwamh

Qum realis. **G**dy gnyem vsadzal **O**leczech byefacznych wdawnostzy
person nman gest miedynkthorunnym ihekthore person volne
halzoba mshzke. **A**mhekthore nako mshwheste mnyer volne
moga zalowacz acz mshz vsadze orczey adzedzinnym gny w
nowathe alshbo zastawhone. **T**egodla vstawamh shby mshzom
amastzysnam dawnostzy trzey lath tylko stala. **A**lhe przetych
kostz przetydzemna wdowam sesh lath wdawnostzy damh batzce
amshewhastham mazathng dsh mshemaha samyth sesh volney
moztz prze mshz gnych dziez atz lath byzecz mana wdawnostzy gny

At calumpnijs. **S**aby pothwarzam **D**awnostz oglowa
lath wozny wshzstka droga bhla przetydzona bo obhly msh
kthorzy baryo klopothlyv pothwarzam mshz mshwime sgrzechy
mazobonstha przety wshly lath doposzonego zaloblywne ob
vnyacz gegos mshzobonstha doswynthzemne albo wdzemne
prze staroset vczynko laczo mshemze bycz mshano. **A**prze to
vstawamh acz ktho ogryzech mshzobonstha thze czymshz
alshbo kogo obvnych. **C**haz vna glowy sobne byskarza oth
trzymacz mshwch mshly trzy latha wshlyna othe dny grze
cho doposzonego tho vsad przetyweshz ma. **G**nyako gdy trzy
latha mshna profacemv acz mshaczemv oglowa przetykazy
obzeczemne dawnostzy trzey lath. **O**skazannu opatowemv

Qum in causam. **G**dy wpothorze rzecy **G**nyum sadem
sandowich vsprawnedlyvich sandzy mshemah zshkowacz za
wshz alshbo laska przetywshz hcz alshbo mshho spravnedlyvostz
wshwoczshz. **A**lhe nosacz waga wryakv rovnyim stepnem
alshbo stepnem waznysh spravnedlyvne skazyne kasdemv
mana vczynnych bh awpomyshemv hwo wryekmshemv skaza
ma samego boga manacz przety ozymabh mshyako vshprostze
svonch czey apzesladowacz ge przetywko gnych sanpnyemv

nieprawiedliwosci przez laska abo przez dan' czso czynili strony
drogę narządzenie Tego dla ustanowim' iż gdn' by kthori po-
them banda urzadny abo poleceni boza nielosz oproszyny ska-
zowal by przeciwno kthoren' stronie ginszen' na skazowacz omie-
kthora rzecz' dziedzina albo gnia pewna wspan' w wiedzona
A przetho strona skazana downy' tego byla othezwala **A**lyc' iże abn'
czaj' gest' w sadze polskem' iż banda oth kogo othzywana atzo
gogo kazanie przez strona bywa wspan'ano **A**lyc' iże anij
ma swego bromiz skazania **A**lyc' iże przetho strona othezwala
tzn' gzymwn' albo kumie lypneze tho gest' korzech genw bada danij
Alyc' iże rownostz' w wynach' inuiana tez' ten tho banda badzeli prze-
mozon' przez strona pothawona tho gest' przez hien' skazana za
za gen lypneze albo tzn' gzymwn' w sath' swina p'hanz' nadzestza
oblawsa c'hwonostza tho gest' bezromem' wroczyt' hma' iż downy'
tego bandzen' oth falszwego wyzeleniem' gest' othwolala

S banda kedn' nemozee bycz' nagamon

A dicientes' przyn' dawani' thez' ustanowim' abn' przetho nasa
oblicznostza albo przetho nasim' starosta **A**lyc' iże kedn' rokn'
wielge dzirza gdn' wojewoda h'wyczerze' o'z'w'sze' sa anas adze
bandaz' abn' nemozi bycz' bezlego kadu nagamon' gdn' iże n'con
sam' ale wyaczen' g'ch' sandz' przerzetomich

A dicientes' wstecz' przeci' wbanaz' iż kedn' ow' wze kniem' o
wath' p'acz' do san' dzego bnerza wstecz' **A**lyc' iże on' p'annath' abn'
kako bandz' nathem' s'ze pow'edzecz' **A**lyc' iże othloz' bacz'
pow'nnen' **O** sw'athkoch' **przez' wko** **S** bandz'

S tatim' uis' ustanowim' tez' iż gdn' by' praw'acz' s'arzekl'
przetho oblicznostza albo' proz' oblicznostz' nasich' w'rze
rzow' banda w' wonen' rzeci' nieprawiedliwone' asle' gndz'acz'
skazanie' s'le' w'zm'acz' **S** banda' przez' swoge' thowarzn' s'e' g'ns'
s'ni' nathem' bandze' s'edzeli' dost' w'athcz'ic' y'ke' s'praw'edliwone'
as'prawne' s'adz'nl' **T** ak' m'ia' h' then' gen' nagam' skazanie' gego
badze' t'czal' dost' w'athcz'ic' falszwostrz' kakob' banda' nie' s'pra-
w'edliwone' nako' przerzetono' gest' skazanie' w'z'ni' th' dost' w'ath-
cz'ic' ma' przez' s'etz' sw'athkow' thaken' t'cz' n'stadla' haken'
S banda' s'nan' gest' bycz' **A**lyc' iże then' nagam'acz' skazanie' sandze-
go' nako' przerzetono' gest' n'kake' p'irweh' s'loch' an' ma' bicz' abn'
S bandz' t'zn' gzymwn' albo' lypneze' kumie' da' gest' then' tho' s'za-
dza' s'obne' wostropne' odz'ic' atz' s'we' skazanie' dost' w'athcz'ic' bicz'
s'praw'edliwone' **O** thak'nych' wynach' w'przem'inalnych' capitulach' do-
stateczne' gest' w'yslow'no' kthora' pot' s'athkow' abo' bandz'am'

Castellanow ma zaplatzyc nagamiaczyn gdy swesandh okaza bntz
prawhedliwec albo mshly przeczynkocim sluchan badze

Ubi curia Gdye dworowne krolewstzyn sa
daleczn czasa wsa tha do dwora Castellanowego albo wofe
wodzynego sluznicze moze bntz dognana avofne vohexody wstawiana
asamje tes vyna othraan albo glowna szobne bnterza **inimano**
Oyonecze geneh a othem aby geno prawo wewszem krolewstwie

Om sub uno Gdys poth genim kszaczem then selvch vofma
aghtego albo vofdnego prawa pozhwacz nifema aby mshbyl
nako dzhw vofmagithe glowy mahacz vshnteczno gest poproly
themw dobrenw aby genimng enakim prawem thako wkrakowe
nako v vopolzyc sandzonor tes gdy voden kszacz geno prawo vge
na monetha wewszem krolewstwie ma bntz inimano nagbh byla
wnekwnsta adobra w wafnostzyn aby przes tho wntaczyn byla wafneha

Sluzbne slachtz wofemien aby podlug swego dostathkw sluzby
Sied quita fahne vsh harnaszoweh slachtze albo vbranen czesz
krolewstka wofszego krolewsthwu szalezn obrona povymshen gest
kaszdy slachtzycz podlug dostatheczno szyn swego gshimema ad o
chodow kv popolsthemw dobrenw pewnym bionym wozim
sluzycz gdy bntz geno gnych gshimemec w wloostzyn gest ythako sprawa
slachathnego gest wolne przes wsego gabansha bylo zachowanoe

Odawnoszyn w krolewstwie dziedzim prz edanen blyskoscza
Decetero przeczynko kupnatzemv dziedzyna blysh przyn
rodzen przes trzyn latha vprzes tuzyn mnesaczeczymnc
moga alne pothem gnm dawnoscz przekazyn

Om pateri Opshkadlnik dziecyn dziedzim gnych przedagalbo
gramicz albo thesz straczycz nymoze am thesz dziecyn
lath mmanaczec othpowhedacz manageno wprzynthczach
mshen poprsamich
vltociens

Gutor opshkadlnik dziecyn kedn klathom prznda szynszego lnc
byczynnc nymema geno szynszow asfwnerczmnc mwevzonich

Statnimus wostawhamy vsz **Opozazemy** dzevek wyndanych zamys
gdi ktori nasich slachczizow dzeuka swoya zamys da apozak
podobny namymem awthem vnyze. Tedy brath rodzony abo brath
stryeczny mhebaczeli rodzonego byla hibi dzeuka wojewodka agn
myemie wellge bsto guzywien dacz ma pomien. Alie gde bi bylo
male gymyemie adzewek wrole alibo gena dzedyma tedi obfazio
wanie bandze zacz ston atzacz. Pwzaha za kasden bestze przez bratha
rodzonego alibo przez striecznego mhebaczeli rodzonego gymyemem
posago psemadzim ma bicz zaplazona. Althak esz czogem odzewlach
slachczizow msh bich vogevodi abn ge zazwotha dan masom posak
gym podobny thak esz naznamy onawsh. Gysz gdi by tego swyathase
sh tedi bracza rodem alibo strieczny kasden bestze czardeszny guzy
wien zaplazhez ma ha wpowymim ma ha bhez. Dacz wsh elka bada gymyemie
na nako przyczeciono. Alie bada h mala gymyemie tedi badze obfa
czowanie nako wyszen rzeciono. Daczacz dostahatza sa kasden se
strze pnyemadzim ma bicz namymemona abrachow rodzonych alibo
stryecznych mhebaczeli kasden gen stego pokolenia blissh badze pokn
postri mhebada malzenstwo slaczony dzedymy thi lubo bliskostza lubo
ktorim kole gymyem obfiazem kumim. Pwzaha za ma ha mmetz nte b oza
gnacz obfiazem przyczecionim. Tonkladamy thez vsz dzycz za zn
wotha swego dzeukam swogym moze gymyemie kuphone alibo tesz
skrolewshen dami odryzane gest by pomem zwoh ostaly polezicz alie
brath czaszny pnyemadzim postriam splaczaszam dzedyma odryz. Dzew
ki thez zazwotha porodczelow swogych zamys wyndane brathu
stryecenemu abo tesz rodzenemu ofzwoh posak mygenem skargh
woshcz memoga bo doshez ma ha mmetz nathem czso gym porodcz
czele gneh zwoh badacz zaposak gym podobny sa vdzelnly. Porzdawa
hacz tesz abn gdi bracza senya alibo mhebada dzeuki wdzedymach
unkako bliskostzy mmetz memoga albo nymaha am gneh bicz na
ymestniczkan. Ale doshez ma ha mmetz naposago gym danem
Jako wyszen sa msem ablysh gneh mhedawsh tesz gym posago
vthem dzedymie wstapna wstawsh tho czso rzeciono gest wyszen
odzedymach kopnych abo tesz wshozomich vsz dzeuki wthake wstha
pna tho nest prawo kum mmetz ma ha. Alie blisza bracza gym pnyem
dze zame dadza. Asam dzedymy thake odryza. Tesz zapowhedam
owshen abn dzeuki wdzedymach czso gest postizna rzecion miew
Bstapowaly am namymestniczkan byh. Agdze by mmetz przes plo
dy besh blissh gneh odryza dzedymy agim wmych bada namymestniczkan
Statnimus wostawhamy tesz vsz ktori
Skole dzewczaktoyen kole czny abo stadla by byla przez woley

porodzieleow gen wlamy aha gwaltem vshil thogest dzewstwa sba
wyl zwoth gego batz naimloczyn tak ofloness dzewki prznaczo
gen tllie dzewka przez wolen porodzieleow drapieszcz przyswo
lacz abo sa wfacz prznacze oth drapieszcz acz by gemo pothem
makemsthwem byla otdana wson posag stracz ma tako w
porodziele alibo prznaczele gen mepovinn gen bada vnpofaszcz

Ovshnem sgwalczemv dzewki alibo miewhastv

Ovinnici ktori kole dzewce alibo miewestze oddane alibo wdo
wne nadrodze napolo wlepsz wewsz alibo wodomv gwaltemv
mshostwem obnezacz adz ewhcz a bo miewhastv gwaltemv
oflistwa vchodzac dowsz blyszcz przyschwosz alibo vewsz badacz
ko wsheszczam wolarz badze placacz alibo lhanacz wsh by gen kryn
woda byla vzhniona asuamona asnamhona oflistwa namien haw
na bada wdzana azathym prznacze wsh tako bylo nanasz lasze
prznaczo gen ten tho oflistwa ma bntatho acz ogen wolany
przerzczem wsheszcz bada swhaczcz pakmsh dzewiczv alibo
miewhastv onyekatem vshstwe obwinn kogo pothwaczshwne
anamsh snamhona oflistwa miewhastv wdzana hako gest rzeczo
no tedv ten gego obwinnla sz besta swego stadla luczum sebne
oczyszcz atha pothwaczshv matka dostoma kthoregole bh tesz
stadla alibo powshszemv byla ma bnt pomstzona wshodzensthwne

Statuendo zostawianacz przekonany czesz stracz

Swykladamv wsh gdi bh ktho ofshodzensthwv alibo lpssthwv wsh
dze byl przekonany tzh kroc alibo rzecz vkradla lobo gwaltemv oth
hatha wocz bh then przeseczshwv ostan narobeksh amv gemv haw
mv mania bnt portv ktorich tzh mshgemsh tesz darow wodzemv
abo wginshv rzeczach othnasz owshenkv poszhgnv pakmsh ob
vshnionemv ofshodzensthwv amvprzekonanemv prznkazano bandze
pawna liczba swathkow oshsthemv aten acz wgenego swathkw
swnadersthwne miedostathcz dla tego przeseczshwv mshkaken miew
badze nshv ale czupnaczemv skoda doszcz ma vzhniesz

Statuimus insuper zabyczkoni swnerczemv alibo bydla

Svstawiamv tesz wsh zabnacz klopa miewzone tzhgekale tzh grzv
wmv zaplacacz ma ale szepca zabryw tzh grzwmv thakesz a
gdzve swnerczemv oth rary abo oth vrazemv lobo vshna tzh
poczvczh polthom grzwmv azaszepca dwo lathv pnanecz grzv
wvnczaplaczacz ma vshladzaczshv skoda czupnaczemv alne gde
trzczego czwartego pshathego alibo kostego latha szepca zabn
gve podlug hako czupnaczhv skdi ofszowamve thego tho szep
czazabvthego poprzpacze ma gemv doszcz vczymsh

Oporabnemwo lassow a oczadzaniuwlysznem

Statutumus eciam ustawiamy tesh kthori kole sdrovym granicze
manacz przestapnyecz ne drwa albo kthorekole szebryvchi w
raby ten gego las badze rabnaczego prywen bekma potadza wtho
te bekma plaszem vszolkmas atz zete volmy abo kommy lubo
genmy komem potadzac moze przez vmy Alne potadzaly kogo
wedwvov abo komu nenego sobhe odzhyzh adrogego volv abo
komia na ralkonemstho posthcz ma asuamya abo czosi nadrze
whe gdzhe potadzal wthacz ynia Alne kediktho wganv czvdzem
geden abo dwa dabn wmyabh zakasdy osmy skoth Pakmaly tzh
porambn grzwna themv wczngem ganv vzhnil asadowy drv
ga grzwna zaplacz Alne gdi tshko galash othmye tzh tzh skogze
zaplacz mysh atez chzem dzuzano bycz odambhch lepmich abo
wlesch wodnych tho nest przhwarczhe abo przhkthornsh kole
wodach czekaczeh vroslnch aporabnomsh abo obrabnomsh Alne
odambhch dabrownych za kasdego smch porabnac gh pmanz skoth
zaplacz pakmaly othvosh abo galashhe tshko obrabh potza
dzan tshko ma bycz Alne kedn ktho drzewo sepstolamy porabh te
di tzh pshatzemv skoda grzwna asadowy dnyga grzwna zapla
czntz ma Pakmaly przez pstzol drzewo porabh dzane thedh
skoda tzh pshatzemv polgrzwny asadowy przekonamy zapla
czntz mysh ybatz przhntzh smom

O paszhenwo swnerzepnci oth swathego woczhecha

Statumus ustawiamy abnkasdy manacz swnerzepncze abo
skobily mvezne oth vigilieh swantego woczhecha as do swa
tha swatego michala poth stroza pastz ymshal agynako ofacz
czowanhe skodi przekonamy wshdze skoda vzhymacz panu
gego pastwa popasl dosht vzhymcz ma bycz przhpadzon vs
vina sadowy zaplaczona atzen skoda chz pshatzntz tesh tsh swne
rzepntz wdom wlostny padzntz mvezmsh

O swymach dolaza padzomch przez czvdze gymnenne

Statumus ustawiamy vs kedn ktho manacz las abo da
browa othzebne dalyeka wneprze swone abo swymne przez
gymnenne czvdze poszredne pogannacz apadacz badze chczal
dothego tho lasa abo dabrown abn tego nshemogl vzhymcz
geno tshko droga wshodacza dolaza abo do dambrown knhe
mwo slozaczem atoz mowymw wewsem apzesewshshko cho
wano bycz wthem ghsh by smw swymam abo wneprzom za
mtho nahal las vkwona abo zoladzem obkwnthvaczntz gde
gymnenne czvdze poszredne abo gest poszredne mmedzy

laßem nahathym albo dabrowa Alhe też then przez czhge ghmie
mie gwmie pana then tho dabrowy albo laßa lubo też nashemuka
geh pogamam albo padzom bada Bobonges stromy duog natyż
dzestę loketh zolacz swoj przywey ma pobracz albo popastz abis
tako przerzetom pan albo nagemnik dabrowy lubo laßa przerze
zone sine swymie albo w h e p r z e p r o c z s w o g e y s k o d y a l b o v r a z y
moki padzisz **O s b n e g l y c h z z e m n e d o p r a w n e z e m s k n e g o w o g e w o d i**
Quod si aliquis **v**stawi am h g d i b y k t h o p r z e t h n a m m a l b o
przetł starosta nashni skłotorego slego wczynku byl obwinion
a by ukazany swogem miewymosty przetł namy abo przetł na
shym starosta miewybi przywstzon adla thego przygodzisz a ge
m w d z e t s b n e z e t a b i g e m v s b n e s t h w o g e g o k v b r o m o t z e n e b h l o
v i n a w a n o m a p r z e t h w o d z e v c z o n y m y p a m m y b i s k r e p e m p o z
n s a m s k i m a l b o p r o b o s t z e m w o d z e o c z y n o s b o n a t h z n e z y s m y
a b o s t a r o s t a n a s k v v r o s s e d e n i y a o c z y s t e m y g e g o s m y m h e p r z y
w o s c z y n y **A**lhe wogewoda tego tho beganaczeg othowacz moze
przez bestz medzel Bobnzanu dawnego a przez then czas then tho
wogewoda vnaß albo vnaßich namyasthrow lubo vnaßich sta
rosth sprawhedlnosty gemy Bvkan Amebadzelh mocz odzmyzet
eß przywstzon by sprawhemy albo by ukazany swogem m h e
w y m o s t z y o t h o o c b y b y l o b w i n i o n **T**e d i r z e c z o m w o g e w o d a t e
g o t h o s b n e g a n a g r a n i t z e p r z e s p h e t z n i e n a s w e m g l e n z e m a d o w n e s t z
Taten thako przewhedzom doroka oth czas swego vjstza zzhemie
k r o l e w s t h w a z h e m i e m n o m s k o d y c z y n i e z n i e m a **A**z g e g o z o n a w g n
m i e m y s w e m s p o k o n n e m y e s k a c m a p r z e s p r z e r z e c z o m y r o k
g i s r o k g d i m i m i e t h o g e s t p o r o k o m i n a l e m a c z p r z e r z e c z o m y
s b n e k v e d m i e a l b o w n o c z y s k o d y z h e m i e m n o m k t o r e v c z y n y
p r z e t h o m e m a b n e z u m y m a n p r z e s e c z y n i a m y n a s m i e r t z o s a
d z o m **A**lhe nathego maha go nam datz albo nashym namyasth
k o m a l b o s t a r o s t a m n a s e y z e m n e d a m p r z e s t h o v p a d m i e w n a s e
o b r a z e m i e g m e w n a s e g o **P**akmy alby sa sadowm okazacz m i e t h
c z a l v r z e k a n a c z a l b o b n e g a n a c z z n e m i e m n o m s k o d y c z y n i e **T**e d i
g m i e n n e g e g o m e r o p a n a c z e k o m o r z e n a s e y w h e k g h s t e n i a
p r z y l a c z o n o b n e z **A**r o p a n a c z e m i e d z y n a m y a r y t z e r z m y n a s y
m y n a p o l h m a b n e z v o s d z e l o n o **A**g d y p r z e s k o g o l e n a t h b a n d z e
n a l a s t z e n a s e y m a b n e z **A**m i e d z y g m i a t z m y g e g o a p r z n a c z e l m y
n a t h e g o m i g e n a p r z e g e g o n a c z e m a s a w s t r y p n a c z m i r z a c z k a
a m m e p r z n a s y m t a g e m m y c h a b o n i o m i k d l a t e g o m a h a s m i e t z
v o s n e z **A**lhe z o n a g e g o n a w o m i e s w e m o s t a m i e a l b o h e p r z e d a c z
m o c z w o l n i e m a m i e c z

Okmieczech wnocz sbyglch a oprawne guch

P vetera amotho wykładanacz ostaroamni usz lobo othmas bo
bo othkthoregole gyniego pana nam poth danego kmieczech nocz
nego czasu sbygem godi othndze thedy vzetzn ktore kole widomy
ostawni wozekahacz pau wsh pobhe myen motz odzuzecz anath
tho pan kthory gego kmiecza przymise vczekahaczego piwwe
mo panu othkthorego vczekl vma nasz pmancznadzesza ma za
placzek kmiecza wroczwshy genu szczamni wshy tthkmm
gesz kmiecmo przymosl Atho godi vczekl ni hena wshna pamska
przechodzacz a guch wynach nizeh pophsano dymni przektoze
oth pana swego vzetcz sloza tako kmieczewy sa thh kedn pan
klath gest przepwe dowym eme Alkmiecze thego sla posbauemh
sa koprzelnego pogrzebu Gesz kedn pan wsh nakthorem kole mine
szczy swona wnesnanka vssthwem szwalczn bo nako othem
prawno badze mietnko porodnizele oszlomem miewnasth Alne
thesz wshsthyzn wnesmize gde sa ten vcznek sscuime ktore
gole czas vshsa volna motz mana muez zinn osleza takn lobo
wshem pan guch wszagnacz smeh albo wczem sklopotacz Cosz
slosa kmieczom vczmiez kedn ovna pana swego czasu bylaby
gym wshatha usz moglyby przes wshen przekazn vzetcz a othndz
othmigo Alne godi przerzeczone wimn mhebada nshaken kmiecz
othndz ma oth swego pana alnsz dom dobry ostarwshy ndwor do
brze ogrodz wshy Athlko wboze narodzenie pod logg obhczanv
dotch mshstth chowanego Almyal by przeth thym vola kshlo
lath tylesz lath panu svemv slozycz ma othmiego miewnchodzacz
gnle lath vola sa wshelsh Atho kedn wprawne polskem szedn k
miez Alne kedn kmiecz prawem miewnchszkym gest ofadzom
ten miewnch kthorym obhczanem vmmz alnsz tyle lath czynnz
zaplaczn gnle lath myal volen dany tedn genu tho slosa vczmiez
alnsz thako bogathego wmyasto sebhie kmiecza vstanowh albo
ostawv albo vole swoge sepelna pooyane wykopane wposane
ofymna y narzynna ostawv Atho vhatz dopnco wmmz ma bncz
przepostzon

Okmieczech zydowskich

P orwo Alne godi zydowskych slosch wthem sa zawshdy wthem
ze vmyst obartha abh chyzestziam mietnko w wberze gylko
tesz w bogactstwe zawshdy ponizyla askazyla sluz a ostarwncz
aby zadn znt dalek kthoremv chyzestziamnowh wkrlewstwne
nasem miewnchatemv dalek swych penhadzn nalyshy zastawne
weposhzalany borgowal Alne tnlko nazaklath dostateczny pozn
czicz moze podlug obhczanv dawno schowanego

Odaniaach Atestamenczech abyn wnekowsta mocz myaly

Not statuto tym vstavhemu wnekowsta mocz ymahaczym
w wkladani skazowacz abyn danym mepowpne amoczne s
stacz myali tam gini tho wadzic na usbi przywylhen namie
mlebnl vidan gdi bi tytko smierca dawze albo gago czia
danina bila potzwidzyl sa **Sanawhacen** tym ktorzy s
albo s
nazym namyastku badacz nawoymie nakzue bom
wacz zabrzy danina ma wzacz mocz wnekowsta **vobrica**

Eho vob komecz gest praw krola kazymyrowich sobogich
ksag sbranych aczo waczeh sbywa nath tho capital abo
praw thy sa albo wchich wse sgarmona albo przez thy
oprawiona adalen mēmaha bicz przecz wko tym dzirzana
alhe by mcz dawnostr mēbylo zastamathano albo nhe wne
dzano vthy take vstavhemu tho podpisa **Apothem** ponich kro
la wlozyslawowich wse oprzemialich krola kazymyrowich
pamiacz czia alhe potzwidzacz napelmaha thes thy ky
komecz popysani sa vako slowo oth slowa w sobne wzma

**Sequitur liber secundus promagna polonia continens
statuta Regis kazymyry vesidna**

Synthna Capitala albo vstavhemu praw krola kazymyrowich
zewothorich ksag albo polszanon o sobne w polskien zemi
popysanich wimo tha czo v us przywim klazona apopysana
mocno dzirzec stona tho prze gich wbedzenie aby dawno
str mcz mēzapamathano vako przerzezono gest polski po
ysana thy opozrywsi czo smich przebrawsi mēedzi dzir
sauthm m sa polozone nppwomus nanako mozne maya
bicz dzirzana

In nomine domini Amen. przy stap ko prawom avstavhemu
gich polszanom albo w w helgen polstze ba daczim panom
przelozwsi vstavhemu mēhemu bozego avwklada sa thako
vako napoczathko tych ksag ston popolsko wlozono



Abn kedy krol w kthora znenma
polska nedze Sandza gen natamne
sre sadzicz kmemo nadvor przyechal

poniam dnm ike gdn oblycze na
ke oth thich perfon sz gnych sadzaskla
da bryva vndzand sadzasa vkaroge kv
zynnenro sprawnedln wostzn tim rath
fm awsdurzasa oth pothwarzn pra
wnacz **T**ego dla vstawam i sz
gdn nasa krolewska wnehnosnostz
wznenma kalyska alibo poznamska
wgesdzn sadza natemnesze lobo
kalyski lobo poznamski hacz ma

przyechacz awmecz na nasz dwor asadzicz poznawacz owpnyth
kthch rzeczach tesz dziedzinnich **A**lbo przynaszem oblycznoszn alibo
tesz procz nasz sznazezgo osobnego przykazania **A**lbo gdn
procz znenne badzem thedn odziedzinn poppolithe rokny nako do
thych miast chowano gresz mana bocz dzurzan nchowann

Statuumus **v**stawam **O**prawne **p**szanskem
Sabn przysazze szadowy oth tego nenwne dze swyathken gresz
popnsza Sz eszta groszmy **A**lbo kedy zawnthe rokny przsa poltho
ymy groszem byly nadam naplaczem **O**pothkomorzem **n**owofnem

Tem **s**tatuumus **T**esz **v**stawam **a**bn **w**ozny
oth nanego vnodaczego swyathken tztuzn skoczze a howima nasz
rzeczona szethmdzesanth vola w sakladze potzadzacz **m**adkedn
owherdorkowa vma tedi szrodmezo volv tho gresz **f**onczadbe
kedy o graniczne dziedzinn gresz ln nenego dnm sz dokonalo gra
mizme tedi sokna alibo polgryzm w szacz mana **B**adzeln
wrazem dnm graniczne tzn gryzm weszmy **P**othkomorze
dwne seknyze dwne mothnyze alibo dwa vndla **a**nnewpacen
by tesz dwne alibo tzn dziedzinn unedzn dworema graniczn

Tem **s**i **o**fficialis **T**esz **g**dn by **v**rzadnik **O**slozeny **w**oznego
gen rzeczon wozny gmnako rotha przyfaghy mowyl swyathkom
nysh gest skazano **a** otho by byl przekonan prawem gny
wmyastho gego mabycz vstawon **a**lon oth swego vrazdu na
wnekn szozon **u**nemaktho **p**otapponbiczalsh **s**adem **s**kazann

Tem **s**tatuumus **T**esz **v**stawam **a**bn **o**rzeczach **g**rzeznych
procz obomnaczezo alibo powoda naktozego zalezny **m**u alibo
nasz namyasthkowe ystarosty naszy sadzicz **m**emamnamy poz
nabacz am kthorego zlowneka potapnyz alish **s**adem **p**rezekonanego
alibo volme w sznanego

Plemuncz positum est in primo libro de citationibus et strepitibus iuris
preterea statim in *Dux acz v mhetza albo corda w sadze Jof*
popnsano ston tho Capitulum pnywen poth vobrika ovnyje
Bethminadzesza Othemze thym snyzen
Asuper math vstavmanni n s gdn bi kthole przethnamy Gorth
vhal albo mhetz alie vem mkomw mhezadal na nafen mlyo
szu ma bityz alie vrenm kogo przes mylostny ma skaran bityz
athaloz mowim kedy bi przeth starosta naszym tho za stalo
alie kedy przeth ksadzem arczbis kupem ten vchmely za prz
godni tho gest n s bi mhetz albo cordy ktho w hczagnal. lobo
vrem kogo lobo mhevrem vyna Bethminadzesza zaplaciz ma
themv tho ksadz v arczbis kupow albi ktho skarada slova
przeth m m komv mowl vyna themv tho ksadz v arczbis kupo
wh nas rzeczona pnyznadzesza zaplaciz ma alie godi nadvo
rze nafen albo ktorego slacheziza ktho ktho mhetz so vkradme
poth straczena vcha bityz poth dan iddze przeth slachczem ktho
mhetz abo cordy vchzagnie vrem kogo nalasz slachczemzowen
gogo taka bityz pakmal vana zada no fecem taka gego moze
bycz przeklotha *Othem ktho moze dacz sluzebnika kypozwanym*

Decretum declarando vstavmlysum vnkładanacz n s m
albo starosta nasz albo vonewoda sadza albo poth za dek
v rzadme gen rzeczon vofm ma ha moc dacz sluzebnika
kypozwanym le thako abn ktorzy mana pravo abn mepozwanym
geno przes listy naze tylko mana bityz pozwan alie prz
nafen dworze albo w sadze nafen wh elgem moze wofm
nakazanie naze albo naze go starosty lobo sadze przes
listha poswacz w gospodze albo nathargv alie prz naze go
dworv albo sadv naze go gdn ktho pozwan ma bityz mhedo
mv slachcziza alie v wlodarza albo solthiza v hvolanne po
zewne ma vchmely przeth porodem albo gego poslem the
mv przethvko komv rzec za ma wh est prz hczna poz
vanba vprzes kogo pozwan gest w lczm w s anamem w s
genv petom vdk kv stamy agdn bi poswam stacz med
bal albo wsgardzi pnywe vwthore of m s koth zavvna
sadowi ma zaplaciz Anatrzechem voku m estam ely rzec
stracz a othz alob othpadme svina bestz g vzm when po
polska rzeczona

Perpetuo vnekvnsze zapowiedam abn naszy teledny
cz abo gnyzy ghs na nafen dworze pozwan za albo
przethnamy albo naszym za dem zapowiedzan amedo

nnym manne nalezem mynemeln othpowiedacz alne badacz pozwamy
rzadnye gdy bada polozomy przecznyko gny zaloby przethnamy
abo sadzamy naszym othpowiedza poznychwysz gny wosmyssenna
napolozone zaloby podobnego. Cho tesz capitulum nysz bylo polozono
wonen capitulo pretea opossuamych wmympnyimaczky agest
czasz gego

Preterea wstawiamy awyvolanym wyekygistim chowacz kazemy
nysz lthokole przedana dziedzina wosmylath chczacz wmyen nne
lthore prawo mynietz wfasth myepzmywiedze othpowywanacz alhbo
dziedzina zastawiona wetyndzeszylath myeothkwyss sam alhbo przez
swe przynrodzone lthorim tho przyslyza sobytczany osobnego dziedziny
thako przedane alhbo thesz zastawione poprzemymyenim
thych lath nesz chczemy bnezecz oth latha. Narodzena bozego tysacz
trzysta wtyndzeszyl podniego odmedzele rzezonen letare przyn
tych lthorim sa przedany alhbo tesz zastawiony naronekly osta
na thim wczynkem. Cho tesz capitulum ko prywech czasz oppra
wono gest przez Capitulum yfranciscus wthore odawnoszczach
awhlosono gylko ko wthorech czasz smyzen wcapitule Cum pre
scriptio wyszsz odawnoszczach. Athakos ostala nako myepotrzebne
amnedz gnyssymy prywech myepolozono

Statuimus insuper wstawiamy tesz aby czurpnacz skoda p
wez slodzenstho alhbo sbonstho wbnole abo wdrobne wotze
czach malnych tytko przez rok pozwacz ko sadu kogo chze mozt
myal alhbo oswetczepnyze lobokonne gwalthem alhbo slodzenstke
wzathe do dwy lathy ma mozt mynietz pozwanna. Alne polezczach
przezczonych daleh czmyntz myemabycz przynprsezon. Cho capi
tulum opraviano gest wyszsz przez ono. Cum furta poth ro
brinka szlodzenstho alhbo lotrowsstho obrshyom. Athako tho
nysz myepotrzebne stogn

Insuper statuimus. Cho tesz nysz wyszsz polozono poth ro
brinka sadza goze nagamon bycz myemoze

Adicientes. Cho tesz nysz polozono poth robrinka wsthetz

Statuimus insuper. Cho tesz stogn wyszsz popysano po
th robrinka oswathkoch przecznyko sadz. **Orakomina**

Preterea statuimus. Tesz wstawiamy nysz kazdy rakomina
gdy ten zaprzyn zaktorego raczono by bylo byl ly dlug w wnel
gosty dwy dzeszathy grzmyhen tedn saam agdy. Cztyndzeszyl
grzmyhen ssamowthor. Alne w wnatzsz wnelkosech pnyemadzy
samotrzec dlug then zaktory obraczono bylo rakomina ndwa
dwoja swathky potzwyndza wlosthyumy przysagamy. Cho

Capitulum dobre gest aprz eto moze stacz wpirwch kszagach
polozonego mitolauo poth rubrica orak onem wsthuwe

Item statuuimus Orak onem sthrona omjedany czasen pres
vstawiamy aby nngeden rak onem konna albo zakonmha
polo zastawil zathego zaktozego ruzyl wszadze az asthawnli
lxv oth loz emy skollh ghszcz myeba dze wynowalch msllybtho
szegego posblo przyswolenia

Statuuimus vstawiamy aby kmlko kropcz wszadze orzecz
slosz hwe grzechowe alibo kthore kole gme welge alibo male
kto badacz poswan pana swego abo thowarzysza pommem us
bn tho vczynil gego kasmia eadon przyswethw dosady zandze g
vzeznacz gth tho vczynit swim kazamin poswanu volen ma
othoz aprzechwko zachoczyn zalaba thaka ma bntz obrotzona
abo gmnako poswan natenmesteze oth powhedzecz bacz powmhen

5 Tho vstawienie wuse slozono gest neprawnno przez onto ta
Capitulum Contingit si us sz ben poth rubrica opoz wnetch geno
alko odwsmch vzezczach atz pfa stromoth gzech owen myemza
moze bntz dzuzano

Item statuta Tho Capitulum stogth nakonczu slowo oth slo
uolenm sthrona sloszby slachaczskch w krolewstwie

Declarauimus etiam uwkladamy tez vstawiamy us vntze
vze a slachta zymne nasch polskch nam y nasym namast
kom wzhem aw krolewstwie polskem sloszch mana whar
nasz jako nalepnen moga Alne sz gmdmch krolewstwa nie
povnam sloszch nam alns gmi podobne doszch vczynmeme
przez nas badze vczynmone alibo tez alns by przez nas bntz
propzem kthemv usadani

Statuuimus si us sz ben poth rubrica
Sopozasemw dzewek Odzelemw oczza

Statuuimus vstawiamy aby kedi oczcz posmwrzyn swen
zonu myedz synim vczynm rozdzelene gmmemha gegos
synom othmowncz nyemoze aprzes nasz abibo starosta na
szego then dzal potwirdzon myebadze wszdy posmwrzyn
otczowen smowhem moga gego wsz drvshcz obnczanem
ktorm kole ale oczzowa czascz myedzy soba rozdzelat hm
obnczanem slowve nako y magerzma pakmaly oczcz vcz
mywsh thaky dzal nako vob vzezczono gest gmsza zona
pomme asym knch przymme tho gest myetz badze syno
wve pwrwch mazerze alibo pwrwego oddania kv czascz
otczowen myebada moetz przycz alne badze tha czascz synow

wthorego oddamnia **A**lne odzewkach kedy ge ktho badze mial albo
gnd othwirze stamisa nako npirwen gest vstarwino agdn dwa
albo trze bracza roszdal mmedzn soba vczinna acz geden smich
wirze am bracza ostala wznowce am synowne bratha gnd v
marlego mana smiecz wsdwstntz am bada mozt then tho dzal
acz kazole gnd dzeleme am przez nasz am przez naszego staro
sta bylo potzwidzono **T**ho vstarwneze opirwa stoka gest vs
plozono wyszen przez **Capitulum** decimum poth vobrika odze
lemb smow boczem **A**thakcz vsz profno stogn wotgnstnd stokach
O **v**anvis occidens **F**acz kole zabnancz czlowneka podlnc
zakonnego vstarwneza mial by bncz glowna pomstha sczath
skaran am progostz tha obekancz vstarwnam labn zabnancz
plachtneza trzndeszcz grzwnen porodczelom dzetzem albo
przaczelom zabntego zaplacit mial **A**vczaw raka noza albo
nosz pnanznacze grzwnen **A**lne vczaw wnelgn palecz ofim
grzwnen **A**zakasdn gnyfn palecz vczaw gn trzn grzwnm
gtosow themv ozathemv zaplacit ma **A**zakasde vczemne pre
czetomch zlonkow vma nasz vczona pnanznadzestza ma bncz
zaplaczona **P**akmaln kthokole bacz kmieca zabne festz grzn
wnen zaplacit ma gnd ze trzn zemie albo dzetzem **F**alid
ostatetzne trzn pann gego kmiecz byl mana bncz spelna zapla
czom **A**badzeln glownik athen czso zabnth dwv panv mial
tedvzcz one trzn grzwnm ostatetzne mmedzn gnyma mana bncz
vosdzelom **A**lne vanncz tylko kmieca themv tho vanncv
zarcna polgrzwnm **A**panv gego badzeln denm nthen czso
vreml fewst gego pana gen grzwna czala sam vanncz
zawna ma zaplacit **P**akmaln vanncz arenom dwv panv
bada mmedzn gnyma tha gysta bnta vma lobo grzwna ma bncz
vosdzelona **T**ho vstarwneze vsze plozono gest do prawono
wyszen przez ono **Capitulum** licet antiquitus poth vobrika o
masobonsthwne stonacz vpothem przez ono vt violentorum
tham hste **A**przelho vsz stogn profno wfobne
Tem **statuimus** **T**ho tez stogn spelna vsz wyszen polozone
poth vobrika o vnefemv dzewkn
O **v**icunicz **T**ho tez stogn spelna polozone wyszen poth v
obrika o vobnem **I**gwalczemv dzewkn
S **t**atuendo **d**eclaravimus **T**ho tez vsz stogn wyszen poth
vobrika oflodzesthwne **P**rzekonam czestz stracznl
P **r**eterea **s**tatuimus **A**mmo tho vstarwnam vsz kedy by ktho
fewst gnego pana wdrv gego pana vsz wgezerze

wstawne albo wczekacien wodze wszemne wzynze napolo prawnem
przekonani szkoda czynnaczeniu ma doszcz wzynicz apawo
czy zlownek slodzenstho wzynil grzymna grosow vnnu
ma zaplacznicz ale popaszacz albo blizpem poznacz thra
wa wstuzpne abo wplaszv mana bhez poczadzani Garabnac
dwa wchodzem gynnemiu tylko wshkhrze mana bhez
poczadzani Aczaa przerwczona acz czadzacz miena pra
wa gen chowacz ma bhez dowolsthnego sadzen donnesona
Cho tez wstawne owzenk woz przestalo bo woz othem
wysthkiem gnnako wyszecz gest wstawno w capitule ad
evitandam O popaszemio tez w capitule Ordam 11 Qda
me porabnchem tez w capitule Si aliquis 11 item pro
tury fem item pro copu 11 siq dealis 11 Et w capitule
Statuimus odrzewne owocnem w drcngem Statuimus
Orabnemio lesnem w drcngem Statuimus opaszemiu
swierczepicz w drcngem opaszemio swym w gth wshst
kh othem sa dothnc gnnako wstawne w slownmeh se
Ustawnu voraginem
In wna przepaszcz nas gynnemne vczncz pawa wshnczicz
zadacz wstawiam tez abn zndzi wngszch niestzech nhe
wnczen przez thden zalnpa brali mgli pogenemio gwso
othkasden grzymu Cho wstawne oprawno gest wyszecz
przez capitulum Em m vsuratum Athakesz thv ostalo me
potrzebne
Flebilu 11 wplaczliwa czasto kroc skarga prznalyszum nse
slrzebnicz przez zemna krazacz vboze slachcicze awsz
zakomnich trvdzena agabanna tylko dla pozhwana awv
nnslone obczane klopothansa nalazwia y daley Cho spelna
wstawne polozone gest wyszecz woth wbyka opozwnedh
apocznafo thm se slowem flebilu
Tem statuimus wstawiam gylko kroc ktorym kcho
rele stadla badacz kwadacz sa przngodz afloga albo pa
ch olek pana swego wspomaganacz dobyw mietza albo
corda kogo vrem oth nngeneho gnnemio oth vrazoneho
albo gego przaczol mkako mienta mietcz alie pan gego
badzel vnnem orana poswar ma bicz aprawem w gaban tylko
Statuimus niwper wstawiam tez vsz zabmwo kloza
mietzone albo swierczepicza nnnshen Cho capitulum
wyszecz polozone gest spelna Athakesz thv sbrwa
Statuimus Cho tez woz polozone wyszecz orabnemio

wlezech abo wganoch acz adzamy tego

Statimus cy quilibet habens inuenta rē. Tho capitulum hō
stogu vōßßen opażemio swęczepitz othswathego voczech
Ostrophis antem O swinath wkładamy hō kole swinme
wlosthne do czodzeo lasa nasolat wnpadzi ten cz bmbil lasz
pnywa rafa weßmne genego wneprza wthoyim rāsem nan
szel moze wpythkē swinme zaghat apadzi do nasęgo do
my bliżęgo gemu sznami th thō swinme napoli roszdelycz
le thako abn gde kole przęczęone wneprze wßwogich gra
nithach pobnye tham suanna nadzewe ma wtrabmw vczmiz
Arzeczeln stona przęczęona yß bñ mētham bñ wneprze po
bith gde suanna vczmiz abo nadzewe wtraz lobo pōzna
mōdowal tedy ktho th wneprze pobñ ma potym wredzitz wloft
na przysazę yß tham za pobith

Statimus. **U**. To też wōß vōßßen popisano poth rubrika
O swinath przez czodze gmmenne doloßa padzomich

Qum dicit scriptura **U**. **S**ōß mowñ pny mo yße syn me
poniezesłozny oczzowen am theß zaßa wstawamy abn
oczczęßaß lego sñna. Athakeß zaßa sñn przę oczzomcziz
pñal. Athoz obraczen podzonen ykthomich kole gmmich przny
dzomich wkładamy wnetzdizczę nys lyby oczczęßomich
noweß alho sñn ß oczzowen. Alho brath ß vñm brathowen v
czasthmacza wgtzeße gmmebnem bñl vidan. Alho badacz ob
vñmon wmemogl byßa oczzizczę. Wo vñacz tedy podlug do ston
nostzñ vñm obrachowam vczmizpñ. Alho gñßczęß pōpelna
naciz gñzech podlug wnelgostzñ gego tñlko ma bñcz skaran
nagmmenno wßanaczem alho nacizaczñ dzędzimñ nas kēme
mōßlza nam mñasēn koniorze przypisaneß alho nas ma
bñcz nam przypisana. **O**ymne **S**ethm nadzęßa

Statimus. wstawamy hō kredi bñ ktho na dom slachczizę
Sprzethw zabñl gñ przeth gego dzęczmñ vñna pethmna
dęßęßa zaplaciz ma. Athas też vñna kaßdy slachczęß czso
kole gñch thedñ sñmbadze dahacz pomoc kōßa bñczęß slach
czizę przęczęęonego tho gęß sęthm dęßęßath zaplaciz ma
Alne vñna nas vczęona pñanczęßęßath dęczem zabnythego za
placzęß bacz przęczęßmñon. Sęthm dęßęßath tha vñna vze
czona wmemloßczęßwa nas gęß czimnacze gmmwñen przez
mloßczęß. Zaprzetho tako dlogo ma bñcz gadzan gen zabñl
slachczęßa kako dlogo tha vñna mēbadze zaplaczōna. **W**heß
wprzithczach mñßēn popisamich. Tha vñna vpadmne ktokole

porabn trzn granycze narabnone tho gest crosim rzeczone **T**ez
kthokole pszoli nsmnodem wndrze aotho badze prawim doswathze
nimu przekonan **T**ez kthokole trzn koptze albo gorkn granicz
cze rosime **T**ez kedi ktho trzn drzewa sepstolamni porabn **T**ez
kthokole slodzen skn albo gualthem viwmedze trzn albo vnaczen
swierzepn **T** albo klofnath miewozmch **T**ez klorikole swierzepn
cze chge remi albo zabige komie miewzone **T**ez klorikole opoze
ga badze przekonan klorikole tez nazma wnesz gualthem przy
gedze albo przydze azabnge abo vremi vkrvthm ekogo wimen
klorikole tez ogualth asbon nanawissen volnen drodze vczynom
badze przekonan **A**ostathozm e kedi ktho nipocesthne skthore
vzymi nako tho miewnasta ob mierzczn albo dzewka polapn
wkasdem tych przymn przerzeczonych tlonkw domymomym
na Bethmdzesath nasen komorze zaplacicz ma bicz przyczyn
Simon **T**o tez prawo avstawymne gest nosz viszen oprawno
no w Capitule pterea poth vrbrika omestam v avdrognch sthu
kach przez Capitulum Statuumis Omnesemv dzewek v przez Ca
pitulum Statuumis Ogualthowem vsilsthwe dzewicz v przez Ca
pitulum Statuumis Ozabnry swierzepnch komi v przez gmyse take
zaprzetho nosz stogn tuta prosne darenymne neno przetho abruwody
stavosz wnedzana **T**ho tez mowm viszen w capitulum vt novicis
poth vrbrika ogngvaczach **A**thakos tho sbywa thvtha
Quod si aliquis **T**ho Capitulum nosz stogn viszen popysano osbne
szemne nopravne zemskiego vonewodh poppohiego
Preterea declarando **T**ho tez nosz viszen popysano oknmezach
wondzn sbyegajaczm
Aum subvno **T**ho tez nosz stogn viszen omonezo dopravne
genem hwewsem krolewstwne
Sed nra **T**ho tez nosz stogn viszen poth vrbrika oslosbne slach
thn wogemien **W**inna panowa kmecz mema czirpocz
Ad fore dnmno **S**zprawa bozego dzmza ns plosz genego
droghemv mema skodzic vstawonemim thim dzmzamo ma
bicz abn prze vna panowa slachczicowne abo sa tako gemne
vpevnmne tho gest zakonemsthwo swego pana kmecz nne
ma bicz pozadzam **A**the wvnowathn slachczicz abo ktho gnm
then sam zaplacz swego gnmvema **T**ho tez capitulum nosz
sbythne gest przez Capitulum **Q**uoniam v modo viszen popysano
poth vrbrika oposvnych procurath orzech nosz lozebmykach at hano
v vna polozona
Quia v facilitate nse placnostzn zapysanna albo zastawna

wielge skody ludze przychodza sprawmne dzierzano ma bierz nż gdn
ktho obracz zaprzaczela swego perna pnyem edn summa lybownel
gost domiebtorego mieszczanna albo dogmiego bogokole ktore
je stadla albo tzez badze tego mieszaplaczacz na rok przysem ra
komma tego dla me ma dogospody wzaloga wnechacz albo kto
re skody czynicz mieszaplazonemw weskaza Ale gest lymali dlug
namy dan bierz zaklath uprzedan bacz pakmali wielg gest dlug
thedy gmmemne dlozmkowo sthonaże za dlug aw wasnosty dlu
go ma bierz przyatha przez onego wtkomma ydano themykomw
dlug dacz wnowath. **Tho Capitulum** przeczynic gest onemw. **Sta**
tumus poth **Bubrika** Orakon emstymne domfedamw razez przez
yakomna wthych wthomich kszagach popisanemw **Atthakoz** geno
dyuga sklada asikaza zaprzetho wphwch kszagach mepolozono
alnz bybilo vilozono

Porro cum in dacta **Tho Capitulum** roz wyszen polozono gest
poth **robrika** aby zndn pnyem adzn nalythn zasthawne nyedawa
ly **Atthakoz** thx profsuo stogu

Tem cum omnibus **U**tes gdsz wbnstkim gualth gest oth wbnst
knych praw zapowiedan potrzebno gest krolewskeny wnelmoziosty
zapowiedecz aby gndacz swoym przez drogh dodomow swoich
alibo tez sprawyacz swe rzez lobo baczek kszatha slachczy
alibo gmszego sthadla ktorenkole gzn ludze badacz robne strawn
namieszczoch osobnych nyemana bracz dny kthorego gualthv g
miesz **Utes** mzechczatnych przedacz nyemana przypadacz albo prz
czyskacz alne kady swer rzezny pozwan dobrowolne kwlubosty swen volen

Utem quia alne nke vogenne nasdy fnyem nyemnen slachth
abo mierzathney wnczen wlosthne zemne wysly opze obnklyka
szdrapnesthwa nyesprawmne opuścacz albo posthe czynicz przetho
kw wospomozemw tego slwza wstawcz aby gndacz nawonna w
wognych wlosthnych zemnath miewnczen kw strawne robne nk o
nym brach geno wmyem pokarm komom albo pozmwemne
swe przezkthorego gmalako kszce nyemogloby bierz nmyano. **Tho**
tez **Capitulum** owzenkny sbwra bo ge gest roz polozono w **Capitule**
Ex pedit republice poth **robrika** ogndaczich nawonna

Uo swenathczemw slachetbnosczy przez **Bestz** swenathkow

Statuimus si quis zostawiam kedy by ktho obwymion byl aby
mymy al prawa slachetnego then dwo starst swego rodu
po otzgo adyogo dwo drugiego rodu pomaczeryn At rzezny dwo
trzeczego rodu popolithe dobre ma wnesz obnczawem obnklym
kw odzmyem swego prawa slachetnego gns przysaga vs brath

Bych stynha a szestremecz gest agest slachczny. Tho capitulum
stogn wissen usz wistko szarnono poth Capitulum Mobilita
tis stirps poth rubrika. Od oswnathczemw slachathnosty ath akess
thv nasbnty stogn

Etiam statutum Est vstawhamy kedn ktorn szlachczow
stego swynatha szndze manacz syny szdewlan tedn bracza swe
kostei mana dacz mazom posag gym nasnamhonowsz obczra
hem popolithym zakamalybi smow niemmal alne dzewlan tedn
dzewkam s wisthlan dzedzim ngymenne spadime oczysne abada
ly cherez bracza stneczna ge odziczcz tedn slachczny podlug
samymenna gnych przerzeczone dzedzim sloza alibo ofaczyna d
od edma ofaczowanna usz wczona bracza stneczna sostram
wrok gothowim pnemadzm podlug ofaczowanna zaplaczch ma
na szganieskanaly przes czasz geny roky zaplaczch tedn dzew
lan dzedzim wnekomsze odzicza. Tho tesz wissen usz poth gym
um capituli thenze matherigen szarnalosa szathakos thv malo cz
ny **Ozyskanu roku wnelgemw dlugow**

Quom ingratu Edn w wnelgem dlugy nako gest szeszczath
sto dwne szsze abo whacz szch pnemadzm swam sz czasto kroc
wstypana god tako wnelkny dlugkrothkego czasz omyslon bycz
awnieopatrzemw alibo nagle zaplaczon niemoze bycz szm losz
vstawano bycz ofadzam abn ofszynaczze ni edzel rok wpolnygo
no chowan alibo vstawon bnl ky zaplaczemw zapmryw rok szesz
ni edzel za wthori dwoga szesz ni edzel szatyczczny trzecz a po sz
ledma szesz ni edzel. Then tesz rok kedn ktho wzem ni megest al
bo protz zemne gest apozmwana go zarok zawn thm geny kofadw
sz a postawny wneladam szagnako pothem szadza ko szkazany
ma pocz ni eprezekazacz ni estam ni tako postwanego

Thy konpecz wthorich kwang praw krolna kazymirzowich as
bntymich vstawaan przebrawsz godzanthne ko dwym wpr
wonych kwangach przylazone vesz nanako szmym moczne niutha
bycz dziczamzalie ni ethi sbithne bo vstawemne gest usz wha
neem krolewstwe nano prawo ngena ma bycz monetha aczk ole
przynyth alne ni eprezczhw gym mogga bycz gyme obczane

Rubrika

Vstawemne przes ofswieczonego kszadza pana wlozyslawu krola
polskego imawyszege kszadza litewskiego it w krakowne poth
lathy narodzenia bozego szszacz szszsz dwudzeszsthego nawnel
ka nocz wnwolane
Przez woko wnymsleny niemozani wnarwacz sz szanda



Exversa
rzewo
thym obi
czanwoth
kladannu
rokow
wheza
popoli
tego n
malich
rokow
othna
sich pod
dammch
do they
doby cho
wan byl
sregos
przysa
gny kzi
wo przy
saszwa
w schodzi
ly ame
morzyn
mislone
prziwo
dzony

geuwß chezac sa przeczwinicz bezgodnego przis
wolemna prelatow hrizetow nasich taky wra
woth kladannu przerzeczonych rokow chezem
oth nasich pod dammch bicz thowany abn przere
czone przysagn ykziwo przysaszwa falsz
wa byl othezatha an aprzoth wstawann abn
rokn wheza popolitego albo wvelnkego tako
wsadzecz zem nasich napothem othkladann
wstawann abn piwym rok przez prostha
wymoczale wothorn przez prawa wymocz
przez wymemenna spowiedzn aprzwodze
nna caplana byl othkladann onasz wymocz

natrzczenem roku stanaly albo stannely przyślaga doth kramona
uczynia jako tedy prawa niemocz a byl albo byl albo byly nie
moczen albo niemoczny paknaly wthen niemoczny albo niemocz
w kthokole przyzycmy thwarz badze tedy thrzecze badze mozo th
lozycz a przyzycy hsz jako blekl wthatho niemocz neszce dothen dobn
mew smokl ale wszdy natzwarthem wbecz wnelgem lobo pospo
lithem albo stacz ma albo prowarora pewnego poslacz mema oprostycz
ag hko rzecz stracz **Dem volumus z cetera**

Toz orozeth zasthynch tho gest malich thzem bncz thowano nse
pnyw wthom rok przez prosta niemocz poddany nazy mogy
othlozng ale thzcz przez pomienya spowiedzi w kaplania rok pra
wa niemocz badz mozo bmana muez mozo przedluzyc Anazwartem
przyzaga zeha tho gest przez doth kramona ma uczynicz nako nyc
wymyshnie tedy byl niemoczen Bo wszdy then tho ma stacz natzwartem
them roku abo gmnako rzecz stracz ale tho osapryw lobo othem gsd
poswan rospymecz thzem Bo powod w wbecz pospokthem lobo wnel
gem gmnako othlozycz niemozze geno naprzoth przez prawna nie
moc Anarozech malich venacz przez prostu niemocz **Exbutka**

Vstawienya przez ofwonezonego kszadza pana wlozyslawu krola pol
skiego narwiszjegokszadza lithewskiego a przez prelaty w thrzecze wse
go krolewstwa polskiego vlozona sa ththo nizez popisana dwu wartz
latha narodzenia bozego tncz cztu seth thzndzesth w thwartego w
vigilja swyathich Szymona i iudn apostołow naserenne wnelgem
wszego krolewstwa wydane mo zabawhone **Oposago nowienne zony**

Ad abolendam kw othlozeny skodnego **posumertny mazowey**
Analogo nen ze do tych mhash miedzy naszym poddany mntilko
spoznwanja albo obiczany thowan byl nsz zona posumertny maza na
stholcy w dowyskem przezwoke mektorem wstawienno gestka po
cznathako **Statimus** Ostanharz po mazy wsi thko gmmienne
trzymala a przyetho mektora gmmienya dziezem albo bliszim przez
methbaloscy a sie tych w dowow przygladanye a opyek anne kazole sa
a oposczerale Szynth takm obeszczec chacz napo them wstawianm
aby zona gdy masy vmuze tylko przyposago a wnenne ostala ale
nuse mnenne na gem posago albo wyana mema dziezem albo blisz
sim powymna byla szawicz nspuszic **Odzelemo mazerze szczym**

Uteci ciam jako kole tesz sz staradawna przez **posumertny mazi**
a przyothki nase w mektorem capitule przezonem **Statimus** zc
gest wyslowiono nse zona kedn masy vmuze zc przy wpry thkem
dobrze albo gmmienno w prawnem thogest czso zalez w kammenno
w pnerlach wesz szebryze w pnenadzach m mala by ostacz ale nse

niemale szkody przez tho dziezem obikly byli przychadzacz. **Tego**
dla bradla przybalemba prelatow wyczerow nasich owszek
wstawiamy **Tabl** zona kedn masz vmrze tylko przythem oprawy
mytso gest domowne albo wyrezach zalez w domownych ofa
la wstawiamy scarb nako za pnyemadze szrebro komie wnelga wsi
stbka harnasz albo bron istada swyzeremt. gest wsiythko dziezem
masza dostacz wkładanacz nath tho aby thaka miewnasta przy
wszem bidle wprzymyslythkub gmsich ktorich kole rzeczach ktore
by gen w wrenie bili poppoly w kommym do smykn gmsich czasu
maza swego wazana by ostala wnewsh odzemy w komie male w
waznosty trzech grzywen maza wmerlego wesz wrowna czas
pamen szdztym spasz mana skutecznie **Oczecz** **Zazywotka**
zeme ndzczem opyekadlnka moze dacz

O **uphantuti** **S** wrocztwu dziezy poth pansthwem nasim do
radzic laskawie zadacz wesz miedz przez oczce do lath
rostropnoszy miedacz wchowane szprzngodn sumerzho stana
Athakof czastho kroc przez miekthore w sadzech dla oczca by
vaha gabam gms lath n rostropnoszy miedacz othpowmedzcz
wprawne natzcz miedoga **Am** mana nako kole o latha gms
bylo obeszrano pako tho parobkom do pyatzinaczce adzewkam
do dwunaczce lath wlicz mie abn wthen tho czas w epowim
bili othpowmedzcz **Am** akof gmsim wofmagithim oczce
nimy czasto kroc wcz swemie czrzpna **O** d tich miasstho wstawia
my abn oczecz zywarz mogli dziezem swogim n zeme acz by chca
la wstawic pewne opyekadlnki ktore by chczal **A** ktorich wpa
czen downerza **A** sz dolath wyszen wczomich **Am** thich tho opne
kadlnkow posumerzho wstawianaczego bisz othopnekambada mog

A **quadam** **z** **w** miektozem wstawienim namastbka **O** d dalyz
naszego tho gest wcapitule **Ex** **co** **mu** **su** wstawiono bylo abn
kedn magerzs vmrze dziezem aoczcz gmsa zona powacz chze
dziezy othoczca mialy zadacz czasz Athegodla bazacz wthem
tho wstawem w szprzemewdacznosty przez dziezy oczce wcz
myona a przepowzemy stadla w oczecz bazacz wysze czso
genw synowne przez wdzacz gmsenna wczimly gms mied
bal **Am** chczal dopomoczkedn ge na gmsennu szchodzic onczal
Athakof miedzy obona strona mierzaczka **A** gmsenw pochodzn
gmsie mie wsiythnostzam przyczwoczba chacz wstawiamy
Tabl oczecz miazacz smy posumerzho zomy wtora ponaw mie
powymien byl wsiythn dobrowolnie chczal przyczczomim swo
gms synom czasz dacz dziedzimny gdi miedz gest wosproszca

gymnema alle az do smiercy swen wgnimem swem dziedzinnem
ktorem kole ma panowacz i nmasz kac dawsz tylko przereczonim
synom swym chczaliamanah rosvm posak albo kchorakole czasz
macerzista naz pomaczerz guch dla ponaza podzwignual wofsal

Declares statum? Obwymahacz vstaviamy acz by sa przigo
dzilo oczerw sewthota zona synow i niemiec ale dziewczyn agdn
spynwa unalshy tedy vniwzely oczerz synow albo dziecy przereczo
nych czasz droga miedostameza dziewczam wthoreh zom ale swo
wne albo syn pnywch albo wthobah ktoreh kole zom gysz ostaly kosty
swoye podlug obwymah zenne zamasz vidadza dawsz gym pnyema
dzim posag podobny vprawysh tylko dobro macerziste acz ge prze
rzeczone posty i nmanah gest gym ma ostacz Dale kedy dziecy pnywch
zom czasz swona rowna othoczga gym dobrowolnye roskelenim wne
koyshy dana ymana tedy czasz wthoreh zom synom albo dziewczam masha
dostacz sp elme a se wzego

At via dubis? abn droga wathpenny byla przekazona nregdn
sa przigadza dziewczyn po smiercy oczerz swego brata rodzona
ostacz wgnimem? Athn obwylsa stynowe albo blyshy prznaczele
gym i niemem opnekamya chowacz nathen komecz tho gest komeczny
wmysh nsh by ge ktho tmy kole wnmowamy albo vmowamy bde
dym vprchmly chczacz gym pnywadze gdn blyshy zamasz namnemcz
adacz samy thakym s nashy lasky zadacz obwylzet napothem
vstaviamy nsh gdn by mazowe guch wzawsh thako pnywadze
oth stynow prznaczel albo guch opnekadlnkoto potheslobem pnyw
zaga czasz nanye slozayacznych kakim kole lobo przez vakonemike
vprzespnetenye lubo ktorim kole gimshy obwymahem thakym slub miedzy
ne wmdze albo by byl vczwmdzon tho skazonemsh bicz wsdrozne
aprosne nsh wsdn przereczone dziewczyn wrocze sa mana kgych
dziedzinnim czaszam nymno slobn albo vnmowon ktorekole adobro
wolnye przereczone dziewczyn ko gym i niemem swem przystapny nako
pnywch mocz mana nymcz

Astucie? Chitrosty alshy wosty przewrothnych lody gymshy
stko wgdysa obraczacz awkladacz sa nvelakana droga prze
kazacz zadacz guch gym i niemem opnekamya nnektora albo nne
kthore dziewczyn prawem blyshkosty b dobrym dziedzinnim wges po
oczoch wstapsh ymanacz nysz dohosle akvsh danm podobne tho
wana nnechacz guch zamasz dacz nathen komecznye wmysh lsh by
gym i niemem guch mogly dlych dzmycz? vstaviamy abn thake dzie
wize thako nako przereczono gest dorosle mogly mize sobne
wfacz procz tego styna albo opnekadlnka wolen vprzshvolennya

ale wgdn strada gmsich stynow albo wyow dny przetho gmmyma
gndh bada inoz bycz poszbawionmalbo schytzom dla mnektorego vsta
wneima naszego namasthka gesz sa poczyna takz stem statumus
quicntz vgmey nako vsszen o vneszeny dzewhze popysano gesz
podlog thego dczemy bycz rozumiano

Rescipio **D**awność dzurzenia albo dzedzyni w pneni adzach za
stawionen nako kole w mhektorich zemniach nasch dopnacznacz
teze lath chowana gysz god przemimeli tedy tho dzurzenie albo gmmie
me przez pozycza pneni adz obykle bylo nawheli bycz otrzymano
vndzaloz a nam ynasz stachze vs thako krotka dawność meprez
grzechy byla schowana albo dzurzana **A** przetho snumenkego czasu
vstawiamy abn wprzerzeczomih zastawach dawność tyznozesz
lath nimala by chowana wgnch se trahaczich zastawca badze lubo
przetho sadem wksagach sa downch swona zastawa othnovcz

Ao precludendam kv przekazemy drogi pothwarzamy przez nasz
wionu poszoat mneimacz esz by na dzurawca mne sprawne dhyone
w zastawone hmal y dzur al nasz snacz sprawnne hma y dzurzy
dzurawca kv doswathczemy przez swathkny ale mepowod ma
bycz dopostzon a natwaczem gdzie obona strona listowego asprawnne
go nathake dzurzenie mneima swnadecstwa thedy wshakey przstchcy
dzurawce oswnadecstwo ma bycz dopustzono

Delimitibus **O**graniczacz nasch zemnianow tako vmyllysm
obeprezcy vs godn by sa przngodzilo ktoremu ograncze klopocza
czemy doswathczny a okazacz dwa abo trzy kopce albo take sna
myemthe snakny nako napolo vnasdn ale wlezech czosny albo snamyo
na nakrysz nako gest obyczan vira byona tedy potbko morze nasz
tego gen lepsze snamyo na asnamyemthe albo kopce v kaze skaw
nac potv vczemim swego samymyma powymien badze ama przn
posczacz kv swathczemy ale gdzie obona strona snamyon snam
mythsich mne dzt dzedzyniamy mneima thedy powod kv doswathczemy
grancz szeswathkny nako gest obyczan ma bycz prznpostzon

Aconsuetudine **I** Zoboczany vs prawa starego dzurza vs prze
daw dzedzyna kopca gen przez trzy latha nprzez trzy mne
sage oth gabanna kasdego ma zastupcz ale vske czasto kwocz
sa przigadza vs sakedny omien przedanen dzedzyni gndh se gra
nncze tez sa dothkany then dzedzyni wprzerzeczomne trzy latha
w wtyzn mnefacz e kopca gabacz opostza dms przedawca azastap
za dawnoszcz zastuppena othbadze nasz dawnoszcz godn mne
dopnyo kopca ograncze klopocacz sa mnelakaha **A**cz kakole przn

przedawamy obliczmych blyh. **A** tego dla oty tchymast chzemmy wofa
wymam aby kedon ktora dziedzina kupczewy gen tho gest themy gen
kupil przez przedawca badze okazowana albo wywodzona szafedyn them
tho dziedzina przez przedawca gest szlzebnym byli poszwam aby bus
oczwy sze przy gen okazowammy gny nheba da by chczet przyt przez
szlzebnika thako poszwammy dawe tazy latha w wtyz mhepatze dzuzawoz
ogranicze rzecz mhevsa thedy dzuz eweza pothem kudo swathzemu
nakropnemie szef wathk m ma bocz dopysz on

A t gnia baronesz. **A** le yse przytze zem nasich w sadzech w hcz
popoluthich lobo wnelgith persona nafa snamowona przyt gny
rzecz dziedzime n gny wnatz sa wodzaz dwo sprawomna aszkazama
przez nme vtz mbona mocznaha wnelwista bako przyt oblicznostza
nafa szafala. **P** przyt kth oymy thesz w sadawammy wnelkego mmyema
szafala gest szafama wysdawammy gny yse rzeczn przez nme osadzone
adokomczone w osobnych kszagach popyszona przytcho gny wyaczse
rzeczn wiesz ma ma byt wazommy nymlyen apizepnietne chowammy
chzemmy aby przytzerzone kszag wnelkego w hcz adzesse poth zamkem
tzech kluczow oty tchymast chowammy kthorich kluczow sadza geden
adwogny poth sadek przytze zem kth przytze ma ma mlyet uchowaczam
sloza genemmy przez dwogny przytzerzommy zamek othworzicz. **A** le yse sz
popyszow dze przytzerzommy nselkath mhektorzy lystow mlyet mlyet
guacz czas podobnego zadana tego dla obny szano ma bocz aby sadza
mial przez szlzebnika yawno kedon potrzebna badze wydzalkazac w laz
yse wthakem pownece mlyetza adma thakego kszag albo popysz k
wdawammy kstow albo rokow gny mlyet zadana mlyet wylorommy

D eterimus autem. **A** le orokoch malych strawom aklopothom nasich
w bogich slachczow luthowacz sa thako smy vmlylly obeszcz aby
przytzerzommy rokowne mali mhevaczek kroc wysly trena w mlyetacz wka
szdem pownece ymyam. **N** agny ze komornicz sadz ypothsatkow y
dwodz komornicz wonewodz ypoth komornicz vlyetammy przez nme gny
mana bocz przytaczemmy przez ktorich sadzego ypoth sadzego komornicz
mymana mlyet mocz sadzema. **T** esz komornicz albo vyzadwicz thako
posadzemmy mymana wyslyby wlostne szwe rzeczn mowczammy kwmowne
mow rzeczn szafado sa w sznoszcz. **A** dobrenyadne sa wydzaly aby sadza ypoth sa
dek namalich rokoch kedon moga szedeli nako w wylken polszce gest oblylo

O fficiales autem vyzadwicz albo komornikowne lobo sadze malich
rokow mymana oty rzeczn wyaczlich gest abys do trzydzestny gny
wpen ymyen lyczacz sadzicz bada zapamathne szogny m gny mlyet
przymath rzeczo waczem nosy dwa grossa w szacz. **A** le oty wyaczlich rzeczn
gest mimo trzydzestny gny wpen sa szagana cztyz grosse apnsacz gross
geden waczsa mana mocz mlyet

Provinciam esse ubi fuerit gestio thesauri zakasda zaloba pzetu sadem po
lorona acz by tez w haczey person bylo oth ktorich sa zaloba dzene miewna
tzen mslu geno pamiatune wozagano

Relatum est powiedzano gest nam usz starosthy zem nasych popolitze
Rzeczy ktore kole gest knim tez w msluchana am vsuamy sa przy lochatz
kadza skazona arosprawiana Chczacz gim polozny omiar sadzenia usta
wnam abn starosthy zem nasich gimich rzecy mnyo cłonkch mnyen po
pyszanem kake sadzyc mnyemeli Gwalt albo fatamie dzewy albo mnyemasth
Sbhanne nagostzniczo albo nayanen drodze albo wczimom gwaltu pozege
a ognia wmpytzem nagabamie gwalthowne tznego przebnthko ale
gnyfich rzecy mnyo thm cłonkch mnyemana mnyet mocz sadzenia

Gerrestres notary zemscy pnsarze we wshstkich zemach krolew
sthwana nasego nako w whelges polstze w szradzo w langiczy w kwawach
awdobizmske oth zapysow genako bracz miana swa prawa podlug nako
pnsarze krakowske y Sadowyske zem bierza za kade wpyzanie
ab dokonca rzecy geden grosz abo napozathko rzecy polgrosza ana
kongro droge polgrosza

Dadantia per stadia zndow lwe przewnarstho gdz chzeszczanom zawo di
gest przeciwnie v msepznacelie usz mnyetylko nawnerze albo nazele ale
mnapodeptamie gnyemeha ynapothapnyemie chzeszczansthwa zawo di
omysl ma dyako kole w ustanowem mnyektorego capitula tzo sa poczma
tako porroze gest gim zapowiedzano abn dawacz ludzem pnyemadzy
mnyemeli nalisty anazapysu ale tylko nazakladu dawzakof omi tego
nyedbaracz pnyemadzy nalisty anazapysu dawacz mnyeprestawali the
go dla chczacz pod danym nasim laskawem pothpomocz nako schzeszcz
amiskiego zakonu pnyemimim ymofimim napothem zanowredam abn
zndowne nalisty anazapysu pnyemadzy mnyepoznthal ale tylko nazakladu
nako wshsthem tho capitule gest wyzeczono tego dla acz by ktori
szndow pothem take lysty albo zapysy okazal albo namie pnyemadzy dal
take zapysy ylysthy oth mnyemehy tego czaso mnyemehy miana bycz mocz
albo godnosty am bierzac pnyemadzy take kozaplacem gnych mabycz obowazan

Saliquis nobilis Gdn mnyektory slachczy albo mnyemacz sa flachet
nego rodzay porodzonego rzecze esz by mnyektory gemw mnyerowny
badacz w vrodzenyx lanaza slowa zadal asapperz tego gemw zaprzy
thak wlostna przysaga sa oth gabanya tego profno ozymy

Rmetho vero kmnyet mnyebadze mocz ktoremw flachczowu albo
za slachczia sa mnyaczego slachathnosty naganyet mnyshy snacz
then tho kmnyothowcz flisal usz by przedrogego slachczia pnyerwen gemw
bylo nagamono don sa sthakego przysagiemna mnyewwothl ale tho
chzem yofomnyet o omich slachczy ch ktori nawoyna sloza apoth

prawem zemskim za dany o nich ktorzy w nich szlach bhdla apriwo sby
kroha albo snacz sbynegy za wzemny mierz w emanacz. Gdzy s thacz ma
ya za wyczyszcz

O via libertas yse vola przez mathyze kthemo gest nalezona aby
lasy apostze gdze male vzhthki przychoda byli w kopyach aby w
syrse vzhthki byli obroczom i apyetho gdz kthom kmiecy malese gdze
by pozadzona wyesz mala bntz wola przyumie nyebadze moc s oney
swen roley alns na vzhkopa sobne voficz ale vzhkopa vzh moze vzhmierz
vzhmierz czy zenske prawo albo oney dziedziny poza da avitzaga
przynego vzhmierz thoz gest vzhtrv

A dym auter scultetus kedy solthys albo kmiecy vrolew lobo sde
kmiecy ma przez pana wszadze gannonem aw wnatzsem tzy kroc
andthvaczem tzyvthe vponmion bntz aby na swa dziedzina savor
czyl gnsacz sa miewozm tako povabnom tedi pan oney vzh of vzhath
czem badze moc gego dziedzina przez gmszego ofadziczym mo
onego methbaloscz abadze ten sonek amethbalca groytym
poszedaczim vola kake kole pan poth ktorim bidly vponmion bntz
dacz prawo polske sntm pozadanaczim ma vzhmierz lagynako ten
pan poth ktorim gest prczaw themv tzyvacz vma pnatzadzacz
prczadnye tylko kroc gylko kroc vzhmierz prczm v kotemv vstavomv

I waleu scultetiu w vzhvtecznego solthya nadzedzime // naczemo
pan vntahacz albo knaby nego moze gemv przykazacz solthystwo
swoie prczacz gns mchadzem moc kopya kmiecy tedi on dziedzic
s rczonim solthys em niana przstapicz vnuosa ko sadv zenske
vnu vnsacz avzhvacz dnye personie vrostropne m genestronie vne
podefziane ges godzathnostz takego solthysowstha thoz gest zatz
ston na vena somna ofaczowawsz themv thoz panv albo dziedzic
vov povhedza zaplaczic Athakos pan zaplacz vzh ono vlozenye pne
mashne solthysowstha sobne odzicz

P rimeva constitutione vzhvzhem vstavem v kapitule
vzczonem Statimushdale s nans gest bic chovano sbe kedy
kthom kmiecy albo kogole w srohem lese zastanne tedi gny za
vzhvwe pozadzanie tilko vzhkryze pozadza nako vzhvzhem vthem
capitule gest pophsano Ale vzh vofmanthe sa lasy miedzy kto
rim sa mchvona dzewa w drogny wnelges vafnoscz a dro
gego mthha nako gest czys v drugie dzewa droga vzh baczacz
vzh zakladny albo czasba niana vzhvzhvzh vzh vzhnostz svwen
vzhvzh thm oktoye pozadzacz vzhvzhvzh nam vzhvzh mchvzhom
vzhvzh gdz by vzhvzhvzh vzhvzhvzhvzhvzh dzewa albo gny vzhvzh

porabyl moze byc przez dziedzica tego lasa Nath Ananakoemstwo
profaczym dan bo megest sgodno. **A**nny sa wnozy dostateczno zathako
znamyem tha skoda lekko zaklad w facz albo nyz by tylko w pocza
dzamy byl skaran Athakes o gahoch gdzie malo gest lasow ma byc
wofymano uchwano

Melliflita Barycz napuszach albo wgnymieniu gnyfego pana kmie
cze tymahacz albo prawem dziedzinnym manacz apoth gnyfym by
dacz danz bywodu man'a dacz gnyf gdn by w zaplaczeniu then tho danz by
ly bywodu albo placacz by othmawaly tedn wczom pan moze ge o
cznyz swoy sadzic wczadzacz. **A**pan poth ktorim by bedzeli myemagnd
othemowacz. **A**le profaczem sprawne dliwostz sumyma wczymcz
nako ospolitem mlynarz wcz wksagach zemskych wys sey gest oby szano

Nonulle. **M**eyem przeciwnostz albo wmyfanczk miedzy na
szym slachczicz wchodza na lowyskach tygodla yf niektorzy
zwierzg gonim przez psy drugiego w facz mestrmana. **A**przecho
acz ktho napothem ge lenya losa albo wncyzza przez psy drugiego
gonionego albo nathego gwalthem albo tagemnye przetheszy
drugiego weszmye albo wphacz a sobne weszmye th akn zaswytetza
albo zamwaso tzyz gzywny azawna drugie tzyz gzywny onemw
czy swyetz gest zaplacacz bacz powymien yprzymymon

Frequentier. **C**asto kroc obnklofa przygadacz yse slachczicz
albo tefz popolicz lodze w dobrn las albo w gny wczom zapostha
czy kole wmyfmye wBethwofy albo przythczen pozarem zakga ad
tho przez pana wofy then dziedziny bywona obwymem. **C**acz nyc
gnyfym myfny prawem polskim nako pozeste man'a byc sadzem
anako kole gnyf czny przez tho mebywa wczagnono wofny przewy
czezem badze ly kmyothowicz ama skath zaplacacz zmwoth dzefa
za gzywnamy ma othkypcz nako wzaglowa kmieca obnkly
za danz byc dzesacz gzywnen

Quoniam autem lepores. **A**le yf zanacz lowyacz obnkly za w bogim
w dzem prze szymenne skody czymcz apczekacz dobre gnyf
azytho podeptaczacz tegodla z apowiedamy oth swyatha swona
thego woczecha af dogromadzemya w fego znta ozymnego fpol
w naregonagymieniu gnyfego procz wolez gego lowicz a gonicz
zafaczow aby weszmyal albo cznyz pnczemw skoda tzyz gzywny
wczepasz zawnna ma za wnczecz

Quere volunth f bnegoch

Illege. **W**oprawne cesarskem stogny aby flodz w ewolny nstuzeb
myze myemgny byc f nako panow f wnych wywoleny alyf by przez
wne volno wyszem byl a wolenstwo f woczem byl. **A**le yse za
stho kroc thacz nycvolny nako panow swognych wczekacz

awherowacz za chęć v obczyh zemian y v kázad ow gdn vze-
kani noczowani bywana y chowani. Athakos thakim obczyanem
pami swe opustzywsi agych oth bywsi kw wlosth ostzy za wra-
czana bygich obczyania panowne mchiale skodn przymbna anako
by dzeduzstho straczli. Bo slygn mowolne pan chęze goze posadzyc
moze dzedzyna nowa przes mch zakladanacz a pothnosacz. Athego
dla gdn by thacz v kogo pothem noczowan byly achowan then tho
ma ne wstrzymacz a wdwozre królewskem blissem ofowathczyc
apowiedecz vsz thake ma wstrzymone achowa. Pakim d ly theu vcy
mch tho opustzy apan slygn onego przesefowathky dosfowathczyc prze-
czwko gemv vsz on mch wolne chowal tedn pami czy byl ma gny
zaplatczy kyma pmacznadzestza.

Obrazstwach wlokzach y mwarach
Ad precludendum kw przekazemy drogn braczstwan gef tze
mwaslmycz mwasl dzyza vstawnany aby vohewoda y starosta
slygnymy gestmky zemne onen kazdego latha w pewny dzien mwar
thako zythne nako sokenne y gnyfych zeczy zemskych gef nathagn
przes kumere przywozomy bywana y gnyfych zeczy gef w królewstwie
nasem nalezoma za mchly mtho vstawnacz prikazowacz y oprawyacz
podlog obczyany dawno chowanego. Aby przytych tho mwarach mwyce
pdrada m edopuszczana. Apaknaly przeczwoke thenw nasem vstawnyemy
daley czynicz braczstwa w kthoych kole mmeszecz nasych mwydy tze
mwaslmycz nalezono y wysokano tedn czy zemnaslmycz mwydy ktho-
vym by thake bylo braczstwo nalezono vma fethmynadzestza komozre
nasem y placzona przepastz za ma wyedecz y zaplatczy.

Cryste tobie phala vsz prawa polska za dokonana y asz wyklada
na przes mystrza y doctora swanthoslawa swoczneslyna Co
stosscha koszola warszewsknego swantheho Jana naprosba
y aczena s Rozana pykarza kpadza Boleslawa y Gyrzkiego plebana
pykana przes mykolana Soleda pykarza y Borymstrza watecz
skiego mmeszcanyna latha Narodzenia Bozego Thyzacz czir
Szeth y czir dzestzy dzewathego Amen





NAKLADEM BIBLIOTEKI KÓRNICKIEJ

WYSZŁY NASTĘPUJĄCE PRZEDRUKI HOMOGRAFICZNE WYKONANE PRZEZ A. PILIŃSKIEGO.

Ustawy Prawa Polskiego napotrzebniejsze, krotko z łacińskich wybrane, na Polski język dla wszelkiego człowieka prostego, a prawo wiedzieć potrzebującego, przełożone. J. P. Roku Pańskiego 1563. Stron 156 in 4^o. — Cena 30 marek.

Laurea sive arbor Tarnoviana, 1644. Drzewo genealogiczne rodziny Tarnowskich, ze starej ryciny przedruk homograficzny r. 1872. — Cena 2 marki.

Słowniczek łacińsko-polski wyrazów prawa Magdeburgskiego z wieku XV. Przedruk homograficzny z kodeksu Kórnickiego objaśnił Dr. Zygmunt Celichowski. — Poznań, 1875, in 4^o stron 16 i 6 kart faksymilów. — Cena 1 marka 50 fenygów.

Ortyle Magdeburgskie. Przedruk homograficzny z kodeksu Biblioteki Kórnickiej objaśnił Dr. Michał Bobrzyński. — Poznań, 1876, in 4^o, stron 11 i 12 kart faksymilów. — Cena 2 marki 50 fenygów.

Marchołt. Przedruk homograficzny z egzemplarza prof. J. Przyborowskiego objaśnił Dr. Zygmunt Celichowski. — Poznań, 1876, in 8^o stron 26 i 4 karty faksymilów. — Cena 1 marka.

Apocalypsis Mikołaja Reja. 1565. — Przedruk homograficzny. — Cena 20 marek.

Statut Wiślicki w polskim przekładzie r. 1460. Przedruk homograficzny z kodeksu Kórnickiego, z przedmową Dr. Zygmunta Celichowskiego. — Poznań, 1876 r., in 4^o stron VI i 34 kart faksymilów. — Cena 12 marek.

Prawa polskie Kazimierza Wielkiego i Władysława Jagiełły przełożone na język polski przez Świętosława z Wocieszyna r. 1449. Przedruk homograficzny z kodeksu Puławskiego. — Cena 20 marek.

Prawa książąt Mazowieckich przełożone na język polski przez Macieja z Różana r. 1450. Przedruk homograficzny z kodeksu Puławskiego. — Cena 12 marek.
